Dr Muhammad Yusuf Panhwar History of Natak or Drama

سنڌي ناٽڪ جي تاريخ تحقيق ۽ سهيڙ

داكثر محمد يوسف پنهور

Sindhi Naataka jee Taareekh Research and compilation by Dr. Muhammad Yusuf Panhwar http://www.sindhiadabiboard.org/Catalogue/Dramas/Book3/Book_page1.html

Title: Sindhi Naatak jee Taareekh

Research: Dr. Muhammad Yusuf

Panhwar

Published by: Institute of Sindhology

Edition: First

Year: 1992 (compiled in 1969)

پبلشر پاران

جديد سنڌي ناٽڪ جي تاريخ لڳ ڀڳ هڪ صديءَ جي عرصي تي قهليل آهي. انهي دو عران، اصلو ڪن ناٽڪن سان گڏ ڪيترن ئي مختلف ٻولين ۽ ملڪن جي ناٽڪن کي سنڌي ويس ڍڪائي اسٽيج تي يا ڪتابي صورت ۾ پيش ڪيو ويو آهي. ناٽڪ جي موضوع سان دلچسپي رکندڙن ۽ انهيءَ تي تحقيق ڪندڙن جي سهوليت لاءِ انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ جي طرفان، مرحوم ڊاڪٽر محمد يوسف پنهور جي هيءَ پبليڪيشن يقيناً وڏي سهوليت جو سبب بڻبي.

مرحوم ڊاكٽر محمد يوسف پنهور هن كتاب جو مسودو اسان كي پنهنجي حياتي ۾ ڇپائيءَ لاءِ ڏنو هو، پر افسوس جو هو پنهنجي مسودي كي كتابي صورت ۾ ڏسي نه سگهيو. اسان كي انهيءَ جو بيحد افسوس آهي.

انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي پاران هن کان اڳ ۾ ٻه ناٽڪن جا مجموعا ۽ هڪ ڪتاب ناٽڪ جي فن ۽ تاريخ تي پيش ڪيا ويا آهن. هيءُ ڪتاب انهيءَ ڏس ۾ تاريخوار ناٽڪن جي ترتيب جي لحاظ کان معلومات ۾ يقيناً اضافو آڻيندو.

ڊائريڪٽر

انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي

4- جنوري 1992ع

مهاڳ

ڊرامو انسان جي خصلت ۽ فطرت جو گهڻي حد تائين ترجمان آهي. تڏهن ته هن جو اثر مڙئي ڏسندڙن، پوءِ انهن ۾ ٻُڍا هجن يا ٻار، پڙهيل هجن يا اڻ پڙهيل سڀني تي يڪسان ۽ ڳُوڙهو ٿئي ٿو. انهي تعريف ۽ تاثير سبب ماضيءَ ۾ تعليم پکيڙڻ لاءِ سنڌي ڊرامن کي خاص اهميت حاصل هئي، ڇاڪاڻ ته سنڌي ناٽڪ جي اوسر واري تاريخ مان اهو معلوم ٿو ٿئي ته اُن دور ۾ سنڌي ڊرامن جو بنيادي ۽ وڏو مقصد تعليم ۽ تهذيب جو پرچار هوندو هو. ان ڪري هر سال تعليمي ادارن ۾ وڏن ڏهاڙن توڙي سالياني تقريبن ۾ باقاعدگي ۽ خاص تيارين سان ڊرامو اسٽيج ڪيو ويندو هو.

اهڙي ريت اختصار ۾ بيان ٿيل سنڌي ناٽڪ جي سِرجڻهاري دور کي تاريخ جي حوالي سان ڏنو وڃي ته سنڌي ناٽڪ جي شروعات تعليمي ادارن جي احاطي ۾ معلوم ٿئي ٿي. اهو ئي سبب هو تڏهن ته پهرين سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي به ماضيءَ جي هڪ مشهور تعليمي اداري سنڌ ڪاليج ڪراچي ۾ "ڏيار ام ڄيٺمل سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي" جي نالي سان برپا ٿي هئي، جتي جيڪو پهريون سنڌي ناٽڪ (نل دمينتي) پيش ٿيو هو، تنهن ناٽڪ جو ليکڪ به هڪ اُستاد (ماستر چيٺانند کالله اس ڀرياڻي) هو. اُن بعد جيڪي به سنڌي ڊراما لکيا ويا سي اُن وقت جي ڌنڌوڙي ناٽڪ منڊلين جي عام بازاري طرز تي نه پر اُهي ناٽڪ تعليمي ادارن جي احاطي ۾ استادن ۽ شاگردن پاڻ ۾ گڏجي خاص اهتمام سان اسٽيج ڪيا.

استادن ۽ شاگردن جو تن ڏينهن ۾ اسٽيج ڊرامي سان وابستگيءَ جو هڪ مکيه ڪارڻ اهو به هو ته تعليمي معيار وڌائڻ واسطي مطالعي سان گڏ مشاهدي کي فروغ ڏيڻ خاطر ڊرامي کي اُن دور ۾ تدريسي سهڪار طور (جيئن اڄ ڪله پراجيڪٽر يا وي سي آر ذريعي معلوماتي ۽ تدريسي فلمون ڏيکاريون وڃن ٿيون) تعليمي ادارن ۾ ڪيترائي سبق آموز ڊراما، مثال طور شيڪسپيئر يا ٻين اهڙن عالمگير ڊرامه نويسن جا مشهور ڊراما اسٽيج ڪيا ويندا هئا جن کي ڏسي ناظرين (شاگرد) اُن ڊرامي جي ڪهاڻي توڙي ڪردارن کي آسانيءَ سان ذهن نشين ڪري سگهندا هئا. اهڙيءَ طرح نصابي گهرجون پوريون ڪرڻ سبب سنڌي ڊرامو پنهنجي پهرئين توڙي ٻئين، بلڪ ٽئين دور جي شروعات تائين به گهڻو ڪري تعليمدانن جي هٿ ونڊائڻ جي ڪري تعليم گاهن جي احاطي ۾ رهيو هو.

ننڍي کنڊ جي ور هاڱي بعد هتي سنڌي ناٽڪ جيئن ساڳيءَ ريت تعليمي ادارن ۾ موجود هو تيئن هوڏانهن هندستان ۾ به سنڌي ڊرامي جي شروعات وري به دهلي، بمبئي ۽ ٻين وڏن شهرن جي اسڪولن ۽ ڪاليجن ۾ ٿي هئي ۽ اُن جا روح روان به گهڻو ڪري هتان کان لڏي ويل استاد ۽ تعليمي ماهر هئا. البت بعد ۾ جيئن جيئن اسٽيج ڊرامي جي فن ترقي ڪئي تيئن تيئن سنڌي ڊرامو تعليمي ادارن جي احاطي کان ٿورو ٻاهر نڪري عوام آڏو اُنهن جي پسند پٽاندر پيش ٿيڻ لڳو: پر پوءِ به تعليمدان تحرير توڙي پيشڪش ۾ ڪنهن نه ڪنهن ريت هن فن ۾ پنهنجو هٿ ونڊائيندا رهيا آهن.

سنڌي ناٽڪ جي انهي اوسر ۾ مزاج جي پس منظر ۾ تعليم حاصل ڪندي بحيثيت شاگرد ۽ بعد ۾ استاد، مون کي به هن ميدان ۾ بالجتيءَ کان هٿ ونڊڻو پيو آهي، تڏهن ته اسڪولي دور کان ڪاليج ۽ بعد ۾ يونيورسٽيءَ تائين سائنس جي سنسار ۾ رهندي به هن اسٽيج ڊرامي جي فن ۾ مون ڀرپور حصو ورتو آهي. ماضيءَ ۾ اسٽيج تي مون ساڻ گڏ جن به ساٿين بهرو ورتو يا جن به منهنجا لکيل يا پيش ڪيل اسٽيج ڊراما ڏٺا سي اڄ به مون کي اسٽيج جي حوالي سان ياد ڪندا رهن ٿا.

ان ڪري سال 1980ع ۾ جڏهن سنڌي ڊرامي جو سئو ساله جشن ملهايو پئي ويو ته ماضي جي ڪيترن ئي دوستن مون کي اُن ۾ بهرو وٺڻ لاءِ اُڀاريو، جنهن تي مون به ارادو ڪيو ته اسٽيج ڊرامي جو جيترو به تجربو حاصل آهي تنهن جو

عملي مظاهرو ضرور ڪبو. ان لاءِ پوءِ سنڌي ناٽڪ صدي جشن ملهائڻ واري پروگرام جي تيارين ۾ مصروف ٿي ويس. حيدرآباد سنڌ ۾ انهي جشن ملهائڻ لاءِ جيڪا اعليٰ سطح تي ڪميٽي مقرر ڪئي وئي هئي تنهن جو ميمبر رهيس ۽ پوءِ عملي طور نه رڳو بحيثيت هڪ چيف ڊراما ڊائريڪٽر جي جشن ۾ پيش ٿيل ڊرامن جي اسڪرپٽ ايڊيٽنگ ۽ هدايتڪاري جا فرائض انجام ڏنا هُيم پر گڏو گڏ ڊرامن جي چونڊ ۽ ترتيب واسطي تعليمي ادارن ۽ خانگي لائبريرين مان اٺن ڏهن مهينن جي عرصي ۾ اسٽيج ڊرامن متعلق جيڪو به معلوماتي مواد مليو هو سو سهيڙي سنڌي ناٽڪ جي هڪ تاريخوار ترتيب (Chronology) تيار ڪري ورتي هُيم. انهي سهيڙپ لاءِ ناچيز جي پنهنجن سڄڻن مسٽر محمد عمر چنڊ، مسٽر مراد علي مرزا، مسٽر احمد شيخ، مسٽر عبدالقيوم صائب، مسٽر حمايت علي شاعر ۽ مسٽر وفا راشدي جهڙن علم — دوستن طرفان تمام گهڻي حوصله افزائي ٿي هئي.

سنڌي ناٽڪ جي اوسر تي منهنجي هيءَ نئين انداز سان ترتيب ڏنل تحقيق 1980ع ۾ حيدر آباد سنڌ ۾ ملهايل سنڌي ناٽڪ صدي جشن واري سووينيئر ۾ خاص مضمون طور شايع ڪئي ويئي جيڪا هتي سنڌ ۾ ته گهڻن کي پسند پيئي. هندستان ۾ به ان تي ڪجھ تنقيدي تبصر اڇپيا ته، "ور هاڱي بعد هندستان ۾ سنڌي اديبن توڙي فنڪارن جيڪو ڪجھ سنڌي ناٽڪ جي ترقيءَ ۾ حصو ورتو سو هن سهيڙپ ۾ ڄاڻايل ناهي."

انهي ادبي تنقيد تي دلشڪست ٿيڻ بدر ان مون پنهنجو پاڻ کي وڌيڪ محنت ڪرڻ لاءِ تيار ڪيو ۽ پوءِ سال 1982ع کان سنڌ ۽ هند ۾ سنڌي ناٽڪ جي اوسر تي مڪمل تاريخوار ترتيب سهيڙڻ جو ڪم هٿ ۾ کنيم. ان لاءِ ور هاڱي بعد هندستان ۾ پيش ٿيل سنڌي ناٽڪ متعلق جيئن جيئن معلوماتي مواد ملندو رهيو.

ان ڏس ۾ نئين سرڪيل جاکوڙ ۾ جيڪڏهن مسٽر ولي رام ولڀ جهڙو سنڌي ادب جو هڏ ڏوکي ساٿ نه ڏئي ها ته هي ڪم وڌيڪ ڪنن ۽ اڃا به گهڻو عرصو گهري ها. ان لاءِ سندس تهدل سان ٿورا مڃيا ٿو جو پاڻ وقت به وقت هندستان مان وٽس پهتل ڪتاب، مخزنون، رسالا ۽ چوپڙيون مون کي پڙهڻ لاءِ ڏيندو رهندو هو ۽ آئون انهن جو مطالعو ڪندو سنڌي ناٽڪ جو مواد ميڙيندو هن ترتيب کي تيار ڪندو رهندو هوس. تان جو نيٺ 1989ع جي شروعات ڌاري ستن سالن بعد بيهر سنواريل صورت ۾ هيءَ سنڌي ناٽڪ جي تاريخوار ترتيب مڪمل ٿي وئي. هن ڪتاب جي تڪميل لاءِ ڊاڪٽر عبدالقادر انصاري، سابق وائس چانسلر سنڌ يونيورسٽي ڄام شورو ۽ مسٽر عبدالقادر جوڻيجو، ڊائريڪٽر انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄام شورو جي همت افزائي ۽ مددي حوالن لاءِ ڪتابن ڏيڻ واري وڙ کي به هرگز نٿو وساري سگهان ۽ سندن بيحد مشڪور آهيان.

آخر ۾ آئون انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄام شورو ۽ اُن جي ڪتاب منظور ڪندڙ ڪميٽيءَ جي ميمبرن جو پڻ نهايت ٿورائتو آهيان جن صرافن 'محبت پائي من ۾، رنڍا روڙيا جن' جي مصداق تي عمل ڪندي منهنجيءَ هن محنت کي اشاعت لاءِ منظوري ڏني ۽ پوءِ اداري هي ڪتاب ڇپائي پڌرو ڪيو. اميد ته پڙ هندڙن وٽ منهنجو هي پيار جو پور هيو به صاب پوندو.

محمد يوسف پنهور

حبدر آباد سنڌ

5 جون 1989ع

1

ڊرامو يا ناٽڪ

گهڻو آڳاٽو جڏهن انسان اڃا غارن جو رهواسي هو، پاڻ کي قبيلن ۾ ورهائي، انساني تهذيب ۽ تمدن جي شروعات ڪري رهيو هو؛ تڏهن کان ئي پنهنجن جذبن ۽ احساسن جي اظهار ڪرڻ لاءِ مخصوص رنگ ۽ ربط سان جشن ۽ تقريبون ملهائڻ لڳو هو. جنهن لاءِ ائين کڻي سمجهيو وڃي، ته انسان جي تمدني تواريخ کان گهڻو اڳ واري دؤر ۾ انسان پنهنجي ساٿين (ناظرين) سامهون، مخصوص اندازن سان بهادريءَ جي ڪارنامن يا شڪار جي مشاهدن کي بيان ڪري ڏيکاريندو هو.

انسان جي جذبن ۽ احساسن واري اهڙي اظهار جي ادائگي کي يوناني ٻوليءَ ۾ 'ڊرومنن' ڪري ڪوٺيو ويندو هو، جنهن لفظ جو پوءِ وارو گهاڙيٽو ' ڊرومنن' مان ڦري 'ڊراؤ' ٿيو جنهن مان اڳتي هلي لفظ ڊرامو (Drama) ٺهيو آهي، ۽ ان جي معنيٰ آهي 'ڪرڻ' يا 'ڪري ڏيکارڻ' $\frac{1}{2}$. ساڳئيءَ ريت وضاحت سان بيان ڪندي يونان جي عِظيم فلاسافر ارسطوءَ (385 ق م) ڊرامي کي' عمل جي ' نقالي) يونان جي عِظيم فلاسافر ارسطوءَ (385 ق م) ڊرامي کي' عمل جي ' نقالي) imitation Of action)

ناٽڪ جي فني حيثيت:

قديم دور كان ئي ڊرامي بابت ماهر - ناٽك كار 'تحرير'
مثان 'عمل' جي فوقيت واري راءِ قائم ركيو اچن. ان لا ءِ ڊرامي بابت
ارسطو جو نظريو ورجايو ٿو وڃي ته عمل جي نقالي جي بنياد تي كنهن به
ڊرامي جي 'تحرير' كان وڌيك 'عمل' جي اهميت آهي. تنهنكري كو به
اسٽيج ڊرامو لكت جي لحاظ كان ڀل كڻي وڻندڙ يا بيحد وڻندڙ لڳي پر انهي
ڊرامي كي اسٽيج تي پيش كرڻ كانسواءِ ايئن سمجهڻ گهرجي ته انهي جو
مله كاغذ جي صفحن تي بي روح ۽ خاموش تصوير كان وڌيك كجه به نه
آهي(1). ان ڏس ۾ هڪ ماهر سنڌي ناٽك نويس به پنهنجي وسيع تجربي جي بنياد
تي ساڳيو رايو پيش كندي لكي ٿو ته، 'كو به اسٽيج ڊرامو حقيقي معنيٰ ۾ تڏهن
ئي ڊرامو ليكيو ويندو آهي، جڏهن اهو اسٽيج تي پيش كيو ويندو آهي.' بلكل

اهڙي طرح جيئن كو به لكيل نغمو صحيح معنيٰ ۾ تڏهن ئي نغمو كوٺبو آهي جڏهن اهو ڳايو ويندو آهي. ناٽك بابت به ساڳيو ئي دليل ڏنو وڃي ٿو ته ناٽك جو آخرين مقصد تڏهن پورو سمجهبو آهي، جڏهن اهو ٿيئٽر ۾ اسٽيج تي پيش كيو ويندو آهي. (2)

Macmillan Co. New York 1960, p.1 M.AgnesDavid: A book of plays ,The ,sister(1)

Ingram Bywater)The Macmillan Co. New Aristotle: The poetics (Translated by (2)

.York,1930 p,15

Houghton miffin Co Boston,,1930p.4 ,Bander Mathews: A study of drama (1) و المحالي ال

2 اسٽيج ۽ ٿيئٽر

استيج الأطيني بولي جو لفظ آهي جيكو (سسٽيٽكم اسٽئٽس يا اسٽيئر) لفظ مان اخذ ٿيل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي'بيهڻ'. جئين ٿيئٽر جي هن حصي تي فنكار بيهي فن جو مظاهرو كن تا، سو انهي مناسبت سان مٿس اسٽيج نالو ركيو ويو آهي.

اسٽيج جي لاڳو واري حصي کي'آڊيٽوريم'(1) ڪوٺجي ٿو. اسٽيج ۽ آڊيٽوريم '(2) جي ٻه ،مکيه ڀاڱا آهن ۽ اهي ٻئي ڀاڱا جتي گڏجن ٿا، انهي کي 'پروسينيم'(3) سڏيو وڃي ٿو.

ابتدائي يوناني دور ۾ ٿيئٽر جي اڏاوت ٽڪريءَ جي لاهي تي ٿيندي هئي، جتي آڊيٽوريم لاهيءَ واري پاسي تي بنايو ويندو هو، جيڪو کليل وايو منڊل ۾ هوندو هو. ٻئي پاسي تي اسٽيج ٽڪريءَ جي لاهيءَ وٽ ئي ٺاهي ويندي هئي. اسٽيج وارو احاطو تنبن جو جڙيل هوندو هو، جتي اداڪار پنهنجن چهرن تي مصنوعي شڪلين وارا پوش(Masks) اوڍي اسٽيج تي اداڪاري ڪندا هئا. سو اهڙيءَ ريت يوناني ٿيئٽر ۾ اداڪارن ۽ ناٽڪ ڏسندڙن لاءِ ٻه الڳ الڳ هنڌ اسٽيج ۽ آڊيٽوريم مقرر ٿيا هئا.

ان كانپوءِ رومن تيئٽر ۾ وري اها روايت جاري ٿي ته آڊيٽوريم ۾ ساز وڄائيندڙ فنڪارن(آركيسٽرا) كي اسٽيج جي اڳيان ويهاريو ويندو هو، جيڪا پوءِ اڳتي هلي ٿيئٽر ۾ آركيٽرا لاءِ مخصوص جاءِ بنجي ويئي.

اهڙيءَ طرح شروعاتي انگريزي ٿيئٽر (1576ع ڌاري) جي اڏاوت ۾ به وري اها توري گهڻي ڦيرڦار ٿي ته آڊيٽوريم ۾ ڏسندڙن جي ويهڻ لاءِ ٽي ڪٽهڙا (Balconies) تعمير ڪيا ويا. پوءِ ٿيئٽر جي اها اڏاوتي اؤسر ڪيترين تبديلين سان تعمير ٿيندي اچي موجوده جديد ٿيئٽر تائين پهتي آهي.

3 ناٽڪ جو نماءُ

ناٽڪ جو آغاز انسان جي تهذيب ۽ تمدن جي شروعات کان ئي لاڳو معلوم ٿئي ٿو، جنهن جي ثبوت پنج هزار سال آڳاٽي ' موهن جي دڙي' واري سنڌو ماٿري جي سڀيتا مان ملي ٿو؛ جتان هٿ آيل مکيه مجسمن جهڙوڪ' نرتڪي' (نرت جي اداڪار يا ناچڻي) ۽ 'پروهت' سان گڏ ٻيا (ناظرين) مجسما انهيءَ دور جي آڳاٽي نرتيه يا ناچ — ناٽڪ (Ballet) جا هم اهڃاڻ ٻيا ڀانئجن (1)

اهڙيءَ طرح قديم سنڌي راڳ' ڏس ۽ بيان' وارين ڪافين جو ذڪر هئڻ تمام ضروري آهي، جيڪي ڳائيندي وقت قصي ۾ بيان ٿيندڙ ڪردار جي اداڪاري هٿن جي اشارن ۽ آواز جي لاهن چاڙهن سان ڪئي وڃِي ٿي. مثال طور ليلا چنيسر جو داستان پيش ڪرڻ وقت فنڪار قصي کي سانگ واري سٽاءُ (ڊرامائي انداز) ۾ پيش ڪندو آهي؛ يعني ته ڳائيندڙ اداڪاري ۽ ڳائڻ ذريعي ٻولين کي ائين پيش ڪندو آهي جو ڄڻ ليلا پاڻ چئي رهي آهي(2). قديم سنڌي راڳ جي هيءَ صنف وري اوائلي دور واري راڳ حي ائين پيش ڪندن وري اوائلي دور واري راڳ ناتي دور واري راڳ دي انتي رهي آهي.

ناتک جو ٽيون نمونو آهي سانگ (حڪايتي ناٽڪ)، جنهن بابت سنڌي لوڪ ادب جي جڳ مشهور محقق ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جو چوڻ آهي ته سانگ سنڌ جو ڊرامو آهي، جنهن جي شروعات آڳاٽي وقت کان ٿي. مڱڻهار، ڀٽ، شيدي ۽ بيا خاص حرفتي ۽ هنر مند گروه شادين ۾، محفلن جي موقعن تي سانگ وجهندا هئا؛ جنهن ۾ مختلف ڪردارن جا روپ اختيار ڪري واقعي يا سماجي منظر جي جيئري جاڳندي تصوير پيش ڪندا هئا. هنرمند عورتون وري عورتن جي مجلسن ۾ سانگ وجهنديون هيون. اڃا تائين ڪن جاين تي اهي سانگ رچايا ويندا آهن. (1) ننڍي کنڊ ۾ ناٽڪ جي شروعات يوناني ناٽڪ وانگر ڌرمي رنگ سان ٿي، ڇاڪاڻ ته آڳاٽي زماني وارا هتان جا رهواسي يونانين وانگر اصنام پرست هئا. ناٽڪ تي ڌرم جو اثر هئڻ ڪري انهيءَ دور ۾(توڙي هاڻي به) هندو پنهنجن خاص ڌرمي ڏڻن، جهڙوڪ هولي، ڏياري، جنم اشٽمي ۽ دسهڙي جي موقعن تي خاص ڌرمي ڏڻن، جهڙوڪ هولي، ڏياري، جنم اشٽمي ۽ دسهڙي جي موقعن تي خدا جدا ميڪ اپ سان جدا جدا روپ ڌاري نقل ڪندا رهن ٿا. انهيءَ ابتدائي

دور ۾ ڌرمي ڪرامتن ۽ غيبي اسرارن جا ناٽڪ (راس ليلا ۽ رام ليلا) به خوب رچايا ويندا هئا. اهڙي طرز جي ناٽڪن کي لوڪ -ناٽڪ ليکي هند جو هڪ معروف سنڌي ناٽڪ- ڪار پنهنجي راءِ جو هڙي طرح اظهار ٿو ڪري ته ."سانگ، تماشو، ڪٺ پتيلن جو کيل، چونڪي، ڀڳت ۽ رام ڪرشن ليلائون سنڌ جا مکيه طرح لوڪ-ناٽڪ آهن".(2)

آڳاٽي زماني کان ئي ناٽڪ جي ٽنهي مکيه نمونن: ناچ -ناٽڪ ، راڳ-ناٽڪ ۽ حڪايتي ناٽڪ جو کليل ميدان ۾ نماءُ رڳو هتي سنڌو ماٿريءَ جي قديم تمدن ۾ رائج نه هو پر يونان جتي ناٽڪ اؤج تي پهتي هو، اتي به 472 قبل مسيح ڌاري ڊراما کليل ميدان ۾ پيش ٿيندو هو، انهي دور کي عهد وسطيٰ يا عوامي ناٽڪ (Medieval Drama and everyman) ڪوٺجي ٿو؛ جڏهن ناٽڪ عبادتگاهن ۽ شاهي دربار مان نڪري عوام تائين پهتو. جنهنڪري هن دور (ککان15 صدي عيسوي) ۾ گشتي ناٽڪ- گهر پري پري ڏسن ڪهي وڃي ناٽڪن جو نماءُ ڪندا هئا.(1)

انهي دور جي لڳ ڀڳ ڇهين کان ٻاريهن صدي عيسوي ۾ روم جي زوال کانپوءِ ڪيترن مشهور ناٽڪن جا دلچسپ ٽڪرا سيلاني اداڪار شغل ۽ شادمانن جي موقعن تي گهٽين ۽ دالانن ۾ ادا ڪري ڏيکاريندا هئا. پوءِ ناٽڪ جي اهڙي طرح کليل فضا ۾ نماءُ ايتريقدر ته اؤسر ماڻي، جو اهو به دور آيو جو اهڙي قسم جي ناٽڪ واري پيشڪش هاڻوڪي جديد دور ۾ تماشگاه (Areba) اهڙي قسم جي ناٽڪ واري پيشڪش هاڻوڪي جديد دور ۾ تماشگاه stage) مشهور آهي.

4 سنڌ ۾ ناٽڪ

سنڌ ۾ ناٽڪ جي تاريخ باقاعدگيءَ سان اوڻويهين صدي عيسوي جي وچ ڌاري سهيڙجڻ شروع ٿي. 1854ع ۾ قائم ٿيل' رايل ٿيئٽر ڪراچي' ناٽڪ جي ميدان ۾ سهيڙجڻ شروع ٿي. 1854ع ۾ قائم ٿيل' رايل ٿيئٽر ڪراچي' ناٽڪ جي ميدان ۾ پهريون قدم هو. جنهن 6۽ 8 جون 1854ع تي جان ٿامس هئينز (Austerliz جو مڪمل ميلو ڊراما 'آسٽرلز' يا دي سولجر برائيڊ -Austerliz) or- The Soldier's Bride) ميش ڪيو هو، جنهن ۾ انگلينڊ جي مهاراڻي جي 83 ريجمينٽ جي شوقيه فنڪارن حصو ورتو هو. ڪراچي ڇانوڻيءَ ويجهو قائم ڪيل ٿيئٽر هال ۾ هن ڊرامي سان گڏ هڪ مذاحِيه فيچر دي هئپي مئن، The پيش ڪيو ويو هو. (1)

رايل ٿيئٽر برپا ٿيڻ کانپوءِ جيئن جيئن ناٽڪ ڏسڻ جو رجحان وڌيو، ته پوءَ چاھ پٽاندڙ آهستي آهستي ڊرئميٽڪ سوسائيٽون پڻ قائم ٿيڻ لڳيون هيون، جهڙوڪ:

- دي ڪراچي فرينڊ ان نيڊ سوسائٽي (1882ع)،
- پيني ريڊنگس ائنڊ ڊرئميٽڪ سوسائٽي (1884ع)،
- درئميٽڪ کلب آف گولسٽر ريجمينٽ (1884ع) ۽
 - فرست بنالین ببلیو آر درئمینک کلب (1985ع)

هنان ناتک منڊلين ۾ گهڻو ڪري انگريز فوجي آفيسر وڏي چاه سان حصو ونندا هئا(2) انهن مقامي ڊراميٽڪ سوسائيٽين کانسواءِ ٻاهران آيل ڪي ناٽڪ پيش ڪندڙ ڪمپنيون پنهنجا مشهور ناتڪ پيش ڪرڻ اينديون هيون. اهڙيءَ طرح شروعات ۾ هتي سڀ کان پهريائين بمبئي کان آيل ناٽڪي پيشي واريون پارسي ۽ گجراتي ڪمپنيون پنهنجا پنهنجا مشهور ناٽڪ پيش ڪنديون رهنديون هيون. انهن مشهور ناٽڪ ڪمپنين ۾ 'پارسي اوريجنل آپيرا ڪمپني' ۽ 'روزا ٽاورز ڪاميڊي ڪمپني' ديسي زبان کان علاوه انگريزي ۾ پڻ ناٽڪ اسٽيج تي پيش ڪنديون هيون.

سنڌ ۾ جيڪي ٻاهر کان ايندڙ ڪمپنيون ناٽڪ اسٽيج ڪرڻ اينديون هيون سي پاڻ سان گڏ عارضي اسٽيج ۽ ٻيو ناٽڪن جو سامان پڻ کڻي اچي، ناٽڪ رچائينديون هيون. ٻاهر کان ايندڙ انهن ناٽڪ ڪمپنين ۾ پهرين ڊرئميٽڪ ڪمپني هڪ

پارسي سيٺ پسٽن جي فرامجي 1877ع ڌاري بمبئي ۾ قائم ڪئي. هن جي مرڻ کانپوءِ اها ڪمپني ٽٽي ٻه ڪپنيون ٿيون. اصلي ڪمپني جو نالو 'اوريجنل تيئٽريڪل ڪمپني' هو، جنهن جي ٽٽڻ تي خورشيد جي بالي والا 'وڪٽوريا ناٽڪ ڪمپني' ۽ ڪائوسجي کٽائو ان جي مقابلي ۾ 'الفريڊ ٿيئرٽيڪل ڪمپني' ناٽڪ ڪمپني' ۽ خراجيءَ ۾ انهن ڪمپنين جون شاخون'جمعدار جي ڪمپني'، 'زوال جي ڪمپني' ۽ 'جميله جي ڪمپني' ڊراما پيش ڪنديون هيون. (1)

اهڙي ريت سنڌ ۾ ناٽڪن لاءِ چاه ۽ ماحول پيدا ٿيو. ٻاهران آيل ناٽڪ ڪمپنيون ٽڪيٽون رکنديون هيون ۽ ماڻهون تفريح خاطر اهي ٽڪيٽون خريد ڪري ناٽڪ ڏسڻ ويندا هئا.

انهن دندوڙي ناٽڪ ڪمپنين مان جميله ۽ رازل ڪمپنين ڪراچي ۾ نيپير روڊ تي پنهنجا ٿيئٽر قائم ڪيا هئا. اهي ٻئي ڪمپنيون ٻه عورتون هلائينديون هيون ۽ ناٽڪن ۾ زنانا پارٽ به پاڻ ادا ڪنديون هيون. اهي ڪمپنيون شروعات ۾ آغا حشر جو'اندر سڀا' نالي مشهور راڳ ناٽڪ ۽ پوءِ ڪجه ڇپيل عشقيه ناٽڪ جهڙوڪ:

- راجا اندر،
- خدا دوست،
- خوبصورت بلا،
 - هرشچندر،
 - ليلا مجنون،
- شيرين فرهاد ۽
 - شكنتلا

وغيره پيش كنديون هيون.

هتي اها ڳاله پڻ ڌيان جوڳي آهي ته انهن پيشيور ناٽڪ ڪمپنين جي ناٽڪ ڏسي، هئڻ ايئن گهربو هو ته سنڌ واسي به اهڙي طرز تي ناٽڪ ڪمپنيون قائم ڪري، اسٽيج تي سنڌي ناٽڪ رچائين ها، پر نتيجو ان جي برعڪس نڪتو، ڇاڪاڻ ته سنڌي ڊرامي شروعات کان ئي تعليمي ماحول ۾ اؤسر ماڻي ۽ پڙهيل لکيل طبقي جي هٿن ۾ پروان چڙهيو. اهو ان ڪري جو سنڌي ناٽڪ جي شروعات ئي تعليمي ۽ تدريسي دؤر جي آغاز کان ٿي آهي.

سال 1851ع ۾ سنڌ جي پهرئين چيف ڪمشنر سر بارٽل فريئر هڪ اشتهار ذريعي سنڌي ٻولي کي سرڪاري ٻولي جو درجو ڏنو ۽ غير ملڪي آفيسرن لاءِ سنڌي ٻولي جو امتحان پاس ڪرڻ لازمي قرار ڏنو(1). بعد ۾ جڏهن 1853ع کان انگريزن جي ڪوشش سان سنڌي الف- بي ٺهي راس ٿي. ۽ پوءِ آهستي آهستي سنڌي ۽ انگريزي اسڪول کليا، تڏهن اتي ننڍا ناٽڪ لکي اسٽيج تي پيش ڪرڻ جو رواج پيو(2).

اهڙي طرح اڳتي هلي وڏن شهرن ۾ جڏهن هاءِ اسڪول ۽ ڪاليج برپا ٿيا ته مٿئين ڪلاسن ۾ شاگرد انگريزي ڊرامي جو مطالعو ڪرڻ لڳا، جنهن مان ظاهر آهي ته مطالعي سان گڏوگڏ اهي ڊراما اسٽج تي پيش ڪرڻ جو خيال به منجهن پيدا ٿيو. ٻئي طرف هنر مند (پروفيشنل) ناٽڪ ڪمپنين جا ڊراما ڏسندڙ ناظرين جي چاه جو خيال رکندي برک سنڌي ناٽڪ اديبن لوڪ مقبول ناٽڪ پڻ لکڻ شروع ڪيا. اهڙي ريت سنڌي جو دور اوڻهين عيسوي صديءَ جي آخرين چوٿائي کان شروع ٿئي ٿو. جنهن کي وقت جي ڪٿا مطابق هڪ پوري صدي گذري چڪي آهي. ان ڏس ۾ تفصيلي جائزو پيش ڪندي سنڌي ناٽڪ حيدي اؤسر کي ٽن مختلف دورن ۾ ورهايو ويو آهي.

⁽¹⁾ آديٽوريم لاطيني زبان جو لفظ آهي، جنهن جي معني آهي ٻڌڻ

⁽²⁾ تَيئنر يوناني ٻولي جو لفظ آهي جنهن جي معني آهي 'ڏسڻ' يا 'نظارو پسڻ'.

⁽³⁾ پروسينيم يوناني ٻولي جو لفظ آهي جنهن جي معني آهي ' تنبوءَ جي سامهون وارو حصو' جيئن ته ابتدائي دور ۾ يوناني اسٽيج وارو احاطو تنبن سان جوڙيون ويندو هو، سو مٿس نالو به تڏهن کان پيل آهي.

داکٽر محمد يوسف پنهور: 'سنڌي ناٽڪ جي اؤسر'،هلا ل پاڪستان مئگزين ، ڪراڇي، سيپٽمبر آڪٽوبر (1) ڊاڪٽر محمد يوسف پنهور: 'سنڌي ناٽڪ جي اؤسر'،هلا ل پاڪستان مئگزين ، ڪراڇي، سيپٽمبر (1) 1982ع ، (1)

⁽²⁾ داكٽر نبي بخش خان بلوچ: 'سنڌي موسيقي جي مختصر تاريخ'، شاھ عبداللطيف ڀٽ شاھ ثقافتي مركز، حيدر آباد سنڌ، 1978ع ص، 268.

⁽¹⁾ داكتر نبي بخش خان بلوچ: 'مناظرا' ، سنة ادبي بورد ، حيدر آباد سنة، 1961ع، ص.19.

⁽²⁾ جينو اللواڻي: 'ناٽڪ ڪلا جو وڪاس ' جينو اللواڻي پبلشرز ، ڪبيرنگر ، احمد آباد،1983ع، ص.13.

Response.The Hoffman,. The Theatrical Kenneth ,M. cameran and Thedore J.C (1)

London. 1969 P-55 Macomillan , co

[.]The sind qasid karach, june 6, 1985 p.1 (1)

- P.3.1885 .The sind Qasid . Karachi, December 21 (2)
- (1) اله بخش عقيلي 'سرشار': سنڌي ادب ۾ ناٽڪ نويسي' (مقالو) ، 'نئين زندگي' ڪراچي، اپريل 1954ع ص. 53.
 - Ellis, B, H, 'Report on Education in sindh' Bombay Education Society, Press. (1) 1856.P.14.

سنڌي ناٽڪ جو پهريون دؤر

پهرئين سنڌي ناٽڪ واري سال (1880ع) کان پهرين مهاڀاري لڙائي جي خاتمي (1920ع) تائين، سنڌي ناٽڪ جو پهريون دور ليکيو وڃي ٿو، جنهن ۾ سڀ کان پهرين سنڌي ناٽڪ نويسيءَ جي علمبردار شمس العلماءَ مرزا قليچ 1880ع ۾ 'ليلا مجنون' نالي هڪ راڳ- ناٽڪ (Opera) لکيو ۽ تنهن کانپوءِ 1885ع ۾ 'خورشيد' ناٽڪ لکيائين، جيڪو گجراتي ناٽڪ، 'سونا نا مول ني خورشيد' جو ترجمو هو. ٽيون جهونو سنڌي ناٽڪ ڪوڙومل چندن مل جو' رتناولي' ترجمو هو. ٽيون جهونو اصل ۾ سنسڪرت جي مشهور ناٽڪ نويس راجا هرش ديو جو لکيل هو انهي کانپوءِ 1894ع ۾ مرزا قليچ بيگ جو ٽيون ناٽڪ 'بڪاولي' ڇپيو.

ان ريت 1894ع تائين سنڌي ناتڪ رڳو ڇپيل صورت ۾ پڌرا ٿيا، پر پوءِ ترت ئي سنڌي ناٽڪ کي اسٽيج جي زينت پڻ بنايو ويو ۽ اها ابتدا به ناٽڪي پيشي وارن جي هٿان نه. پر سنڌ جي پڙهيل طبقي ۽ سلجهيل ذهنن جي ڪوشش سان ٿي يا بين لفظن ۾ ته سنڌي ناٽڪن جي هيستائين جيڪا به اوسر ٿي آهي، سا شوقيه فنڪارن (Amateurs) جي ڪري ٿي آهي، ۽ انهي ۾ حصو وٺندڙ به گهڻو ڪري استاد، شاگرد، پروفيسر ۽ تعليمي ماهر هئا. جن کي ڏسندي پوءِ وڪيل، داڪٽر، روينيو، آفيسر مطلب ته ٻيا پڙهيل افراد به ساڻن شامل ٿي ويا. انهي ڪري سنڌي ناٽڪ زياده طور تعليمي ادارن جي احاطن ۾ يا وري پڙهيل طبقي جي سماجي تنظيمن جي پروگرامن تحت ٿيندا رهيا، جن جو اسٽيج تي پيش ٿيڻ جو مقصد گهڻو ڪري تعليمي مقصد جي ترقي خاطر رهيو آهي(1). هن مخصوص جذبي جي سر شاري سان پوءِ ڪيتريون ئي سنڌي ناٽڪ منڊليون برپا ٿيون، جن جو تاريخوار ذڪر ڪجي ٿو.

ناتك مندليون

1- سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي:

1984ع ۾ سڀ کان پهرين جهوني سنڌي ناٽڪ منڊلي 'ڏيارام ڄيٺيمل سنڌ ڪاليج ايميچوئرس ڊراميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي' ليکي وڃي ٿي. جيڪا پوءِ 'سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي جي نالي سان مشهور ٿي؛ سا لڳ ڀڳ پنجويهن سالن تائين ناٽڪ پيش ڪندي رهي. هيءَ منڊلي تنهن وقت جي پرنسپال ڊاڪٽر جئڪسن ۽ پارسي وائس پرنسپال بادشاه جي اُدم ۽ جفاڪشي جو نتيجو هئي.

هي منڊلي ويهن سالن تائين حيدرآباد ۾ به هر سال ناتال جي موڪلن ۾ ٽي ناٽڪ رچائيندي هئي، جتي ٻن راتين ۽ نئون ناٽڪ ۽ وچين رات جو گذريل سال وارو ناٽڪ پيش ڪندي هئي.

هن منڊليءَ پهريون ناٽڪ ڄيٺانند کاڻداس ڀرياڻيءَ جو 'نل دمينتي' پيش ڪيو. پوءِ منڊليءَ جي مکيه ليکڪ ليلارام سنگ وطڻ مل جا مشهور ناٽڪ جهڙوڪ، هرشچندر موهن تارڪا، سورجن راڌا، رامائڻ- 2، دورپدي، شاه عادل خان ۽ لويي لاکيڻا پيش ڪيا. اهڙي ريت هن منڊليءَ مرزا قليچ بيگ جا به ڪيترائي وڏا توڙي ننڍا ناٽڪ ڇپايا ۽ پيش ڪيا، جن ۾ مشهور ناٽڪ هئا: شڪنتلا، لوڀي ۽ نوڳي، انڪوائري آفيسر، حسنادلدار،، نيم طبيب خطره جان نيم ملا خطره ايمان، شاه ايليا، شيخ چلي ۽ اڱڻ مسخرو، فيروز دل افروز، شمشاد مرجانه، گش ڪي ڪشٽ، پرهيز جي ٽولي، شهريار شهربانو، بدرمنير ۽ بي نظير، شيرين فرهاد ۽ شهزادو بهرام. ان کان سواءِ هن منڊلي ڏيئومل گاگنمل جو، رم بنواس،شيواسنگ اجواڻي جو ڪشٽ، پيرومل مهرچند جو حرص جو شڪار، ۽ بزازين جو ناٽڪ، لوڪسنگ وطن مل جو نشائن کي نصيحت، ۽ ڪوڙومل چندن مل جو سنگ جو پرسنگ ناٽڪ پڻ رڇايا.

هن نائك مندليءَ جا مشهور هدايتكار كنول سنگ ملكاتي ۽ هيرانند پوڄراج آڏو اڻي هئا، جڏهن ته معروف اداكار هئا؛ درگداس آڏو اڻي ، هيرانند سنتوكرام (وكيل) سجاننگه جڳتياڻي، كنول سنگه ملكاڻي، بجاسنگه آڏو اڻي، حشمتراءِ

لوك سنگه، جينمل موتيرام لعلواڻي، خوشيرام ساڌواڻي، داكٽر چوئٽرام، جوتسنگه آڏواڻي، ٽيئومل (پرمانند ميوارام جو ننڍو ڀاء) موتيرام گدواڻي، موهن شهاڻي، وشنو هيراننداڻي، هيرانند ڀوڄراج آڏواڻي، ڏيئل مل لعلواڻي، تيجو مل شهاڻي (بعد ۾ پرنسپال ٿيو) لعلچند امرڏنو مل، پهلاجراءِ ڪرپالاڻي، جهمت مل ڀاوناڻي، موتي جهانگياڻي، گيانچند ٿڌاڻي، دريانومل سدارنگاڻي، درمداس ڇبلاڻي، ڀاڳسنگه آڏواڻي ۽ منگهارام ملڪاڻي.

برپا ٿيڻ کان لڳاتار پنجويه سالن تائين هن ناٽڪ منڊلي جو اوج رهيو، پر پوءِ ڏه بارهن سال ناٽڪ نه ڏيکاريائين. گهڻو پوءِ 1925ع ۾ ڪاليج جي سالياني جلسي ۾ خانچند درياڻيءَ جو ننڍو ناٽڪ 'سچي سڪ' پيش ڪيو ويو، جنهن جو هدايتڪار هو ڪاليج جو پروفيسر منگهارام ملڪاڻي ۽ اداڪار ڪاليج جا شاگرد هئا. تنهن کان پوءِ ڪاليج جي پرنسپال تيجومل شهاڻيءَ جي اتساه ڏيارڻ تي منگهارام ملڪاڻي 1928ع ۾ سنڌ ڪاليج جي نئين ناٽڪ منڊلي برپا ڪئي، جنهن ۾ خانچند درياڻيءَ جو لوڪ ڪهاڻيءَ تي ٻڌل مومل منڙو، ناٽڪ رچايو ويو. هن ناٽڪ جو هدايتڪار منگهارام ملڪاڻي هو ۽ مکيه اداڪار هئا: مُڪند لالا، موتي جڳتياڻي، چندن ميرچنداڻي ۽ ڪشنو جڳتياڻي. هن نئين ناٽڪ منڊليءَ جي برپا شهاڻيءَ جي رٽائر ڪرڻ ٿيڻ کان ڏه سال پوءِ 1939ع ۾ سنڌ ڪاليج ۾ پرنسپال شهاڻيءَ جي رٽائر ڪرڻ قاري جلسي تي شيڪسپيئر جي مشهور ناٽڪ Midsummer Nights Dream تان ورتل دلسوز 'داستان' جي نالي سان پيش ڪيو ويو. هن ناٽڪ جي هدايتڪاري خود ليکڪ منگهارام ملڪاڻي ڪئي جڏهن ته اداڪار ڪاليج جا شاگر د هئا.

2. درم اپكار درئيميٽك سوسائٽي، شكارپور:

1897ع ۾ برپا ٿيل هن ناٽڪ منڊليءَ جو روح روان ديوان ٺاڪرداس هو. هن منڊليءَ جي ناٽڪن ۾ شڪارپور جا معزز شهري جهڙوڪ وڪيل، ڊاڪٽر، جج ۽ وڏا واپاري سڀئي پارٽ ڪندا هئا. هيءَ ڊرئيميٽڪ سوسائٽي پنهنجا ڪيترائي مشهور ڊراما شڪارپور اسٽيج تي پيش ڪرڻ کان پوءِ سکر، حيدرآباد، ڪراچي، چمن ۽ ڪوئيٽا ۾ پيش ڪندي هئي.

هن منڊلي پهرين سال گاگنسنگ آڏواڻيءَ جو 'شڪنتلا ۽ دشينت' ناٽڪ پيش ڪيو هو. ساڳئي ليکڪ جا ٻيا ٻه ناٽڪ 'مها انڌير' (جيڪو هندو ڌرمي تبيلغ سان ڀريل هو (1)) ۽ 'ڊاڪٽر شام نارائڻ' به هن سوسائٽي پيش ڪيا هئا. اهڙيءَ ريت ديوان ناڪرداس جا 'چندرا ولي'، 'تريا چلتر' کان سواءِ چانڊومل کتريءَ جا مهجور ۽ 'چندر' ناٽڪ پيش ڪيا. هن منڊليءَ جو مکيه هدايتڪار مهراج تيجانداس هو ۽ مشهور اداڪار هئا: نچوسنگ، لالسنگ مهراج تيجبانساس، ڪيولرام جماڻي، خانوراءِ ڀٽ، مهراج پهلاجراءِ، تلسيداس مسند، ڄيٺانند ناگراڻي، پرسرام بولاخاناڻي ۽ هرومل مدناڻي.

3. بندي ماترم ناتك مندلي، حيدرآباد:

1905ع ڌاري لعلچند امرڏنو مل جي اڳواڻيءَ هيٺ هيءَ ناٽڪ منڊلي برپا ٿي. هي منڊلي قومي توڙي سماجي جاڳرتا تي ناٽڪ پيش ڪندي هئي. انهن ناٽڪن ۾ خود لعلچند امرڏنو مل جا لکيل 'ڀارت ڄاوا اُٿ اُٿي جاڳ' ۽ ' عملدار ڪي رعيت آزار' مشهور ناٽڪ پيش ڪيل هئا.

4. پليڊرس كلب، حيدرآباد

1905ع ۾ حيدر آباد جي وڪيان هي ڪاب قائم ڪئي، جنهن پنهنجي شروعاتي سال کان ڏيارام ڄيٺيمل سنڌ ڪاليج ايميچوئرس ڊرئيميٽڪ سوسائٽي جي معيار جيترو پنهنجو ڌاڪو ڄمائڻ خاطر انهي ڊرئيمٽڪ سوسائٽي جا گهڻا مشهور ناٽڪ حيدر آباد توڙي ڪراچي ۾ ڪري ڏيکاريا، جن ۾ مرزا قليچ بيگ جا 'خورشيد' ۽ 'عزيز ۽ شريف' ۽ ڄيٺانند کلڻداس ڀرياڻي جو 'نل دمنيتي' ناٽڪ بيحد ڪاميابيءَ سان پيش ٿيا هئا. ڪلب طرفان رچيل ناٽڪن جا هدايتڪار ۽ اداڪار حيدر آباد جا برک وڪيل هئا، جهڙوڪ هيرانند سنتوڪرام، ڄيٺسنگ نارائڻ سنگ، سنتداس منگهارام، پرسرام هرداسمل، لوڪومل گوبند بخش، خشمتراءِ پال، وليرام آئلمل، ڄيٺيمل ليلارامسنگ، فتحچند بجاسنگ، ڪيو هيراننداڻي ۽ جهمٽ ڀاواناڻي.

5. ڏيتي ليتي ناٽڪ منڊلي، حيدرآباد

2906ع ڌاري جڏهن حيدرآباد ۾ اڃا تختن واري اسٽيج جو رواج ڪونه پيو هو، تڏهن هي ناٽڪ منڊلي شاهي بازار ۾ مشهور 'ڪڙ ڪمپني' جي دڪان جي کُڏ تي ڏيتي ليتي جي، روڳ خلاف وندرائيندڙ چهچٽا ڪري ڏيکاريندي هئي، جن کي بازار مان ويندڙ انبوه ماڻهن جا پيا ڏسندا هئا. هن ناٽڪ منڊلي لاءِ موٽومل گدواڻي (حيدرآباد ڪاليج جو پرنسپال) 'ڪرشن جي گوپي'؛ لعلچند امرڏنومل جا،'سيڻ ڪي ويڻ'، 'لک ڏيڍ کي لت' ۽ نقد ڌرم، لکيا. نانڪرام 'پتي شيوا' ۽ خانچند درياڻيءَ هن ڏيتي ليتي جي سماجي روڳ جون پاڙون پٽڻ لاءِ خاص ڏيان ڏيئي ٻه ڊراما جهڙوڪ 'گلاب جو گل' ۽ 'موتئي جي مکڙي' لکيا. هنن ناٽڪن ۾ حصو ونندڙ اداڪار هئا: ڊاڪٽر چوئٽرام، هيرو سپاهيملاڻي، جهمٽ ڀاوناڻي، چئن واڌواڻي، نيڻون ميرچنداڻي، خانچند درياڻي ۽ منگهارام ملڪاڻي.

6. چانڊكا ايميچوئرس ڊرئيميٽك سوسائٽي، لاڙ ڪاڻو:

7907ع ۾ هيءَ ڊرئيميٽڪ سوسائٽي قائم ٿي جنهن جو روح روان ڪشنچند بيوس هو. پنهنجي دور ۾ هن منڊليءَ جي تمام گهڻي مشهوري انهي ڪري به هئي ته هيءَ پنهنجا لوڪ پسند ناٽڪ لاڙڪاڻي ۾ اسٽيج تي پيش ڪرڻ کان پوءِ جيڪب آباد، شڪارپور، سکر، حيدرآباد ۽ ڪراچي ۾ به وقت به وقت ڪري ڏيکاريندي هئي. هن منڊليءَ جو مکيه ناٽڪ نويس ۽ هدايتڪار خود ڪشنچند بيوس هو، جنهن جا مقبول ناٽڪ جهڙوڪ 'خوبصورت بلا' پهريون ناٽڪ، 'بلوا منگل، راجا هرشچندر، منوهر نانگڻ، درويدي، ڀرت پوڄارڻ، ۽ هارجيت، تمام گهڻي ڪاميابيءَ سان پيش ٿيا هئا. آخر ۾ هن منڊلي 'شڪ جو شڪار' پيش ڪيو هو، جنهن ۾ ڪشنچند بيوس رامايڻ جي هڪ ڪهاڻيءَ کي ناٽڪي صورت ۾ آندو هو. هن ناٽڪ منڊليءَ جا مشهور اداڪار هئا؛ مولچند پنجواڻي، ٽهلرام تنور ملاڻي، هن ناٽڪ منڊليءَ جا مشهور اداڪار هئا؛ مولچند پنجواڻي، ٽهلرام تنور ملاڻي، لڇيرام لاهوري، مهاراج ڪُندن، گوبند ناٽاڻي، رام پنجواڻي، هرداس مل ايسراڻي ۽ گوبند رام سيو هاڻي.

7. عامل يونين ڊرئيميٽڪ انسٽيٽيوٽ، ڪراچي:

1912ع ڌاري ڪراچي جي سيو هاڻي عاملن پنهنجي ائسوسيئيشن قائم ڪري هيءَ ڊرئيميٽڪ سوسائٽي برپا ڪئي، جنهن طرفان هر سال پنهنجي جشن اسالگره ملهائڻ دوران ڊراما پيش ڪيا ويندا هئا. انهن ڊرامن مان ٿيندڙ آمدني کي عامل جاتي جي سماجي ۽ تعليمي ڪمن تي صرف ڪيو ويندو هو. هن سوسائٽي برپا ٿيڻ واري پهرين سال 'ڪملا' ڊرامو پيش ڪيو جيڪو سوسائٽي لاءِ جهمٽ مل ٿڌاڻي لکيو هو. اڳتي هلي 1935ع ڌاري هن منڊلي سالياني جلسي ۾ منگهارام ملڪاڻي جو مشهور ناٽڪ 'ايڪتا جو آلاپ' پيش ڪيو هو، جنهن جي هدايتڪاري به منگهارام ملڪاڻي کي سونپيل هئي ۽ ناٽڪ ۾ اداڪاري به منگهارام ملڪاڻيءَ کي سونپيل هئي ۽ ناٽڪ ۾ اداڪاري به منگهارام ملڪاڻيءَ کي سونپيل هئي ۽ ڪملا اُتم سنڌي ڇوڪرين ڪئي هئي ۽ جن جا نالا هئا: مو هني گل، ڪملا لعلواڻي ۽ ڪملا اُتم سنگ.

8. پريم ناٽڪ منڊلي، ڪراچي:

1912ع ۾ هيءَ ناٽڪ منڊلي برپا ٿي. هيءَ منڊلي گهڻو ڪري پنهنجن ساليانن جلسن تي ڌرمي رنگ وارا اڳ ٿيل ناٽڪ پيش ڪندي هئي.

9. ينگ سنڌيز ائسوسيئيشن ڊراما كلب، كراچي:

1912ع ۾ قائم ٿيل ڪراچي جي سنڌي نوجوانن جي علمي ۽ ادبي جماعت 'ينگ سنڌيز ائسوسيئيشن' پنهنجن ساليانن جلسن تي سماجي ۽ قومي جاڳرتا وارا ناٽڪ هن ڊراما ڪلب طرفان پيش ڪندي هئي.

10. اَميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد:

1912ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ جو روح روان هيمنداس چنديرام هو. هيءَ منڊلي حيدرآباد توڙي ڪراچيءَ ۾ پنهنجا ڪامياب ناٽڪ پيش ڪندي

هئي. هن جو مكيه ناتك نويس نانك رام درمداس هو، جنهن جا مشهور ناتك هئا: 'فريبي فتنو'، 'نيك انجام'، 'پتي شيواز' ۽ 'پريم ڀڳتي.' پڇاڙيءَ جو هن منڊلي خانچند درياڻيءَ جا به لكيل ناتك پيش كيا، جهڙوك، 'پريم پريكشا، جيئري تي جيئري، زمينداري ظلم ۽ انسان كي شيطان. هن ناتك منڊلي جا مكيه اداكار هئا: هيمنداس چنديرام، ناتي شرما، فتحچند بجاسنگ، گاگنداس مورجاڻي، لعلچند امر دنو مل، ڀدو آدواڻي، هاسومل، پريتمداس هيراننداڻي، خانو منسكاڻي، نارائڻ ديئلداس، هيرو سپاهيملاڻي، ڀڳوان رامچنداڻي، خانچند درياڻي، آتو لعلواڻي، گوبند هيراننداڻي ۽ ولي رام آئمل.

11. پريتم ڌرم سيا ناٽڪ منڊلي، ڪراچي:

1917ع ڌاري هندن جي ڌرمي جماعت 'پريتم ڌرم سڀا' طرفان هيءَ ناٽڪ منڊلي برپا ٿي، جيڪا مختلف وقتن تي ڊراما پيش ڪندي هئي. انهن ناٽڪن ۾ گهڻو ڪري ڌرمي رنگ ڀريل هوندو هو.

12. سارسوت براهمڻ ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي:

1917ع ڌاري ڪراچي جي نصرپوري هندن هي ناٽڪ منڊلي برپا ڪئي، جنهن جي هڪڙي شاخ پوءِ حيدر آباد ۾ به قائم ٿي. گمٽ مل پوهومل هن سوسائٽيءَ جو آنرري سيڪريٽري ۽ چانڊومل کتري ۽ هرومل پريمچند هن جا مکيه ناٽڪ نويس هئا. هي سڀئي ناٽڪ گهريلو زندگي تي رچيل هوندي به منجهن زندگي سڌارڻ جو چٽ خير ڪو چٽيل هوندو هو. باقي پستول بازي ۽ ٻيا هولناڪ حادثا منجهن جام هوندا هئا. هن منڊلي جا مشهور اداڪار هئا: هوتچند تيجورا، رام هيرا، ڌرمداس ماڻڪ ۽ ڌماڻ مهراج.

13. نئشنل كاليج درئيمينك سوسائني، حيدر آباد:

1918ع ۾ هي ناٽڪ منڊلي قائم ٿي، جنهن ۾ اڪثر طور ڪاليج جا شاگرد ڊرامن ۾ حصو وٺندا هئا. هن ڊرئيميٽڪ سوسائٽي مشهور ليکڪ مرزا قليچ بيگ جا ٻه

ناٽڪ، 'جمشيد حميده' ۽ 'موهني' پيش ڪيا، جن ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: ليلارام هيراننداڻي، پريتمداس شوداساڻي، جڳو آڏواڻي، روپچند ڪرپالاڻي ۽ رامچند کلناڻي.

14. نيو هاءِ اسكول ڊرئيميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي:

1919ع ۾ هيءَ ڊرئيميٽڪ سوسائٽي سنڌ جي برک عالم ۽ اديب لعلچند امرڏنو مل جي ڪوششن سان قائم ٿي، جڏهن پاڻ نيو هاءِ اسڪول جو هيڊ ماستر هو. هن سوسائٽي ساڳئ سال قومي آزادي تي لعلچند جو لکيل ڊرامو 'ڀارت ڄاوا اُٿ اُٿي جاڳ' اسٽيج تي پيش ڪيو. هن ڊرامي مان حاصل ٿيل آمدني اسڪول جي غريب شاگردن جي ڀلائي لاءِ ڪتب آندو ويو.

15. ساڌو هيرانند ائڪڊيمي اسڪول آس جي ٽولي، حيدرآباد:

1920ع ڌاري ساڌو هيرانند ائڪيڊمي اسڪول (موجوده گورنمينٽ هاءِ اسڪول) حيدر آباد طرفان قائم ٿيل هئي، آس جي ٽولي پنهنجي سالياني جشن جي موقعي تي راڻي باغ ۾ شراب خوري روڪڻ ۽ ٻين سماجي براين خلاف اصلاحي ننڍا ناٽڪ پيش ڪندي هئي.

16. نوودياله اسكول آس جي ٽولي حيدر آباد:

1920ع ۾ ديوان پريداس شيوڪرام نوودياليه اسڪول (موجوده ماڊل اسڪول ايلسا قاضي اولڊ ڪئمپس سنڌ يونيورسٽي) حيدرآباد ۾ برپا ٿيل، هيءَ آس جي ٽولي، مختلف تقريبن خاص طور ساليانن جلسن تي راڻي باغ ۾ سماجي براين کي روڪڻ لاءِ اصلاحي چهچٽا پيش ڪندي هئي.

17. ينگ سٽيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد:

1920ع ۾ هي ڊرئميٽڪ سوسائٽي قائم ٿي، جنهن جو باني ليلارام ماکيجاڻي هو. هن منڊليءَ ليکڪ ليلارام ماکيجاڻي جا جيڪي ناٽڪ پيش ڪيا سي هئا: دو رنگ دنيا، پريمي پتنگ، بيوفا قاتل، ڪشور موهي، ڪلجڳ جا ڪلور ۽ ليلاوتي. ساڳي ريت هڪ ٻئي ليکڪ آوتراءِ ناڪرداس جو 'قهري قهر مان' ناٽڪ پڻ هن منڊلي پيش ڪيو هو. هن منڊلي جا اداڪار هروڀرو گلا قاڙي چاتيون نوڪي اداڪاري جو مظاهرو ڪندا هئا، جيڪو نهايت مصنوعي انداز پيو پائنبو هو.

(1) جاكٽر محمد يوسف پنهور: سنڌي ناٽڪ صدي 1880-1980)، مهراڻ آرٽس ڪائونسل،حيدر آباد سنڌ 1980ع، ص15.

(1) مير محمد نظاماتي: 'سنڌي ڊراما' اسلاميه پرنٽنگ پريس، حيدرآباد، 1962ع، ص، 79

سنڌي ناٽڪ جو ٻيون دور

پهرين مهاڀاري لڙائي لڳڻ سبب، ملڪي معاشي توڙي سماجي حالتون بگڙڻ لڳيون ۽ انيڪ مسئلا پيدا ٿي پيا، جن ۾ شهري رهڻي ڪهڻي ۽ جتي ڏيتي ليتي، ڪارخانيدار ۽ مزدور وانگر ٻهراڙيءَ ۾ وري زميندار ۽ هاري وچ ۾ طبقاتي ڪشمڪش جهڙا زندگي جا حقيقي مسئلا خاص اهميت سان عوام جو چوٻول بنجي، سنڌي ادب ۾ جاءِ ولارڻ لڳا، ته اهي سڌي طرح سنڌي ناٽڪ ۾ به اچڻ لڳا، جنهنڪري سنڌي ناٽڪ حقيقت نگاري جي دور ۾ داخل ٿي ويو.

انهي کان سواءِ پهرئين دور جي ناٽڪن ۾ جيئن انسان جو تقدير يا قسمت تي ڀاڙڻ جي موضوع کي سنواريو ٿي ويو، تيئن ٻئي دور جي ناٽڪن ۾ وري انهي جي برعڪس اهو ڏيکاريو ٿي ويو ته قسمت انسان جي پنهنجي ڪرڻي جو نتيجو آهي، جنهنڪري اهو نظريو پروان ٿيڻ لڳو ته انسان سعيي، ڪوشش ۽ تدبير سان پنهنجي تقدير ٺاهي سگهي ٿو.

هن دور ۾ ترجمن ۽ ماخوذ ناٽڪن کان وڌيڪ اصلي ۽ حقيت نگاري وارا ناٽڪ رچايا ويا. حقيقت نگاري وارا ناٽڪ رچائل واري اها هام سڀني کان پهرين خانچند درياڻي هنئي هئي، جنهن سڀ کان پهرين ڏيتي ليتي جهڙي سماجي روڳ کي نندل جي موضوع تي ٻه اصلي ناٽڪ 'گلاب جو گل' ۽ 'موتئي جي مکڙي' لکيا، جيڪي ڏيتي ليتي ناٽڪ منڊلي اسٽيج تي پيش کيا.

ساڳي وقت بئين دؤر ۾ وڏن ناٽڪن جي پيٽ ۾ ننڍا ناٽڪ يعني هڪ ائڪٽ وارا ڊراما پڻ گهڻا لکيا ويا هئا. انهيءَ جو خاص سبب اهوئي ٿي ڀانئيو ويو ته ٿوري وقت ۾ تيز رفتار (Fast Tempo) سان ناٽڪ ائين رچايو وڃي ته جيئن ڏسندڙن جو معاشي ۽ سماجي مسئلن طرف ڌيان ڇڪيل رهي. ان سان گڏوگڏ ليکڪن ۾ اهو پڻ رجحان پيدا ٿيل هو ته پنهنجن ننڍن ناٽڪن کي نه رڳو اسٽيج تي رچايو وڃي، بلڪ انهن جا مجموعا ڇپرائي پڙهندڙن ۾ ناٽڪ جي فن بابت وڌيڪ اتساه پيدا ڪيو وڃي.

جيئن پهرين دور ۾ مرزا قليچ بيگ سنڌي ڊرامي لکڻ جي شروعات ڪئي ۽ پوءِ معياري ۽گهڻا ناٽڪ لکي کيرون لهڻيون، تيئن ٻئي دور ۾ وري خانچند درياڻي حقيقت نگاري وارا اصلوڪا ۽ گهڻا وڏا ناٽڪ ۽ منگهارام ملڪاڻي ننڍا ناٽڪ لکي، جهجهي جَسَ جا لائق رهيا. هن دور ۾ به علمي شخصيتن ۽ برک اديبن جي سنڌي ڊرامي جي ترقي لاءِ ڪوشان رهڻ ڪري ڪيتريون ئي ناٽڪ منڊليون ۽ لٽرري سوسائٽيون قائم ٿيون. هتي اها هڪ خاص ڳاله به نهايت ساراه جوڳي آهي، ته تنهن وقت جي شاگرد پيڙهي به هن فن جي ميدان ۾ پنهنجو پاڻ چڱو موکيو هو، جنهن ڪري انهي دور ۾ تعليمي ادارن ۾ گهڻيون ڊرئيميٽڪ موکيو هو، جنهن ڪري انهي دور ۾ تعليمي ادارن ۾ گهڻيون ڊرئيميٽڪ ورهاڱي واري دور تائين ليکيو وڃي ٿو.

ناتك مندليون

1. نانكرام ناتك مندلي، حيدرآباد:

1921ع ڌاري حيدرآباد ايميچوئرس ڊرئيميٽڪ سوسائٽيءَ جي مکيه ليکڪ نانڪرام ڌرمداس علحدگي اختيار ڪري، پنهنجي الڳ ناٽڪ منڊلي قائم ڪئي، جنهن جي سهاري هيٺ ستي ساوتري پريم جي پتلي ۽ ليلا تي ناٽڪ پيش ٿيا. هنن ڊرامن ۾ فتحچند بجاسنگه ۽ ديال ڪريالاڻي مکيه اداڪار هئا.

2. سوشل سروس ڊرئميٽڪ کلب، ڪراچي:

1922ع ۾ ڪراچي جي باشعور باشندن پهريائين هڪ سماجي جماعت 'سوشل سروس ليگ' جي نالي سان قائم ڪئي، جنهن جي سهاري هيٺ پوءِ اڳتي هلي هيءَ ڊريميٽڪ سوسائٽي ٺاهي، جنهن جو سيڪريٽري چين راءِ قيمتراءِ هوندو هو. هن سوسائٽي ڪراچي توڙي حيدرآباد ۾ سماجي موضوعن تي ڪيترائي ڊراما پيش ڪيا.

3. رابندر ناڭ لٽرري ۽ ڊرئيمٽڪ کلب، حيدرآباد ۽ ڪراچي:

1923ع ۾ هي ناٽڪ منڊلي خانچند درياڻيءَ جي بانيڪاري هيٺ هيرانند آڏواڻي، لعلچند امرڏنو مل، جينمل پرسرام، ڏيئلمل لعلواڻي ۽ منگهارام ملڪاڻي جي سرجوشي سان وجود ۾ آئي، جنهن جو مهورت حيدرآباد ۾ مهاڪوي رابندر ناٽ ئگور پاڻ ڪيو هو. هن منڊلي جي حيدرآباد شاخ وارا ڪائونسلر هيرانند پوڄراج آڏواڻي ۽ پوءِ رامچند تخترام هئا ۽ مولچند ليلارام سنگ ۽ وليرام آئلمل هئا جڏهن ته ڪراچي شاخ جا ڪائونسلر خانچند درياڻي ۽ ڀڳوان رامچنداڻي هئا ۽ بعد ۾ چانڊومل واڌواڻي ۽ پهلاجسنگ آڏواڻي ٿيا. ڪلب جو مکيه ليکڪ خانچند درياڻي هو جنهن کي انهي دور جو حقيقت نگاري واري ناٽڪ (Realistic Drama) جو پايو وجهندڙ ڪوٺيو وڃي ته بيجا نه ٿيندو.

هن منڊلي جو پهريون بهترين ناٽڪ 'ملڪ جا مدبر' جيڪو ابسن(Ibsen) جي مشهور ناٽڪ Pillars of Society تان وٺي خانچند درياڻي سنڌ مسلم زندگيءَ ۾ بيهاريو هو. هي ناٽڪ حيدرآباد توڙي ڪراچي ۾ ڪيتريون ئي راتيون ڪاميابي سان كري ڏيکاريو ويو هو. درياڻيءَ جا ٻيا مشهور ناٽڪ جيڪي هن ناٽڪ منڊلي پيش ڪيا سي هئا: غلط فهمي، عجيب انصاف ۽ ديش صدقي. اهڙي ريت هن كلب خانچند درياتي جا بيا جيكي اصلوكا ناتك بيش كيا سي هئا: رتنا، بليدان، زماني جي لهر مايا جو انڌ، بک جو شڪار ۽ امانت ۾ خيانت. هن ڪلب جو ٻيون معروف ناٽڪ نويس منگهارام ملڪاڻي هو، جنهن جا مشهور ريل وڏا ناتڪ چار هئا جهڙوڪ: قسمت، ايڪتا جو آلاپ، کن جي خطا ۽ انار ڪلي. ان كان سواءِ ساڳئي ليكڪ جا به ننڍا ناٽڪ اولاد ۽ ليڊيز كلب به هن منڊليءَ پيش كيا هئا. هن مندليءَ لاءِ لعلچند امر ڏنومل پڻ 'عمر مارئي' ناٽڪ لکيو جيڪو 1925ع ۾ ڏھ ٻارهن راتيون ڏيکاريو ويو هو. ساڳيو ناٽڪ وري 1929ع ۾ آل انڊيا خواتين كانفرنس جي موقعي تي 'ٿياسافيكل هال' كراچي ۾ پيش ٿيو، جنهن ۾ موسيقي جو هدايتڪار، برک سنگيت جو ماهر احمد غلام علي چاڳلا هو. ساڳيءَ ريت لعلچند امر ڏنو مل جو ٻه ٻيون قلمي ڪاوشون، سسئي پنهون ۽ سهڻي ميهار ناتك به هن كلب بيش كيا هئا. ان كان سواءِ هن كلب لاءِ احمد غلام على چاڳلا 'خوني' ۽ آغا غلام نبي 'دنيا دورنگي' ناٽڪ لکيا هئا.

هن ڊرئيميٽڪ كلب جا مشهور هدايتكار ڏيئلمل لعلواڻي وكيل، هيرانند يوجراج آڏواڻي ۽ منگهارام ملڪاڻي، اسٽيج جو ماهر خانچند درياڻي سنگيتڪار وليرام آئلمل وڪيل، ڀڳوان رامچنداڻي، چنديرام جيرامداس ۽ احمد غلام علي چاڳلا هئا. اداڪارن ۾ هي پهرين ڊراما ڪلب هئي جنهن ۾ سنڌي ڇوڪريون به ناٽڪن ۾ رول ادا ڪنديون هيون، جن جا نالا هئا: ڪماري نئن ميرچنداڻي، كماري پدمى اچلسنگ، وملا واسواڻى، تيرت، هري ۽ گوپى سپاهيملاڻى (ٽييئ پينرون) مئنارامچند، موهني گل، ليلا گنگارام، وديا مکي ۽ پدما مکي جڏهن ته كلب جا مكيه اداكار هئا منگهارام ملكاتي، ذيئلمل لعلواتي وكيل، كشو ڀاوناڻي همايون بيگ (مرزا قليچ بيگ جو فرزند) ولي رام آئلمل وڪيل، ڀڳوان رامچنداٹی، چندن میرچنداٹی، سهجو واذواٹی، عالم گدواٹی، گاگن مورجاٹی، رام هيرا، خانچند درياڻي، روپچند ڪرپالاڻي، ڄيٺمل ليلارامسنگ، قيمت واسواڻي، جهمت باوناتی، ولیرام گلراجاتی، مولچند لعلوانی، منگل رامچنداتی، هیرو ميرچنداڻي، گنگارام قيمتراءِ، رامچند واسواڻي وڪيل، پُڏو آڏواڻي، ديال كرپالاتى، نارائل شوداساتى، أتولعلواتى، درمداس ماتك، فتحچند بجاسنگ، گوپ كملاتى (مشهور انڊين فلمي مسخرو)، هيرانند پوڄراج آڏواڻي، يون گدواڻي، موتي جڳتياڻي، چتر اُتمسنگ ۽ عزيز

4. سنڌ سوشل لٽرري ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدرآباد:

1922ع ڌاري هندو اڪيڊمي پاران برپا ٿيل هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ پنهنجي سالياني جلسي واري موقعي تي هڪ مشهور ڊرامو پيش ڪيو، جنهن جي آمدني کي ائڪيڊمي جي ترقي تي خرچ ڪيو ويو. بعد ۾ ڪجه عرصي تائين هيءَ سوسائٽي هر سال ناٽڪ پيش ڪندي رهي.

5. هندو ائكيدمي درئمينك سوسائني كراچى:

1926ع ۾ هي ڊرميٽڪ سوسائٽي ڪراچيءَ جي 'ڀيرومل ٺاڪرداس ڪنياشالا' جي منتظمين طرفان قائم ڪئي ويئي هئي. هن ناٽڪ منڊليءَ طرفان پوءِ وقت به وقت مشهور ڊراما پيش ٿيندا رهندا هئا. فنڪارن ٺاهي هئي. هن ڪلب جي رچايل

ناٽڪن ۾ به مشهور ڊراما 'قاتل مسافر' ۽ 'سسئي پنهون' هئا. هن منڊليءَ جا مشهور ليکڪ ليلارام ماکيجاڻي ۽ منگلسنگ رامچنداڻي هئا.

8. شاهاتي اسكول ناتك مندلي، كراچي:

1927ع ڌاري شاهاڻي اسڪول طرفان قائم ٿيل هن ناٽڪ منڊلي اسڪول جي سالياني جلسي ۾ ڏيتي ليتي جي موضوع تي پيرومل مهرچند جو لکيل ناٽڪ پنگتي 'مقدمو' پيش ڪيو، جنهن جو هدايتڪار منگهارام ملڪاڻي هو. هن ڊرامي ۾ چتر اُتمسنگ بهترين رول ادا ڪيو هو. اهڙي طرح 1935ع جي سالياني جلسي ۾ منگهارام ملڪاڻي پنهنجو لکيل ناٽڪ 'ٽي پارٽي' پنهنجي هدايتڪاري هيٺ پيش ڪيو هو جنهن ۾ سڀئي ڪردار ڇوڪرين ادا ڪيا هئا.

9. دیسی نانک کمپنی، کراچی:

1929ع ۾ پنهنجي وقت جي مشهور اداڪار موهن لالاجي هن ناتڪ منڊل جو پايو وڌو هو، جنهن سڀ کان پهرين خانچند درياڻي جو مشهور ناٽڪ 'عجيب انصاف' پيش ڪيو. هن ناٽڪ جو هدايتڪار منگهارام ملڪاڻي ۽ اداڪار هئا. ڪماري نئن مير چنداڻي، ڀڳوان رامچنداڻي، گاگنداس مور جاڻي، رام هيرا، خانچند درياڻي، روپچند ڪرپالاڻي، ۽ منگهارام ملڪاڻي.

10. شنكر ايميچوئرس درئميٽك سنستا، سكر:

1930ع ۾ برپا ٿيل هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ جو سرپرست خوشي مولاڻي هو جيڪو پاڻ ئي هن منڊليءَ جو هدايتڪار به هو. هن ڊرئميٽڪ سنسٿا مشهور ليکڪن خانچند درياڻيءَ منگهارام ملڪاڻي، ليلارام ماکيجاڻيءَ جا مقبول ناٽڪ 'بک جو شڪار'، ميلاپ' ۽ 'قاتل مسافر' پيش ڪيا هئا.

11. نلني ايميچوئرس سوسائني كراچي:

1930ع ۾ هيءَ ڊرئميٽڪ سوسائٽي ڪراچيءَ ۾ رهندڙ ٽلٽيءَ جي نوجوانن قائم ڪئي، جنهن جو صدر ڊي پي ڪرمچنداڻي ۽ جنرل سيڪريٽري جي جي ڪرمچنداڻي هو. هونئن ته برپا ٿيڻ واري سال کان هر سال هي منڊلي ناٽڪ پيش ڪندي رهندي هئي، جيڪي ڏسندڙن کي وڻندا هئا، پر 1935ع ڌاري هن سوسائٽيءَ جو پيش ڪيل ناٽڪ 'بي بها موتي' بيحد مقبول ٿيو جنهن جو ليکڪ نانڪرام، ميرچنداڻي هو.

12. حيدرآباد ناٽڪ منڊلي، حيدرآباد:

1931ع ڌاري هي منڊلي ناٽڪ جي فن سان چاه رکندڙ حيدر آباد سنڌ جي شهرين ناهي، جيڪا عام طور 'حيدر آباد ناٽڪ منڊلي' جي نالي سان مشهور ٿي. هن منڊليءَ تنهن وقت جي مشهور سنڌي شاعر ليکراج عزيز جا ناٽڪ جهڙوڪ: ڪمار اجيت سنگ، مسٽر مجنون، هارجيت ۽ غريبان مار رچايا هئا. هنن ڊرامن ۾ حصو وٺندڙ مکيه اداڪار هئا: مولچند ليلارام سنگ، آتو لعلواڻي، ۽ ڀُڏو آڏواڻي. هن منڊلي گهڻي عرصي کان پوءِ م. ع ڏيپلائي جا مشهور ناٽڪ نورجهان جو پٽ، سجائي موڙي ۽ ڪانگريس ۽ ايل. ايل ڏوڏيجا جو 'شادي جون ٻيڙيون' ناٽڪ اسٽيج تي پيش ڪيا هئا.

13. ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي:

1932ع ۾ هيءَ ناٽڪ منڊلي ٽيڪمداس واڌومل ۽ پرمانند واسواڻي جي سرپرستيءَ هيٺ برپا ٿي. هيءَ واحد سنڌي ناٽڪ منڊلي هئي جنهن سنڌ کان سواءِ بمبئي ۾ به سنڌي ڊراما پيش ڪيا هئا. 1933ع ۾ ڪرسمس جي موقعي تي هن سوسائٽي بمبئي ۾ 'مسٽر مجنون' ڊرامو پيش ڪيو جنهن ۾ مولچند لعلواڻي، نارائڻ شوداساڻي، قيمت شهاڻي، پرتاب سپاهيملاڻي، آتو لعلواڻي، سهجو لعلواڻي، گوپ ڪملاڻي، تيرٽ واڌواڻي، ۽ ڪشوءَ اداڪاري جا خوب جو هر ڏيکاريا هئا.

14. كاليج استودنت درئميتك كلب، حيدرآباد:

1932ع ڌاري هيءَ ڊرئيمٽڪ ڪلب حيدرآباد سنڌ جي ڪاليجي شاگردن قائم كئي. جيكا پوءِ حيدرآباد كاليج ناٽك منڊلي جي نالي سان مشهور ٿي. هن مندليءَ طرفان أدو جهانگياتي (مشهور فلمي اداكار أديه كمار) جا لكيل كيترائى نانك بيش تيا، جن ۾ مشهور نانك هئا: قرباني، واندو وكيل، انصاف، انڌيري دنيا، ڪاليج، جهانگير، پروفيسر، اميد، سچي، ديوداس، ۽ اڄ ڪلھ اهڙي ريت هن ڪلب جو 'افلاطون' ۽ ايڇ_. سي. بيل جو 'آڌي جو انصاف' ناٽڪ به پيش ڪيو هو. هن ڪلب جا هدايتڪار اُڌو جهانگياڻي ۽ ايڇ. سي. بلي هئا. جڏهن ته مشهور اداڪار هئا اُڌو جهانگياڻي، اتو لعلواڻي ڀڏو آڏواڻي ۽ ايڇ. سى. بلى.

15. كاليداس درئمينك آرنسنس ائسوسيئيشن، كراچى:

1934ع ۾ هيءَ ڊرئميٽڪ ائسوسيئيشن ڄيٺانند ناگراڻي ۽ جي. اي. رام رکياڻيءَ جي كوششن سان قائم ٿي. ائسوسيئيشن جي افتتاحي تقريب تي هن ناٽڪ منڊليءَ شكنتلا ۽ گامٽو ايڊيٽر ڊراما پيش كيا هئا.

16. كاليج استودنتس درئميتك كلب، كراچى:

1936ع ۾ جڳو آڏواڻي (بمبئي جو فلم ڊائريڪٽر) جي سرپرستي هيٺ ڪراچي جي كاليجي شاگردن هيءَ ڊرئميٽڪ كلب ٺاهي هئي. هن منڊلي لاءِ جڳو آڏواڻي پهريون ڊرامو 'افلاطون' لکيو هو، جنهن جا هدايتڪار جڳو آڏواڻي ۽ منگهارام ملڪاڻي هئا ۽ ان ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: جڳو آڏواڻي، خانومنسكاتي، منگل رامچنداتي، كشنو جڳتياتي ۽ لكي ملكاتي.

17. يونائيند آرنسنس درئمينك سوسائتي، حيدرآباد:

1937ع ڌاري نئشنل ڪاليج حيدرآباد جي اسٽيج تي هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ پنهنجي افتتاحي تقريب ۾ منگهارام ملڪاڻيءَ جو مشهور ناٽڪ 'انار ڪلي' ڪري ڏيکاريو. هن ناٽڪ جا هدايتڪار هئا، مولچند لعلواڻي ۽ گاگنمل مورجاڻي

۽ رول ادا كندڙ چوكريون هيون گوپي ملڪاڻي، كماري چندر منسكاڻي ۽ چندني آڏواڻي.

18.اسكول ناتك مندلي، ميرپورخاص:

1939ع ڌاري ميرپورخاص مدرسي ۾ هي ناٽڪ منڊلي قائم ٿي، جنهن سڀ کان پهرين محمد اسماعيل عرساڻي جو مشهور ناٽڪ 'بدنصيب ٿري' پيش ڪيو. هي ڊرامو تعليم پکيڙيو واري تحريڪ جي روشني ۾ لکيل هو. هن ناٽڪ ۾ ٿري زندگيءَ جو چٽ مڪاني تلفظ ۽ مهاوري ۾ چٽيل هو.

19. ساهتي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، نوشهرو فيروز:

1940ع ڌاري عثمان انصاري جڏهن ساهتي هاءِ اسڪول جو هيڊ ماستر هو، تڏهن سندس سرپرستي هيٺ هي ڊرئميٽڪ سوسائٽي قائم ٿي. هن سوسائٽيءَ انصاري صاحب جا ترجمو ڪيل شيڪسپيئر جا ٻه ڊراما 'جرم بي وفا' ۽ 'گمراه دوست' اسٽيج تي پيش ڪيا هئا جن ۾ حصو وٺندڙ اداڪار اسڪول جا شاگرد هئا.

20. ڊي.جي. ڪاليج سنڌي سرڪل ڪراچي:

1941ع ۾ ڊي- جي ڪاليج ڪراچي جي سنڌي استادن ۽ شاگردن جي قائم ڪيل سنڌي سرڪل هن ڊرئميٽڪ سوسائٽي جو پايو وڌو. هن سرڪل ۾ خاص طرح سوڀو گيان چنداڻي، شيخ اياز، ارجن شاد، عبدالرزاق ۽ رام پنجواڻي سرگرم حصو ونندا هئا. هن سرڪل طرفان ٻين ادبي سرگرمين کان سواءِ سنڌي ڊراما به اسٽيج ڪيا ويندا هئا. هن سرڪل رام پنجواڻي جا ٻه مشهور لوڪ ناٽڪ 'مومل راڻو' ۽ پکي ۾ پدمڻي' پيش ڪيا هئا جن ۾ حصو اڪثر ڪري ڪاليج جي شاگردياڻين ورتو هو. جن شاگردياڻين رول ادا ڪيا تن جا نالا هئا: ڪملا ڪرپالاڻي، مئنا

واسوائي، ركي آذوائي، مورتي شهائي، موهني گدواڻي، مئنا منگهارام ملڪاڻي ۽ كملا وليرام تذائي.

21. ڊي جي. ڪاليج سرسوتي منڊلي، ڪراچي:

2942ع ڌاري پروفيسر رام پنجواڻي، ڄيٺانند ناگراڻي ۽ سندس سؤٽ ڪشنچند ناگراڻي جي سرجوشي سان ڊي. جي سنڌ ڪاليج جي شاگردن ۽ استادن سرسوتي گروپ قائم ڪيو هو. هن گروپ طرفان ڄيٺانند ناگراڻي جا گامٽو سلسلي وارا مزاحيه ڊراما، گامٽو ايڊيٽر، گامٽو بئريسٽر، گامٽو ڊاڪٽر، گامٽو فلم ڪمپني، گامٽو ايم. ايل. اي، گامٽو گهوٽ وغيره پيش ڪيا ويا، جيڪي ليکڪ پاڻ رام پنجواڻي جي سهڪار سان اسٽيج تي پيش ڪندو هو ۽ انهن ڊرامن جا خاص اداڪار به ڄيٺانند ناگراڻي ۽ رام پنجواڻي هوندا هئا.

سنڌي ناٽڪ جو ٽيون دور

هن دؤر ۾ شروعات جيئن ته ننڍي کنڊ جي ورهاڱي سان ٿي هئي، سو 1947ع سال جي پڄاڻي کان سنڌي ادب ۽ فن جي ميدان ۾ هونئن ته ڪيترائي مسئلا پيدا ٿيا هئا پر هن ڏس ۾ عام طور ائين پئي ڀانئيو ويو ته اسٽيج ڊرامو به ڄڻڪ اهي هندو ناٽڪ ڪار پاڻ سان کڻي ويندا. اهو انهي ڪري جو تنهن وقت جيڪي ناٽڪ منڊليون ٿيون هيون تن جا ڪرتا ڌرتا هندو اديب ۽ فنڪار ئي هوندا هئا.

اهڙي حالت ۾ هتي سنڌ ۾ مسلمان سنڌي اديب توڙي فنڪار همت هاري نه ويٺا ۽ فن جي ٻين شعبن جيان اسٽيج ڊرامي جي ميدان ۾ به پاڻ پتوڙڻ لڳا. هنن نئين نسل کي اسٽيج جي فن ڏانهن متوجه ڪيو. سنڌي اخبارن، رسالن ۽ منعقد ٿيندڙ ادبي ڪانفرنسن ۾ مقالا پڙهي، سنڌي ناٽڪ کي نئين سر ترقي ڏيارڻ لاءِ نوجوان اديبن ۽ فنڪارن ۾ نئون روح ڦوڪيو ويو. ساڳئي وقت جا ماهر تعليم دان گهڻو ڪوشان رهيا، ڇاڪاڻ ته ماضي ۾ سنڌي اسٽيج ڊرامي ۾ اهي مسلمان سنڌي تعليمدان پنهنجو هڪ خاص مقام رکيو آيا. سندن ڪوششن سان سنڌي ڊرامي جي تاريخ وري دهرائجڻ لڳي، سو اسڪولن ۽ ڪاليجن ۾ نئين سر ناٽڪ منڊليون ٺهيون ۽ گڏوگڏ سنڌي ادبي سوسائٽين جي اتساه سان خانگي ڊرئميٽڪ سوسائٽيون به قائم ڪيون ويون.

هوڏانهن ڀارت ۾ به هتان لڏي ويل سنڌي هندن جي ڪوششن سان بمبئي ۽ دهلي ۽ پوءِ جتي جتي سنڌي هندو گهڻائي ۾ وڃي آباد ٿيا، اتي سنڌي ناٽڪن پيش ڪرڻ جو سلسلو جاري ٿي ويو. جئه هند ڪاليج بمبئي ۾ پروفيسر رام پنجواڻي جي سرپرستي هيٺ شاه جي آکاڻين تي ٻڌل ڪي ناٽڪ پيش ٿيا. ۽ سنڌي ساهتيه منڊل (بمبئ) اڌ ڊزن کان مٿي ايڪانڪي سميلن، سيمينارن ۽ وڏن ڏينهن ملهائڻ جي موقعن تي پيش انهن سڀني ۾ م ع ڏيپلائي جو 'شاهدي، ڪافي ڪامياب رهيو(1) ان کانسواءِ هندو اديبن سنڌ ۽ سنڌي ادب سان هاڙيءَ ته لَنءُ لڳائي، جو لڏي وڃڻ بعد هنن اتي هندستان ۾ اهڙيءَ ته لَنءُ لڳائي، جو لڏي وڃڻ بعد هنن اتي هندستان ۽ ساڳي چاهت سان قلمي پورهيو ڪيو، جنهن ڪري ڪهاڻين ۽ به ساڳي چاهت سان قلمي پورهيو ڪيو، جنهن ڪري ڪهاڻين ۽

ناولن كانسواءِ درامن جي ميدان ۾ به خاطر ترقي ٿي (2) ڀارت ۾ سنڌي ناٽكن كي ترقي جي دؤر ۾ آڻل ۽ نون فنكارن ۾ جذبي اڀارڻ ۽ سجاڳي آڻل ۾ منگهارام ملكاڻي، رام پنجواڻِي، جيٺانند ناگراڻي، جيون گرسهاڻي ۽ گوبند مالهي جو وڏو هٿ رهيو .(3)

هتي سنڌ ۾ وري صد آفرين ٿي ڏجي انهن بزرگن پروفيسرن ۽ استادن کي، جيڪي ساڳئي ئي عزم سان سنڌي اسٽيج ڊرامي جي واڌاري لاءِ نوجوان نسل ۾ جذبو پيدا ڪندا رهيا. انهن بزرگن ۾ پروفيسر لطف الله بدوي ، پروفيسر اڪرم انصاري ۽ پروفيسر عبدالعلي قلباڻي، پروفيسر مير محمد پيو سرفهرست آهن، جن جي ڪوشش سان پنهنجن پنهنجن تعليمي ادارن ۾ ڊرئيميٽڪ سوسائيٽيون برپا ٿيون. اهڙي ريت سنڌ توڙي هند ۾ سنڌي ناٽڪ پيش ڪرڻ لاءِ پهرئين ۽ ٻئين دور جيان ٽئين دور ۾ به انيڪ ناٽڪ منڊليون نهيون جن جو تاريخوار تفصيل هيٺ ڄاڻائجي ٿو:۔

ناتك مندليون

1- سنڌي ناٽڪ ساهيته منڊل، بمبئي:

1948ع ڌاري هيءَ ناٽڪ منڊلي بمبئي ۾ برپا ٿي، جنهن جو پايو رکندڙ منگهارام ملڪاڻي. گوبند مالهي، بهاري لعل ڇاٻڙيا ۽ گل آسناڻي هئا. هن جا مکيه ليکڪ گوبند مالهي ، جيون گرسهاڻي، سنڌي اتم چنداڻي ۽ ڪرشن راهي، هئا ۽ هدايتڪار منگهارام ملڪاڻي مدن جماڻي، جيون گرسهاڻي ۽ گوبند مالهي هئا. هن منڊلي جا رچيل مشهور ناٽڪ ڪفن، امله ماڻڪن جو واپار، حقن جو رکپال نيلام ، شاهدي ۽ گامٽو اسٽوبنٽ هئا. هنن اٽڪن ۾ حصو ونندڙ اداڪار هئا: ڪملا ڀاڳناڻي، ڪيرت مهرچنداڻي، سندري اتمچنداڻي، مدن جماڻي، جگديش شهدادپوري، جسونت ڪمار، چندر ساوناڻي، رام گيانچنداڻي ، ايشور ناواڻي، سريش ڀاڳيا ۽ ويريندر وسواڻي.

2- تريننگ كاليج فارمين درئمينك سوسائني، حيدرآباد:

1950ع كان هن سوسائٽي سنڌي ناٽكن كي اسٽيج تي پيش كرڻ واري روايت كي جاري ركندي سال به سال بهترين ناٽك رچايا، جن ۾ 1950ع واري سالياني جلسي ۾ پيش ٿيندڙ ڊرامو آزادي ڏانهن...... تمام گهڻو كامياب رهيو. هن ڊرامي ۾ انسان جي حقيقي آزادي جو خيال تمام سهڻي نموني چٽيل هو. هن ناٽك جو ليكك محمد ابراهيم جويو هو ۽ پارٽ ادا كندڙ كاليج جا شاگرد هئا.

3- سنڌي ساهتيه سيا، دهلي:

1950ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ناٽڪ منڊلي جو روح روان ڊاڪٽر هرومل سدارنگاڻي هو. دهلي ڪاليج جي هيءَ سوسائٽي علمي جذبي تحت استادن ۽ شاگردن جي ڪوششن سان نهي ۽ لائبريري ۾ سنڌي سيڪشن کولڻ لاءِ وجود ۾ آئي هئي. هن ناٽڪ منڊلي جا مشهور ليکڪ جيون گرسهاڻي، هيمراج ناگواڻي ۽ سڳومل هئا ۽ هدايتڪار جيون گرسهاڻي هو. هن منڊلي جا مشهور اداڪار هئا: شيام گيانچنداڻي، درگو اچتاڻي، ايشور ڀاٽيا، هيمراج ناگواڻي، ارجن بجلاڻي، پيتو ناگواڻي، نامو نوتاڻي، گل هڱوراڻي، گوپي جڳتياڻي، وشني ماکيجاڻي، ڀاڳ چاولا، ڀاڳ بٽاڻي، اُتم بيلاڻي ۽ لڇمڻ ڀاٽيا.

4- سنڌو كلاكيندر، دهلي:

1950ع ۾ ڪان موتيهار ۽ ساٿين جي سرپرستي هيٺ هي ڪلاڪيندر قائم ٿيو. شروعات ۾ هي ڪلاڪيندر صرف سنگيت پروگرام پيش ڪندو هو. شروعاتي سال 1950ع ۾ هن منڊلي اسٽيج تي هڪ دوگانو 'پيارا مون کي موٽر جو سئر ڪراءِ پيش ڪيو هو. ان بعد 1951ع' ۾ مان پيڪي هلي ويندي سانءِ.....' ۽ 1956ع ۽ 1957ع ۾ 'راءِ ڏياچ ۽ عمر مارئي جا منظر پيش ڪيا، جيڪي راءِ پنجواڻيءَ جا لکيل هئا. اهڙي ريت 1967ع ۾ گيتن ڀري ڪهاڻي 'سرسامونڊي' پيش ڪيو هو. ان کان سواءِ هيءَ منڊلي سال به سال مشهور دوگانا جهڙو ڪ، پيش ڪيو جو غلام، مرچو ماءُ، ٻڍي مائي وغيره پيش ڪندي رهي هئي. هن ڪلاڪيندر لڇمڻ ڀاٽيا جا ٻه سنگت ناٽڪ، سر سورٺ ۽ مومل راڻو به پيش ڪيا، جن جا هدايتڪار ڪان موتيهار ۽ جيون گرسهاڻي هئا؛ جڏهن ته اداڪار

هئا: موهن چندر شهاتي، گل مٽريجا، كماري شوينا رام ركياتي مايا مسنك، لچمڻ ڀاٽيا، منجو باگرو، آتم تلريجا، گهنشيام آسواڻي كماري شيلا كرپالاڻي ۽ سرلا بچاڻي.

5- گربی ناتک مندل، احمد آباد:

1951ع ۾ هن ناٽڪ منڊل جو پايو شري مرچومل ۽ چئنلال گڏجي وڌو. هن منڊل جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار شري مرچومل، لڇمڻ جسوجا ۽ ڀڳواڻ شرما هئا، جن جي سرپرستي هيٺ جيڪي مشهور ڌرمي، عشقيه ۽ سماجي ناٽڪ پيش ٿيا سي هئا: مهاراجا هريشچندر، ليليٰ مجنون روپ بسنت، هنن ناٽڪن جا مشهور اداڪار هئا: تڌل پياسي، ٽوپڻداس، چئنلال، ڀڳوان شرما، لڇمڻ جسوجا ۽ هري مستانا.

6 - سنڌو ساهتيه سپا، جئپور:

1952ع ذاري جئه ڪرشن شرما، سندر اگناڻي ۽ سوڀراج آسومل هن ناٽڪ منڊلي جو پايو وڌو. جنهن جو بعد ۾ لڇمڻ ڀمڀاڻي بانيڪار رهيو. هن منڊل طرفان پيش ٿيل ناٽڪن ۾ نيلام، مڪان خالي آهي، اشتهاري شادي وغيره بيحد ڪامياب رهيا هئا. هن منڊل جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار جيون گرسهاڻي ۽ سندر اگناڻي هئا، جڏهن ته ٽيڪم ڀاوناڻي ۽ سريش ڀاڳيا مشهور اداڪار هئا.

7- جئه هند كاليج سنڌي سركل، بمبئي

1952ع كان قائم تيل هن سركل جو بانيكار پروفيسر رام پنجواڻي هو. جنهن پنهنجا مشهور سنڌي ناٽك مومل راڻو، پكي ۾ پدمڻي (عمر مارئي) راءِ ڏياچ، نوري ڄام تماچي وغيره پيش كيا. ان كان سواءِ هن سركل انٽركاليجئيٽ ناٽك چٽاپيٽين ۾ شل چور اچن، مائٽي، چكر وغيره ناٽك به پيش كيا. هن ۾ حصو ونندڙ مشهور اداكار نرملا ميرچنداڻي ۽ موهن بيلاڻي هئا.

8- سنڌي نو جيون سيا، دهلي:

1953ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ناٽڪ منڊلي جا بانيڪار هوند راج سڪايل، هري نارائڻ سبناڻي، موتي لال جوتواڻي ۽ ڪي. ايس بالاڻي هئا. هن سيا جا ليکڪ هوندراج سڪايل ۽ موتي لال جوتواڻي هئا، جڏهن ته هدايتڪار ڀڳوان رامناڻي ۽ هوندراج سڪايل هئا. نئون زمانو، هار يا جيت، ليلا چنيسر ۽ ٽي گهوٽ هن سيا جا مشهور ناٽڪ آهن جن ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: ڪماري نانڪي، آوتراماڻي، ڀڳوان رامناڻي، جيرام ڀڳواناڻي، ڪي. ايس بالاڻي، ڪشن بالاڻي ۽ پريو پارداساڻي.

9- سنڌو ناٽڪ منڊل، الهاس نگر، بمبئي:

1953ع ۾ هن ناٽڪ منڊل جو بنياد هرولعل ستايل رکيو، جيڪو هن منڊل جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار پڻ هو. هن منڊل جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ هئا: آپگهات، وير حقيقتراء، باغي جوان، راجا ڏاهرسين، فئشن جي پتلي، وير هيمون ڪالاڻي، چريو نٿو، ڪنجوس ڦٽو ۽ گهُرجي مسواڙي، هنن ناٽڪن ۾ جن اداڪارن حصو ورتو سي هئا: امبرت واسواڻي، اوتار گرناسنگهاڻي، رمڻ لعل راجپال ۽ جئديو تنواڻي.

10- سنڌي پئنچات، پٽيل نگر، دهلي:

1954ع ڌاري روپچند موٽواڻي، خوشي هزاري ۽ پريو وفا جي گڏيل محنتن سان هيءَ ناٽڪ منڊلي برپا ٿي هي. هن منڊلي جا اسٽيج تي پيش ڪيل مشهور ناٽڪ جيون گرسهاڻي جو "ڪاڪو بهلاڻي وارو" ۽ ڄيٺانند ناگراڻي جو "گامٽو اسٽوڊنٽ" هئا، جن ۾ حصو وٺندڙ مشهور اداڪار: دهلي جي پهرين جرئت واري ڇوڪري ڪماري جسي هنگوراڻي، شيام گيانچنداڻي ۽ لڇمڻ ڀاٽيا هئا.

11. كلاكار مندل، پوپال:

1954ع ۾ هيءُ ناٽڪ منڊل خاني صاحب جي رهنمائي هيٺ قائم ٿيو هو. هن منڊل جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ رام بنواس ۽ وطن جي ياد آهن. هنن ناٽڪن ۾ حصو وٺندڙ ادڪار هئا: نبيداس جڳواڻي، مرليڌر بلواڻي ۽ پرڪاش ماکيجا.

12- سنڌو ساهتيه منڊل، آگرو:

1954ع ڌاري هن ناٽڪ منڊل جو پايو رگهو نندن پر ساد وڌو هو. هن منڊل اڪثر طور سنڌي قومي ۽ تاريخي ناٽڪ پيش ڪيا، جن جا مکيه ليکڪ هدايتڪار چيتن ديو ورما، واڌو رام شرما ۽ رگهو نندن پرساد هئا. هن جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ ساهيته جو اثر، والميڪ، مهاراجا ڏاهرسين، گدو مل جي نياڻي جو ٻليدان، سنڌي تلوار، نقلي ڊاڪٽر ۽ ڪنارو ڪٿي آهي،ليکيا وڃن ٿا. موهن لعل ناگديو هن ناٽڪ منڊل جو مشهو ر اداڪار هو.

13- اتحاد آرت كلب، حيدرآباد:

جي سر جوشيءَ سان قائم ٿي، جنهن طرفان سڀ کان پهرين ميٺارام هال ۾ رسئي پنهون' ناٽڪ پيش ڪيو ويو هو. هن ناٽڪ جو ليکڪ نور احمد نور هو ۽ گيت جي ايم. فقير لکيا هئا. هن ڊرامي جي پس پرده موسيقي سنڌ جي نامياري گويي استاد گامڻ خان جي پوٽي ۽استاد بيبي خان جي پٽ ماميٽر نياز حسين ڏني هئي. هن ناٽڪ جو هدايتڪار باقي پرويز ۽ اداڪار هئا: ساران، خير محمد پشوري، لال محمد پشوري، غلام محمد پشوري، سومر لاکو، استاد پنهون، اعظم دائود پوٽو ۽ ڪامران ڀٽي. هن ڪلب طرفان پيش ڪيل بيو مشهور سنڌي ڊرامو 'انسانيت' هو جنهن جا ليکڪ، شاعر ۽ هدايتڪار ساڳيا لال محمد پشوري، غلام محمد پلپلي، ڪامران ڀٽي، هئا، جڏهن ته اداڪار هئا: غلام حسين کوکر، غلام محمد پلپلي، ڪامران ڀٽي، قربان جيلاني. هي ساڳيو ڊرامو هن ڊرئمٽڪ کلب حيدرآباد شهر جي لڳ قربان جيلاني. هي ساڳيو ڊرامو هن ڊرئمٽڪ کلب حيدرآباد شهر جي لڳ هوسڙي ۾ پڻ اسٽيج تي پيش ڪيو ويو هو جتي نون اداڪارن ۾ عبدالرحمان ميمڻ، محمد يوسف پنهور ۽ محمد رمضان شامل هئا. اتي هن ناٽڪ ڪار علي ميمڻ، محمد يوسف پنهور ۽ محمد رمضان شامل هئا. اتي هن ناٽڪ ڪار علي

14. كو ه نور درئميتك كلب، حيدرآباد:

1956ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ڊرئميٽڪ ڪلب جو باني ستار نوحاڻي هو، جنهن جي نگراني هيٺ مشهور ڊراما 'مومل راڻو' ۽ 'درد دل' رچايا ويا هئا. هنن ناٽڪن

جا ليكك ۽ هدايتكار غلام حيدر صديقي، محمد رحيم غزنوي، جي. ايم فقير ۽ اداكار هئا: ستار نوحاڻي، محمد رحيم غزنوي، جي. ايم فقير، قربان جيلاني، لال بخش، ايم بچل منو، ايوب سرحدي، محمد شاه، قاسم فاني، مشتاق چنگيزي ۽ غلام حيدر صديقي.

15- سنڌو سماج دهلي:

2956ع ۾ هي ناٽڪ منڊل برپا ٿيو، جنهن جو بانيڪار گورڌن ڀارتي هو. هن جا مکيه ليکڪ گوبند مالهي ۽ جيون گرسهاڻي هئا، جڏهن ته هدايتڪار جيونم گرسهاڻي ۽ گوبند ناٽاڻي هئا. هن منڊلي جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ گامٽو ڊاڪٽر، گامٽو گهوٽ عرف بابو جي، بگڙيل گهر، ورثي جي ورهاست ۽ نيلام هئا، جن ۾ حصو ونندر اداڪار هئا: ڪماري نانڪي آوتراماڻي، ڪماري کميا، رائسنگهاڻي، هريڪاٺ جيٺواڻي، هيمراج ناگواڻي، شنڪر لال گوالاڻي، ڪماري پشيا گرسهاڻي، شيام گيانچنداڻي، سرلاجئسنگهاڻي، نچي وڻجاڻي، درگو اچتاڻي، لڇمڻ ڀاٽيا ڪومل، مينڪاراءِ، نرملا موٽواڻي، پيتو ناگواڻي، ڀڏو آڏواڻي.

16- مهرال آرت سركل، حيدرآباد:

2957ع ۾ هن ڊرئميٽڪ سرڪل جو پايو ريڊيو پاڪستان حيدرآباد جي اديبن ۽ فنڪارن جي ڪوشش سان رکيو ويو هو. هن ڊرئميٽڪ سرڪل طرفان سنڌ يونيورسٽي، ايلسا قاضي اولڊ ڪيمپس جي اسٽيج تي پهريون ناٽڪ (ٽئبلو) 'ليلا چنيسر' پيش ڪيو ويو . جنهن جو ليکڪ ۽ هدايتڪار سيد منظور نقوي هو، ۽ اداڪار هئا: روبينه ،زرينه بلوچ، سيما، سيد صالح محمد شاه ۽ غلام حيدر صديقي، هي ساڳيو ڊرامو ٻيهر سنڌ مدرسة الاسلام ڪراچيءَ جي گولڊن جوبلي واري جلسي ۾ پڻ پيش ڪيو ويو هو. هن سرڪل جو پيش ڪيل ٻيو ناٽڪ 'خوني' هو جيڪو 1934ع ڌاري لکيو ويو هو. هي شهره آفاق ڊرامو ليکڪ جي ننڍي ڀاءُ علي محمد چاڳلا (تنهن وقت جو ريجنل ڊاريڪٽر ريڊيو پاڪستان حيدرآباد) جي نگرانيءَ هيٺ گورنمينٽ ڪاليج ڦليلي، حيدرآباد جي آڊيٽوريم ۾ اسٽيج ڪيو ويو هو. هن ڊرامي جا اداڪار ريڊيو جا صداڪار جي آڊيٽوريم ۾ اسٽيج ڪيو ويو هو. هن ڊرامي جا اداڪار ريڊيو جا صداڪار

قريشي، سيد صالح محمد شاه، عبدالكريم بلوچ، عبدالحق ابڙو ۽ كامران ڀٽي.

17- وديارتي ناٽڪ منڊل، احمد آباد:

1957ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ناٽڪ منڊل جو سرپرست منوهر نهالاڻي هو. هن منڊل جو مکيه ليکڪ منوهر نهالاڻي ۽ هدايتڪار لکي، ڇوٽراڻي هو. هنن ٻنهي جي ڪوششن سان ٻه مشهور ناٽڪ 'نئون سنسار' ۽ ' مسٽر زيد' اسٽيج تي پيش ڪيا ويا، جن ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: رام موهناڻي، آسن وسياڻي، نانڪ گناِڻي، دوار ڪو ڀاٽِيا، لکي چوٽراڻِي ۽ خوبو.

18-سنڌو سنگت، دهلي:

1957ع ۾ قائم ٿيل هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ جا روح روان اتان جا نوان لڏي آيل سنڌي رهواسي هئا، جن پنهنجي سنڌي ثقافت کي زنده رکڻ لاءِ سنڌي ناٽڪ جو اتي بنياد رکيو. هن سوسائٽي جا مکيه ليکڪ واسو ناواڻي ۽ ليکراج هنس ۽ هدايتڪار ناري ڀوڄواڻي هو. هن جا پيش ڪيل ناٽڪ بمبئي ريسٽورينٽ، زماني جي هوا، ۽ بک جا چڪ هئا، جن ۾ حصو ونندڙ اداڪار گهڻو ڪري ڪاليج ۽ اسڪول جاشاگرد هئا.

19 كلاكار مندل، بمبئى:

1958ع ۾ هي ڪلاڪار منڊل گوبند مالهيءَ جي سرپرستيءَ هيٺ هلڻ شروع تيو. هن منڊل جو مکيه ليکڪ گوبند مالهي هو، جنهن بعد ڪرشن راهي، ڪشور پهوجا ۽ چيتن سندراڻِيءَ به هن منڊل لاءِ ناٽڪ لکيا هئا. اهڙي ريت گوبند مالهي، ڪرشن راهي، سوڀراج گيانچنداڻي ۽ آنند مٽائي هن منڊل جا مشهور هدايتڪار هئا. هن منڊل جا ڪامياب ناٽڪ گستاخي معاف نالو، ڏوه ڪنهن جو؟، جهوءَ جي ڪناري، مهمان، انصاف، جنهن ڏئي ۾ تيل ناهي. ناٽڪ ۾ ناٽڪ، نمي ۽ گهوٽ ڪنوار راضي هئا. هنن ڊرامن جا مکيه اداڪار هئا: آنند مٽائي، رميش ڄاڃاڻي، سوڀراج مينگهاڻي، واشو مکيه اداڪار هئا: آنند مٽائي، داس طالب، راجن چاولا ۽ مدن جماڻي.

20-سنڌو سماج، لکنو:

2959ع ڌاري برپا ٿيل هن ناٽڪ منڊل جا روح روان خوشي مولواڻي. ٽي.ٽي واڌواڻي ۽ راڌا ڪشن عالم چنداڻي هئا. هن منڊل جا ليکڪ خوشي مولواڻي، سندر اگناڻي ۽ سريندر شاه هئا، جڏهن ته هدايتڪار خوشي مولواڻي هو. هن منڊل جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ هئا: طلاق، فائيل گم، شل موت اچي، چور چور، چڪر پروموشن جو، مون کي پئسو کپي، وغيره، جن ۾ حصو وٺندڙ ڪلاڪار هئا: ريٽا، وجيه، گيتا، چندناڻي ۽ خوشي مولواڻي.

21- گورنمينٽ ڪاليج ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد:

1960ع كان گورنمينٽ كاليج (قليلي) حيدرآباد ۾ سنڌي ڊرئميٽك سوسائٽي برپا تي ۽ اسٽيج تي پروفيسر مير محمد ڀيو جي نگراني هيٺ سنڌي ناٽك پيش ٿيڻ لڳا هئا. 1964ع ڌاري سالياني ڊرامه فنكشن ۾ ' گل ڇنو گرنار جو' پيش كيو ويو. جيكو پنهنجي وقت جو هك يادگار ٽيبلو ليكيو وڃي ٿو. هي ٽيبلو لكيو هو آغا سليم، صدابندي ريڊيو پاكستان حيدرآباد تي ٿئي هئي. اسٽيج تي هدايت اري جا فرائض غلام محمد ملاڻو ڏنا هئا ۽ اداكار كاليج جا شاگر د هئا.

22. سنڌو كلامندر، بمبئي:

1960ع ۾ هن ناتڪ منڊليءَ جو بنياد سوڀراج مينگهاڻي، موتي پرڪاش ۽ ڀڏو آڏواڻي رکيو. بعد ۾ مرليڌر آسواڻي ۽ بوني رتنپال هن جا بانيڪار ليکيا وڃن ٿا. هن جا مکيه ليکڪ گورڌن ڀارتي ۽ واسديو نرمل هئا، جڏهن ته هدايتڪارن ۾ سوڀراج مينگهاڻي، سنيل آڏواڻي ۽ ڀرت ڪمار قابل ذڪر آهن. هن منڊلي جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ هئا: انڊر سيڪريٽري، ياد ڪندا، پاڙي واري، ٽي باندر، جوت جلي، رات جي راڻي، هيءَ يا هُوءُ، انيتا، شادي ته ڪر، گهر گُروءَ جو در، پل جو پتي، ڇورا اڳيان پوڙها پٺيان، ڪلجڳ ۽ ڍونگي، هن ناٽڪن ۾ پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: شرت ڀڳتياڻي، آشاهرگناڻي، سرلا جئسنگهاڻي، شيلا ساجناڻي، سنگيتا ڊنگرا، جيوتي ناواڻي، لتا منواڻي، صوڀراج مينگهاڻي، گيتاراج، بوني رتنپال، ڀڏو آڏواڻي، هرڪشن پريمي لڇو جسيواڻي، ڀرت ڪمار ڊنگرا، آنند بوني رتنپال، ڀڏو آڏواڻي، هرڪشن پريمي لڇو جسيواڻي، ڀرت ڪمار ڊنگرا، آنند آڏواڻي، لڇمڻ ساڻي، جسوت ڪمار، سنيل آڏواڻي، سريچند ماکيجا، واشو

چانگلاڻي، مدن جماڻي، امرچندناڻي، هيرو رامچنداڻي، انيل آڏواڻي، شردڪمار کلواڻي ۽ مهيندر پنجواڻي.

23- لوك يسر، بمبئي:

1960ع ۾ موهن ڇاٻڙيا ۽ هيرو چاولا جي سرپرستيءَ هيٺ قائم ٿيندڙ هن ناٽڪ منڊلي جي پيشڪش گهڻي قدر شئبو پليز ۽ نرتيه ناٽڪ هئي. هن منڊلي جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار موهن ڇاٻڙيا هو. هن جا پيش ڪيل يادگار ناٽڪ هئا: هيمون ڪالاڻي، سنڌ جي هڪ رات، سرحد ٿي سڏڙا ڪري، مهاتما گانڌي، ساهڙ لهج سنڀار، مرڪي مليا جي موت سان ۽ ڀڳت ڪنورام. هنن ناٽڪن ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: پونم برج موهن، شيلا پنجابي، امبرت واسواڻي، هيرو چاولا ۽ گورڌن شرما.

24- سنڌو بال كلاكار منڊل، احمد آباد:

1960ع ۾ هي ناٽڪ منڊل سجاڳ شاگردن ڄيٺو لالواڻي، ڪشور نانڪاڻي، گهنشيام ڀاٽيا، سريچند راگهاڻي، پرتاب ڀاڳچنداڻي، ٽوپڻداس ۽ رميش ريجهواڻي جي گڏيل ڪوششن سان برپا ٿيو هو. هن منڊل جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار ڄيٺولالواڻي هو ۽ مٿي ڄاڻايل سڀئي شاگرد هن منڊل جي ناٽڪن ۾ اداڪاري ڪندا هئا. منڊل جا مشهور ناٽڪ قيدي نمبر 312، انسپيڪٽر، مڱڻو وغيره هئا.

25- سنڌو كلاسنگم، دهلي:

1961ع ڌاري هن ناٽڪ منڊل کي رامچند گرسهاڻي ۽ هري آر. مٿراڻي برپا ڪيو. جنهن جا مکيه ليکڪ رام گيانچنداڻي، هريڪانت ڄيٺواڻي، جيون گرسهاڻي، واسديو نرمل، لڇمڻ ڀاٽيا، مينگهراج گرناڻي ليکراج هنس، هيمراج ناگواڻي هئا ۽ هدايتڪار هئا: ميول آهوجا، رام گيانچنداڻي، جيون گرسهاڻي ۽ هيمراج ناگواڻي، هن ناٽڪ منڊل جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ آخرجيت اسان جي، الجهن، مڪان خالي آهي، هي پياسو من منهنجو وغيره هئا جن ۾ پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: موهني وجيه، وملا ڀاٽيا، هري ميداڻي، ڊالي ناواڻي، صويراج مينگهاڻي، پشپا ڀاوناڻي، نانڪ آهوجا، رام گيانچنداڻي، اندر

كيولراماتي. منوهر لعل منائي، كمليش كنگواتي، آتم تلريجا، شنكر مولواتي، ليلو جهانگياتي، نند لعل ڀاٽيا،مينگهراج گرناتي، جڳديش موٽواتي، موهيندر داميجا ۽ هيمراج ناگواڻي.

26- زرعي كاليج درئمينك سوسائني، تندو جام:

1962ع ۾ زرعي ڪاليج ٽنڊوڄام جي استادن ۽شاگردن هيءَ ڊرئميٽڪ سوسائٽي ٺاهي هئي. جنهن بعد ڪاليج جي پرنسيپال پروفيسر عبدالغني پيرزادي صاحب جي سرپرستي هيٺ هر سال ڊراما فنڪشن ڄاڇاڻيءَ جو 'انٽرويو'۽ مع ڏيپلائي جو 'شاهدي' ناٽڪ نهايت كاميابيءِ سان پيش كيا هئا. ان كانپوءِ كاليج جي شاگرد محمد شاگرد محمد يوسف پنهور جيڪو هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار به هو تنهن جالكيل نائك جهڙوك: عمر ماروي، كاك محل، سسئي پنهون، واديءَ مهرال، هوشو، سندِّر يءَ تان صدقي، ابوالحسن، گويهء اعظم، پرمترّيو، مهمان، اڃا ڪي آهين، ڪمرو نمبر 10، ڪواٽر نمبر 10 ۽ بنگلو نمبر 10 بيحد كاميابيءَ سان بيش كيا ويا هئا. آخري تنهي ناتكن 'نمبر 10' جي سيريز كاليج جي ماحول ۾ ٿيندڙ واقعن اصلاحي طنزو مزاح سان ڀرپور جائزو پيش ڪيو ويندو هو. اسٽيج سيٽنگ،ملبوسات ۽ رائيٽنگ ڪنٽرول جو ذمو محمد يوسف پنهور ۽ سجاد ڀٽي جي هو جيڪي ان جو هر سال تمام سهتو مظاهرو كندا هئا. هن سوسائتي جا مشهور اداكار هئا: مشتاق چنگيزي، بدرالدين سومرو، نثار علي هڪڙو، علي اڪبر شاه، عبدالرحيم بنهور، قاسم رند، علي محمد يوسفاتي، نورالدين عباسي، بخشل عباسي، محمد امين خاصخيلي، رهبر ڀٽي، محمد صديق ميمڻ، غلام اڪبر پنهور، غلام سرور پنهور، بشیر احمد شاه، میر محمد پیرزادو، محمد خان لوهار، شفيق چنا، محمد حسين چنا، صدرالدين سومرو، محمد عمر چند. سترامداس، مختار قریشی، فقیر محمد جماتی، ای، ایچ، ابرو، سجاد پنی ۽ محمد يوسف پنهور.

27- سنڌو كلاكار منڊل، احمدآباد:

2962ع ڌاري چندر ساوناڻي، ارجن ڀمڀاڻي، ويڙهو رفيق ۽ گورڌن تنواڻي جي گڏيل ڪوششن سان هي ناٽڪ منڊل برپا ٿيو، هن جا مشهور ليکڪ گورڌن ڀارتي، گوبند مالهي، هوندراج بلواڻي ۽ چندر ساوناڻي هئا، جڏهن ته هدايتڪار ارجن ڀمڀاڻي، داس طالب، چمن شرما ۽ چندر ساوناڻي هئا، هن منڊل طرفان پيش ڪيل مشهور ناٽڪ هئا: طوفاني رات، بک هڙتال، ڏني تنهنجي بمبئي ۽ ڏس رنگيء جا رنگ. هن ڊرامن ۾ حصو وٺندڙ مشهور ڪلاڪار هئا: پونم روپاڻي، تلسي رچنداڻي، رتنا رامناڻي، مينا ناگراڻي، نينا آسوداڻي، شيلا رائسنگهاڻي، هود راج بلواڻي، ٽيڪم ڀاوناڻي، چندر ساوناڻي، ديا لعلچنداڻي، خوشيرام خوبچنداڻي، ڏيول سيرواڻي، سريش ڀاڳيا، سيول گناڻي، ڪنعيو روپاڻي، ٽهل منگهراجاڻي، پون ڪمار ماٽا، چندر سين ناواڻي، سريش سنڌو، منگهو ڌرمداساڻي، چمن شرما، هريش شرما، سريچند ڪيسواڻي ۽ ارجن ڀمڀاڻي.

28. سنڌ ٿيئٽرس، حيدرآباد:

1963ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ٿيئٽرس جي پهرين پيشڪش 'گونگي زال' هئي جنهن جو ليک الهبچايو لغاري هو. اهڙي ريت ٻيو ڊرامو مرزا قليچ بيگ جو لکيل 'انڪوائري آفيسر' هو. آغا سليم جا ٽي مشهور ناٽڪ جهڙوڪ: دوله دريا خان، دودو چنيسر ۽ تماشو هئا، ۽ غالب لطيف جو مشهور ڊرامو 'چورن مٿان مور' به هن ناٽڪ منڊل به سهڻي نموني پيش ڪيا، هنن ناٽڪ جا هدايتار آغا سليم، مصطفيٰ قريشي، غزاله خورشيد، انوري بيگم، الهبچايو لغاري، عبدالڪريم بلوچ، علام حيدر صديقي، عبدالحق ابڙو، قاسم فاني، انور سولنگي، انور بلوچ، سڪندر بلوچ ۽ منظور قريشي.

29. پرپات آرٽ سرڪل، حيدر آباد:

 نثار حسيني جي اڳتي وڌبو، سلطان ٽيپو، جل جل مشعل جل، مڙيا مڇ هزار، كاك كڙهي وڻ بريا، ڏات جي لات، سامونڊين سڙه سنڀايا ۽ كي جو بيجل بوليو؛ محمد ابراهيم جويو جو آزادي ڏانهن.....؛ م. ع ڏيپلائي جو نجومي؛ مرزا اسد بيگ جو 'سهكار' غزاله شاهين ڀٽو جو 'چنڊ ۽ رلي'؛ محمد بخش دائود پوٽو جو چنڊ جو سئر؛ ماڻك منير جو شهيد بختاور، شوكت حسين شورو جو 'برندي رهندي لاٽ' ۽ عبدالعزيز سمون جو 'يوت'. هن سركل جا مشهور اداكار هئا: مشتاق مغل، الهبچايو لغاري، سكندر بلوچ، محمد بخش دائود پوٽو، اشرف بلوچ، اكبر بلوچ، الهبچايو ناز ڀٽو، اختر مرزا، مرزا جاني بيگ، امام بخش ڀٽي، زاهد مرزا، ستار بروهي، فيض ڀٽي.

30- كلا سنڌو كلچرل سوسائتي، جئپور:

1964ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ڊرئميٽڪ سوسائٽي جا روح روان سندر اگناڻي، واشديو سنڌو ڀارتي ۽ لڇمڻ ڀمڀاڻي هئا. هن جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار هري ڪانت ڄيٺواڻي ۽ سندر اگناڻي هئا. هن سوسائٽي جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ 'ڊاڪٽر ڏوڪلاڻي'، مڪان خالي آ، ڪفن. نيلام وغيره هئا. هنن ڊرامن ۾ حصو وٺندڙ مکيه اداڪار منو گدواڻي ۽ ڏيپل سيرواڻي هئا.

31- سچل آرنس كاليج سنڌي ڊرئمينك سوسائني، حيدرآباد:

32. جئه پوانی کلاکار مندل، احمد آباد:

1965ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ناٽڪ منڊل جا بانيڪار چئن لال، ڀڳوان شرما، لڇمڻ جسوجا، ۽ جسوجا ۽ هري مستانا هئا. هن جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار لڇمڻ جسوجا، ۽ هري مستانا هئا. سندن پيش ڪيل ناٽڪ قرباني، ڪاڪو ڪنجوس، امير غريب

وغيره هئا جن ۾ پارٽ ادا كندڙ هئا: پرشوتم، لڇو ڏيواڻي، آسن وسياڻي، نانك ٻالاڻي، ٿڌل ٻياسي، ٽوپڻداس، ڪشن پرتاب ۽ گورڌن هئا.

33- سنڌو ساهت سيا، بڙودا:

1965ع ۾ ميول آهوجا ۽ هرگوبند للا هن ناٽڪ منڊل جو بنياد رکيو جن سان بعد ۾ آنند ٽهل راماڻي ۽ هريشچندر ڄيٺملاڻي سات ڏنو. هن منڊل جو ليکڪ ۽ هدايتڪار هريشچندر ڄيٺملاڻي هو جنهن جي ڪوششن سان ڏينهن جا سپنا، سڄڻ ڏنو سور، چور چور ۽ معاف ڪجو مشهور ناٽڪ اسٽيج تي پيش ڪيا ويا. هن ناٽڪن ۾ حصو وٺندڙ ڪلاڪار هئا: شانتا آهوجا، هري ميراڻي، مولو پمناڻي، موتى طواڻي ۽ ميول آهوجا.

34. سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي:

1965ع ۾ هن ٿيٽر جو پايو رميش ڄاڃاڻي وڌو. هن ٿيئٽر گهڻو ڪري نه فصلا ناٽڪ پيش ڪيا، جن ۾ انسان ۽ آتما، ذس پئسي جا رنگ، آيو نئون زمانو. هاءِ منهنجي دل وغيره بيحد ڪامياب ناٽڪ ليکيا وڃن ٿا. هن ٿئيٽر جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار رميش ڄاڃاڻي هو. ان کان سواءِ هن ٿئيٽر رام پنجواڻي ۽ واسديو نرمل جا ناٽڪ پڻ پيش ڪيا. هن ٿئٽر جا مشهور ڪلاڪار هئا: سشي بولاڪاڻي، سشيلا ساجناڻي، شرت ڀڳتياڻي، سشيلا رائسنگهاڻي، ڪانٽا ڇاٻڙيا، پدن شرما، آنند مٽائي، پرتاب پرسوراڻي، ڀڳوان چاولا، رميش ڪرناڻي، کيئل گولاڻي، مدن جماڻي، موهن ڊونگرا، چندر گيان چنداڻي، منوج ڪمار، جڳديش شرما، جيا آسراڻي، رميش مهتا، ڪمل چاندناڻي، نرمل جادواڻي، پرڪاش ابيچنداڻي، ليلو پنجواڻي، نرنجن آسراڻي، منو گيهاڻي، سريش روهڙا، دليپ بچاڻي، ابيچنداڻي، ليلو پنجواڻي، نرنجن آسراڻي، منو گيهاڻي، سريش روهڙا، دليپ بچاڻي، برت ڪمار ڊنگرا، جسونت ڪمار، ايس سنڀرو ۽ رميش جاچاڻي.

⁽¹⁾ گوبند مالهي: 'ساهتيه كلادرسني' پر ميلا پبليكيشن ، الهاس نگر ، ڀارت ، 1980ع ص. 295 296

يروفيسر منگهارام ملڪاِڻي: ' هندستان ۾ سنڌي نثر جي تاريخ،' مهراڻ سنڏي ادبي بورڊ حيدرآباد سنڌ (2)پروفيس منگهارام ملڪاِڻي: ' هندستان ۾ سنڌي نثر جي تاريخ،' مهراڻ سنڏي ادبي بورڊ حيدرآباد سنڌ

⁽³⁾ هيمراج ناگواِڻي: ' مورنچندا رهن' سنڌو ڪلاسنگم دهلي،ڀارت ، 1970ع ص. 5.

35- جهنكار درئمينك سوسائني، الهاس نگر، بمبئي:

1965ع ۾ هي ڊرئميٽڪ سوسائٽي برپا ٿي جنهن جو پايو وجهندڙ شيام آهوجا هو. هن سوسائٽي ڪيترائي ايڪانڪي پيش ڪيا جن جو ليکڪ شيام آهوجا ۽ هدايتڪار نندلعل هندوجا ۽ شيام آهوجا هئا. پيش ڪيل ناٽڪن ۾ ڪنجوس مکي چوس، ڪنجوس سهرو، شرابي، نٿو چريو ۽ نرواسي ڪاڪا بيحد ڪامياب ناٽڪ ليکيا وڃن ٿا. هن سوسائٽي جا مشهور اداڪار هئا: چندر گيان چنداڻي، مهندر ٽيڪاڻي، رمڻ لعل جئپال، چندر ساوناڻي، شيام آهوجا، پي. بي چاند، رام چند رهيجا، گلاب هيرا، گوبند نهالاڻي، جئه ديو تنواڻي ۽ سيتل هيمراجاڻي.

36. سنڌي ساهتيه ۽ ڪلانڪيتن، احمد آباد:

1965ع ۾ گورڌن تنواڻي جي سرپرستيءَ هيٺ برپا ٿيندڙ هن ناٽڪ منڊل انيڪ ناٽڪ پيش ڪيا. هن منڊل جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار مهر چنداڻي، بلديو گهنشاڻي، رامداس لکاڻي ۽ ڄيٺو لالواڻي هئا. هن ڪلا نڪتين جي پيشڪش جي ميدان ۾ جهڙي کي مليو تهڙو، نيم حڪيم خطره جان......، مون کي في موٽائي ڏيو، ڪسان ڪوئي به نه بچندو وغيره مشهور ناٽڪ هئا. هنن ناٽڪن ۾ مختلف ڪردار ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: شيلا رائسنگهاڻي، ڪيرت مهرچنداڻي، جيوتي مهتا، اُتم هنگوراڻي، دولت رتواڻي، چندر امبواڻي، اشوڪ چنچلاڻي، بلديو گهنشاڻي، ديپڪ چاند، ڪمار گهنشاڻي، سريچند ڪيسواڻي ۽ ڪنعيالعل ميٺواڻي.

37. سنڌو ڪلامندر گانڌيڌام، آديپور:

1965ع ڌاري رام بيلاڻي خمار ۽ رمييش راجپال جي ڪوشش سان هيءَ ناٽڪ منڊلي برپا ٿي. هتي شروعاتي دور ۾ کل، مسخريءَ جي گانن ۽ ممڪريءَ سان ناٽڪ فن جو آغاز ڪيو ويو پر پوءَ اڳتي هلي هن هڪ باقائدي ڊريئميٽڪ سوسائٽيءَ جو روپ اختيار ڪيو. هن ناٽڪ منڊلي جا مشهور ليکڪ ۽ هدايتڪار هوندراج دکايل ۽ رام بيلاڻي،'خمار' هئا جڏهن ته اداڪار هئا: ڪرشنا ڀمڀاڻي، تلسي آننداڻي، ڪمار کلواڻي، رميش رچواڻي، پمي ڀاواڻي، ڀڳوان ڀاوناڻي، درڳا شنڪر شرما، مايا شاهاڻِي، ۽ ايل. ڪي. رائسنگهاڻي.

38- سنڌو كلا نكيتن بمبئي:

1966ع كان برپا ٿيندڙ هن ناٽك منڊلي عمدا ناٽك پيش كيا. هن جا بانيكار موتي پركاش، مدن جمائي، سچو آڏوائي ۽ رام لهيجا هئا. هن منڊلي كيترائي مشهور ناٽك جهڙوك رات هك طوفان جي، پيار كري ڏس، رات جو يار هين بجي وغيره پيش كيا. هن منڊلي جا مشهور ليكك واسديو نرمل ۽ موتي پركاش ۽ هدايتكار آنند مٽائي ۽ مدن جمائي هئا؛ جڏهن ته هنن ڊرامن ۾ پارٽ ادا كندڙ كلاكار هئا: آشا هرگنائي، سشي بولاكائي، مونانچنائي، گيتا چندنائي، نرملا مير چنداڻي، امر چندنائي، موهن بيلائي، لڇو آڏوائي، رام لهيجا، ايشور شرما، موهن بنگرا، موتي پركاش، مدن جمائي ۽ آنند مٽائي.

39- سنڌي ڪلچرل سوسائٽي، دهلي:

1966ع ۾ هيءَ ڊرئميٽڪ سوسائٽي برپا ٿي جنهن جيون گرسهاڻي جو مشهور ناٽڪ 'عمر 'بملا جو برٿ ڊي' ۽ گورڌن ڀارتي جو سنڌي لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل ناٽڪ 'عمر مارئي' پيش ڪيا. هن منڊلي جا هدايتڪار جيون گرسهاڻي ۽ شيام گيانچنداڻي هئا، جڏهن ته حصو وٺندڙ اداڪار آشاڪٽاريا، شيلا ماکيجاڻي ۽ ديو هئا.

40- سنڌوساگر ڊرئميٽڪ سوسائٽي، بمبئي:

1967ع ۾ قائم ٿيندڙ هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ جو پايو رام رسيلا وڌو هو. هن جو ليکڪ ۽ هدايتڪار به گهڻو ڪري پاڻ رام رسيلا رهيو. هن منڊليءَ جو پيش ڪيل ڪامياب ناٽڪ 'رنڌڻي ۾ رولو' هو جنهن جا ڪلاڪار ايسر سپرو ۽ موهن ڊنگرا هئا.

41- سنڌو ويلفيئر سوسائتي، جئيور:

1967ع ۾ ٽي. سي ڀڳت ۽ سوهن لعل تڌاڻي هن ناٽڪ منڊلي جو پايو وڌو هو. هن سوسائٽي جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار ڪنعيا لعل ميٺواڻي، موهن لعل اداسي ۽ يولڻ راهي هئا. هن منڊلي ڪيترائي مشهور ناٽڪ جهڙوڪ دوستن جي مهرباني گهرجي، هيرئي سندي هير، شادي جي ڳاله، جوءِ کپي ۽ مائٽي رچايا هئا. هن سوسائٽي جا مشهور اداڪار هئا: تلسي نرياڻي، ڪمار گهنشاڻي، يولڻ راهي، ڪنعيا لعل ميٺواڻي ۽ موهن لعل اُداسي.

42- سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد:

1968ع ۾ سنڌي ثقافت توڙي سنگيت جي ڄاتل سڃاتل شخصيت عنايت الله عباسي جي سرپرستي هيٺ هي ڊرئميٽڪ سوسائٽي برپا ٿي. هن سوسائٽي پنهنجن ناٽڪن جي پيشڪش کي سنگيت سان خوب سينگاريو هو. هن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار عنايت الله عباسي هو، جنهن جو مشهور ناٽڪ 'هوشيار نگب' بيحد ڪامياب ۽ پنهنجي وقت جو هڪ انوکو مزاحيه ناٽڪ ليکيو وڃي ٿو. هن ڊرامي جا مکيه اداڪار هئا: نجمه شاهين، غلام علي، پرويز اختر، نذير ميمڻ ۽ عنايت الله عباسي.

43- سنڌو پارتي سوسائٽي، دهلي:

1968ع ڌاري قائم ٿيندڙ هن سوسائٽي جو بانيڪار رام رکياڻي هو. هن ڊرئميٽڪ سوسائٽي جو مکيه ليکڪ رام گيانچنداڻي ۽ هدايتڪار رام رکياڻي هو. هن جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ هئا: ڍونگ ئي ڍونگ، ڳولها ۾، وهمي، انار ڪليءَ جي واپسي، ضرورت آ جوءِ جي، وڏا ماڻهو، يار دلدار ۽ کٽي آيو خير سان، هنن ڊرامن ۾ حصو وٺندڙ ڪلاڪار هئا: ڊالي ناواڻي، ڪمليش گنگواڻي، موهن ٽهلياڻي، منوهر لعل مٽائي، رام گيانچنداڻي، رميش نوتاڻي، اي. جي هرپالاڻي، رام رکياڻي، اندر ڪيولراماڻي، آتم تلريجا، گهنشيام آسواڻي، ڀڳو کلناڻي، ارجن موتيهار ۽ نچي وڻجاڻي.

44_ سنڌو كلا سركل، احمدآباد:

1969ع ۾ هن سرڪل جو پايو ڪيرت مهرچنداڻي وڌو ۽ بعد ۾ جنهن جا ساتي بنيا هئا منگهو، جيوت، گيان، ۽ موهن لعل. هن منڊل جا مکيه ليک ويڙهو رفيق، ۽ هدايتڪار ڪيرت مهرچنداڻي هئا. هن سرڪل ڪاڪو بهلاڻيءَ وارو، ڏني تنهنجي بمبئي ۽ ڀولو ڀوپو، مشهور ناٽڪ پيش ڪيا. هن منڊل جا مکيه اداڪار هئا: جيوت، گيان، موهن لعل ۽ منگهو ڌر مداساڻي.

45. بوجا تيئٽرس، بمبئى:

1970ع ۾ سنڌي ناٽڪ جي معروف ڪلاڪار پرتاب پرسواڻي جي سرپرستي هيٺ هي ٿيئٽر برپا ٿيو. هن جو مشهور ليکڪ ۽ هدايتڪار به پاڻ پرتاب پرسواڻي هو. هن ٿيئٽر جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ هئا: ٻال برهمچاري، ڪچا ڌاڳا پريم جا، عورت ۽ بوتل، بابا مون توبه ڪئي، ليڊر ۽ ڀلي ڪري آيا. هنن ڊرامن ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: سشي بولاڪاڻي، ڀيرو ڀمڀاڻي، کيئل گوالاڻي، منوج ڪمار، مهندر پنجواڻي، رام رسيلا، چندر گيانچنداڻي، رام لهيجا، ونود پرتاب پرسواڻي.

46. للت كلا سنكم، بمبئي:

1971ع ۾ ڀرت ڪمار ڊنگرا جي ڪو ششن سان هيءُ ناٽڪ منڊلي قائم ٿي. هن جو ليکڪ واسديو نرمل ۽ هدايتڪار خود ڀرت ڪمار هو. هن منڊلي جا پيش ڪيل ناٽڪ مشهور بنڊلباز، مڪان ۽ مصيبت ۾ نئين هيروئن ۽ بي ڏوهيءَ جو ڏوه هئا. هن ڊرامن ۾ مختلف پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: سنگيتا ڊنگرا، ڀڳوان چاولا، منو گيهاڻي، منوهر لعل مٽائي، موهن ڊنگرا، لڪشمي منسکلاڻي ۽ ڀرت ڪمار ڊنگرا.

47- سنڌ آرٽ ائنڊ ڊرئميٽڪ سوسائٽي حيدرآباد:

1972ع ۾ هيءَ ڊرئميٽڪ سوسائٽي اسرار شام ۽ اشرف بلوچ ٺاهي هئي. هن سوسائٽي طرفان پيش ڪيل مشهور ناٽڪ 'لوئي ۽ لڄ' جو ليکڪ اسرار شام ۽ هدايتڪار اشرف بلوچ هو. هن ڊرامي ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: نازلي، الطاف سومرو، حفيظ الرحمان، زاهد مرزا، عبدالغفور سومرو، رفيق بلوچ ۽ اشرف بلوچ.

48-مهرال ناتك مندلي، دهلي:

1972ع ذاري گوپال پنجواڻي ۽ آتم تلريجا جي ڪوششن سان هي ناٽڪ منڊلي برپا تي. هن جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار به پاڻ گوپال پنجواڻي ۽ آتم تلريجا هئا. امي يا ممي، زال ڪري ٿي تال، جيٺو ميٺو، موالي ملڪ جا والي، هن ناٽڪ منڊلي جا ڪامياب ناٽڪ هئا، جن ۾ پارٽ ادا ڪندڙ مشهور ڪلاڪار هئا: پشپا ڀاوناڻي، وملا ڀاٽيا، ڪويتا پنجواڻي، موهني لالواڻي، شنڪر مولواڻي، ليلو جهانگياڻي، نندلعل ڀاٽيا، راجن نارائڻ مولواڻي، ڪئلاش روچاڻي ۽ گوپال پنجواڻي.

49. ناتيه سنڌو، بمبئي:

1972ع كان هيءَ ناٽك منڊلي قائم ٿي جنهن جا بانيكار واسديو نرمل، مدن جماڻي هئا؛ جماڻي، ۽ آنند منائي هئا. هن جا مشهور ليكك واسديو نرمل ۽ مدن جماڻي هئا؛ جڏهن ته هدايتكار مدن جماڻي ۽ آنند منائي هئا. پلئه پلي، واه ڙي زمانا واه!، اٿيلو، ۽ سوامي شري 108 هن منڊلي جا مشهور ناٽك هئا جن ۾ مختلف پارٽ ادا كندڙ كلاكار هئا: رجني تولاڻي، سشي بولاكاڻي، ڀڳونتي ناواڻي، لڇو آڏواڻي، رميش مهتا، شيلا ساجناڻي، شيام آهوجا، مدن جماڻي.

50. سنڌ پيپلز ڪلچر ائنڊ آرٽس ڪائونسل، حيدر آباد:

1973ع ۾ سنڌ آرٽ ڊرئميٽڪ سوسائٽي جو نالو بدلائي سنڌ پيپلز ڪلچر ائنڊ آرٽس ڪائونسل (سپڪاڪ) رکيو ويو، جنهن جا بانيڪار اسرار شيام ۽ اشرف بلوچ هئا. هن ناٽڪ منڊلي پنهنجو مشهور ناٽڪ 'لوئي ۽ لڄ' سنڌ جي ٻين شهرن قاضي احمد، خيرپور، روهڙي، ٽنڊو ڄام وغيره ۾ پيش ڪيو. ان کان سواءِ هن منڊليءَ الطاف سومرو جا ٻه ناٽڪ زندگي يا طوفان ۽ زندگي يا موت؛ اشرف بلوچ جا هيبت خان ۽ ڌرتي ۽ ماءُ؛ ۽ قاسم فاني جو ماڊرن هير رانجهو پيش ڪيا. هن ڊرئميٽڪ ڪائونسل جو هدايتڪار اشرف بلوچ ۽ اداڪار هئا: نازلي، جميله اقبال، فريده، الطاف سومرو، ابو بلاول، اسرار شيام، رشيد همدم، اشرف بلوچ، ايم ملوڪ، منظور مراد، حشمت جگو، عاشق انصاري، زاهد مرزا، سليم غوري، قاسم فاني، منظور مراد، حشمت جگو، عاشق انصاري، زاهد مرزا، سليم غوري، قاسم فاني، ناصر بلوچ، تسليم ملڪ، فضل ٽالپر، سرواڻ ڪمار، محمد علي ۽ انور رنگيلو.

.51 جوتي كلا مندر، بمبئي:

1973 قاري هي ناتك منڊلي مرلي ميرچنداڻي، پي. بي. چاند، آوت دوداڻي، سي رام، جوتي ناهي. هن جا مشهور ليكك رميش مهتا، پي.بي چاند، رم بيلاڻي 'خمار' ۽ مدن جماڻي هئا، جڏهن ته هدايتكار به ساڳيا ليكك هئا. هن منڊلي جا مشهور ناتك هئا: سورٺ ۽ راءِ ڏياچ، هليو آ پُٽ ائكٽر ٿيڻ، تنهنجو ئي آڌار، رشتا ناتا، كاكو كلو مل، ماءُ منهنجي، ڊاكٽر مان كي تون، ساري رانگ نمبر، لنگڙو ڊاكٽر، ليك مٽائي كير سگهندو، زندگي، هك ناتك، ۽ پكيئڙا پيري جا. هنن ڊرامن جا كلاكار هئا: لكشمي منسكاڻي، چندرا سپي، وينا دوداڻي، پونم برج موهن، شيلا ساجناڻي، رجني، سنڌو جماڻي، مڌو بخشاڻي، منوج كمار، رميش مهتا، رميش راجپال، رم لهيجا، شيام آهوجا، ڀڳوان ڀاوناڻي، منوهر دادلاڻي، پي.بي چاند، رميش كرناڻي، گلاب هيرا، خوشي مٽائي، رامچند رهيجا، رام رسيلا، جسونت رميش كرناڻي، گلاب هيرا، خوشي مٽائي، رامچند رهيجا، رام رسيلا، جسونت كمار، كشنچند پريمي ۽ مدن جماڻي.

52 - گلفام آرنس سركل، حيدرآباد:

1974ع كان هن آرٽ سركل جو پايو شهزادو گلفام ركيو ۽ ناٽك ڏسندڙن جي لاءِ تفريحي پهلو نظر ۾ ركي فن جو مظاهرو كيو. هن منڊلي جا ليكك ۽ هدايتكار: عبدالغفور سومرو ۽ شهزادو گلفام هئا. هن جا مشهور ناٽك هئا: جوڳي ڏاڍي ذات، ۽ رک موليٰ تي، جن ۾ پارٽ ادا كندڙ كلاكار هئا: شهنيله قر

يشي، شمامه، بينا، اقبال بيگم، نورجهان، روماناز، نادر بلوچ، ناصر بلوچ، عبدالغفور سومرو، خميسو جانوري ۽ گلاب گل.

53- شاه لطيف ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد:

1975ع ۾ برپا ٿيندڙ هن ناٽڪ منڊليءَ جا روح روان قاسم فاني ۽ اشرف بلوچ هئا، جيڪي هن جا ليکڪ ۽ هدايتڪار پڻ هئا. هن منڊليءَ جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ شيشي جو گهر، ۽ ظالم انسان هئا. هنن ناٽڪن ۾ پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: روما ناز، زاهد مرزا، مولا بخش، غلام علي ٽالپر، الطاف سومرو، انور شيخ، ايم. اي. عارف، رسول بخش شاه، اشرف بلوچ ۽ قاسم فاني.

54. سندو ساهتیه سنگت، اجمیر:

1975ع ۾ هي ناٽڪ منڊل گورڌن ڀارتي جي سرپرستي هيٺ قائم ٿي، جيڪو هن منڊلي جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار پڻ هو. هن ناٽڪ منڊلي جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ پاڙي جي وڏڙي، شاعر پنج هزاري، راما پير وغيره نهايت ڪاميابي سان پيش ڪيا ويا هئا. هنن ڊرامن جا مکيه اداڪار: شيوڪ رام سوني، مرچو مل سوني، ڀڳوان ٽلواڻي، ۽ ڍولڻ راهي هئا.

55. سنڌو ڪلاڪار سنگم، سانگانير - جئپور:

1976ع ۾ برپا ٿيل هن ناٽڪ منڊل جو بانيڪار کيمچند گو ڪلاڻي هو. پوءِ هن منڊل جا بانيڪار ڀڳوان رام رکياڻي ۽ لعل چند گنگواڻي

رهيا. هن جو مكيه ليكك ۽ هدايتكار كيمچند گوكلاڻي هو، جنهنجي كوشش سان هن منڊل دهليءَ جو نگ، ڏائل ڏيتي ليتي، چمڙي وڃي پر دمڙي نه وڃي، جهڙا كامياب ناٽك پيش كيا هئا. هنن ناٽكن جا مكيه كلاكار هئا: گوپيچند، لال گنگواڻي، گلاب هيرا، ديال رامچنداڻي، سريش ڀاڳيا ۽ ڀڳوان رام ركياڻي.

56. رسكلا تيئتر يونت، احمد آباد:

1976ع ۾ هي ٿيئٽر قائم ٿيو جنهن جو روح روان وڪرم شهاڻي هو. هن ٿيئٽر جو مکيه ليکڪ ڄيٺو لالواڻي ۽ هدايتڪار وڪرم شهاڻي هئا. سندن ڪوششن سان هن ٿيئٽر طرفان ڪيترائي مشهور ناٽڪ جهڙوڪ انڌير نگري، ٻوڙا اچي مڙيا هڪ ماڳ، راهو ڪيتو، قاتل ڪير، چورن مٿان مور، هيلٽ سينٽر وغيره اسٽيج تي رچايا ويا جن ۾ ناٽڪ ڪلا جو مظاهرو پسائيندڙ ڪلاڪار هئا: نينا آسوداڻي، تلسي رچنداڻي، جيوتي مهنا، شيلا رائسنگهاڻي، بيلا اڇڙا، چندر ساوناڻي، چندر سين ناواڻي، سيول گناڻي، ڪشن چاند، اُتم هڱوراڻي، ديپڪ چاند، ڄيٺو لالواڻي، اشوڪ چنچلاڻي، چندر پارواڻي، ڪمار گهنشاڻي، منگهو ڌرمداساڻي، هنسراج پنجابي، ماڌو نينواڻي، موتي ڪلواڻي ۽ وڪرم شهاڻي.

57. سنڌي ليکڪ فورم، بمبئي:

1976ع ۾ برپا ٿيندڙ هن فورم جو سرپرست، برج موهن هو جيڪو هن ڊرئميٽڪ سوسائٽي جو ليکڪ ۽ هدايتڪار پڻ هو هن منڊل جا مشهور ناٽڪ هئا: پُڇ، آدم بيبي هوا، بندوبست، هن جو ڊپ، موت جو انتظار وغيره

. هن فورم 'سنڌي ڊراما ورڪشاپ' احمد آباد جي سهڪار سان پڻ ڪيترائي مشهور ناٽڪ اسٽيج تي رچايا. هن منڊل جا مکيه ڪلاڪار هئا: پونم، برج موهن، شرت ڀڳتياڻي، رميش مهتا، رام لهيجا.

58. سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد:

1976ع كان هي ادارو پريم پركاش ۽ سائين جي سهكار سان قائم ٿيو. هن جا مشهور ناٽك نويس پريم پركاش، ڀڄن لعل تيكچنداڻي ۽ هريش چندر ڄينملاڻي هئا ۽ هدايتكار هريش ڄينو لالواڻي ۽ جسونت كمار هئا. هن منڊل انيك كامياب ناٽك پيش كيا جن مان: پردا، فرشتن جي دنيا، چؤ راڌي شام، كوئي كڏهن ايندو، گاسليٽ جو دبو، لوچو، پاڙيسري، وڻ، جڏهن زنده هوندا هئاسين، عدد جمع عدد واحد، ماچيس كٿي آهي، موبائيل مساڻ، قدم، مورچابندي وغيره مشهور ناٽك هئا. هن ڊراما وركشاپ جا مشهور كلاكار هئا: جيوتي مهتا، پون كمار مانا، چندر پارواڻي، ويريندر واسواڻي، هريش كمار كواڻي، ديپك چاند ۽ ڄينو لالواڻي.

59- انواد سوسائتى بمبئى؛

1977ع ڌاري هيءَ ڊرئميٽڪ سوسائٽي قائم ٿي جنهن جا بانيڪار جسونت ڪمار، رميش مهتا، وشنو ڀاٽيا ۽ هرن جماڻي هئا. هن جا معروف ليکڪ

جسونت كمار، رميش مهتا ۽ واسديو نرمل هئا؛ جڏهن ته هدايتكار مدن جماتي ۽ جسونت كمار هئا. هن سوسائتيءَ جا رچايل مشهور ناتك؛ ادو عبدالرحمان، ميونسپل كائونسلر، انذكار، شكار، پريم پكيئڙا، گرائونڊ فلور، سچ ڇا آهي، وغيره هئا، جن ۾ حصو وٺندڙ كلاكار هئا؛ بينا منسكاتي، رتنا پنجابي، آشا چاند، شيلا ساجناتي، هير رامچنداتي، لكشمي منسكاتي، لتا منواتي، شرت ڀڳتياتي، بنسي هرياتي، رينو لعلواتي، ليلو پنجواتي، اجيت وڇاتي، جڳديش شرما، مدن جماتي، منوج كمار، رميش كرناتي، سريچند ماكيجا، نريندر بجاج، سريش بلواتي، اشوك كتري، رميش ڀاوناتي، رام لهيجا، موهن بنگرا ۽ پركاش چوڌري.

60- رنگ كرم ثيئتر، احمدآباد:

1977ع ۾ هن ٿيئٽر جڳديش شهدادپوري رکيو. هن ٿيئٽر ٻارن جي تفريح ۽ اصلاح لاءِ تمام گهڻا ٻال ايڪانڪي ناٽڪ پيش ڪيا. هن ٿيئٽر جا مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار جڳديش شهدادپوري ۽ جيٺو لالواڻي هئا، جن جي ڪوششن سان هن منڊل دغا. ڏيوالو، ڊائلاگ بدلائي ڇڏيو. تنهنجي پيار ۾ رات جو ٽين بجي، طوفان، نئون تيليفون وغيره جهڙا مشهور ناٽڪ رچايا هئا. هن منڊل جي ناٽڪن کي اداڪاري سازن سان سينگاريندڙ ڪلاڪار هئا جيوتي مهتا، شيلا رائسنگهاڻي، ديپڪ چاند. ڪشن چاند، ڄيٺو لالوناڻي ۽ جڳديش ۽ شهدادپوري.

61- سنڌو كلاكيندر، ناگپور:

1977ع ڌاري هي ناٽڪ منڊل ڊي جي گوپالاڻي، روچيرام ٿانواڻي، پريم جوتواڻي، روچلداس ڪيولراماڻي، سندر بٽاڻي، گوپال کيماڻي، ۽ اشوڪ تلريجا برپا ڪيو جن سان بعد ۾ پريو بٽاڻي بحيثيت سيڪريٽري شامل رهيو. هن منڊل جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار سندر بٽاڻي هو. نئين هوا نيتي انيتي، سوريءَ سڏ ڪيو ۽ هجئي ناٽو ته سندر بناڻي هو. نئين هوا ناٽڪ هئا. جن ۾ ڪلا جو مظاهرو ڪندڙ ڪلاڪار هئا سنيتا ساولاڻي، گرمک موٽواڻي،اشوڪ ماکيجاڻي، انيل ٽهلياڻي، ڪشور لعلواڻي، هريش مائيداساڻي ۽ گورڌن نئناڻي.

62- جيوتي كلاسنستان، جئيور:

1978ع ۾ هي ڪلاسنستان سريش سنڌو جي سرپرستي هيٺ قائم ٿيو، جنهن سان بعد ۾ رامچند رامناڻيءَ ساٿ ڏنو. هن ناٽڪ منڊل اڪثر طور ٽه فصلا ۽ اصلوڪا ناٽڪ پيش ڪيا. هن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار سريش سنڌو پاڻ هو.رچيل ناٽڪن ۾ دل ڏينداسين دل وارن کي، منهنجي به ٻڌو، مان شادي ڪنديس وغيره بيحد ڪامياب ناٽڪ ليکيا وڃن ٿا؛ جن ۾ پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: ارميلا، چمپا، ناري ڦلواڻي، راجيش خوشحالاڻي، روي، موهن لعل اداسي ۽ سريش سنڌو.

63 مهرال آرت كلب، شهدادكوت:

1978ع كان هن آرت كلب احمد علي چانڊيو ۽ مدد علي وفا جي كوششن سان كيترائي ناتك رچايا. هن جا مكيه ليكك ۽ هدايتكار به پاڻ بئي هئا. هنن سان نند لعل سدائين سات ڏنو. هن ناتك كلب طرفان رچيل ناتكن ۾ فرض ۽ پيار،قربائتو قاتل. منهنجو مهمان،اباتكيون اكيون، كنول ۽ موت كامياب ناتك مڃيا ويا؛ جن ۾ مختلف پارٽ ادا كندڙ ادكار هئا: مهر علي چارلي، نياز حسين نياز، شفيع محمد مرڻنگ، گل منير گل، ايم يونس راهي، امتياز ميراڻي، محمد صيفل، نظام الدين بيوس، عظيم انصار، منير شاهين اختر حسين، جاني بلوچ، اكبر سومرو، اظهر علي پٽو، احمد علي چانڊيو ۽ مدد علي وفا.

64- سنڌي ناٽڪ گهر، ڪلڪتو:

1978ع ۾ هن ناٽڪ گهر جو پايو سنڌي ادب جي مهان محقق، مشهور سنڌي ناٽڪ نويس ۽ پنهنجي دور جي ميل ڪلاڪار پروفيسر منگهارام اُڌارام ملڪاڻي سنڌي يوٽ ائسوسيئِشن، ڪلڪتو جي سرپرستي ڪندي رکيو، جنهن ساڻ شامل رهندي بعد ۾ لِکمي کلاڻي ڪنوينر مقرر ٿيو. هن ناٽ گهر جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار لکمي کلاڻي هو. جنهن جي فني ڪوششن سان ڀڄي ويئي ۽ سپني جي سيج جهڙا ٻه مشهور ايڪانڪي ناٽڪ رچايا ويا. هنن ناٽڪن ۾ مرڪزي ڪردار لکمي کلاڻي پاڻ ادا ڪيو.

65- ايشين آرنس ائكيڊمي، كراچي:

1979ع ۾ هي ائڪيڊمي قمر شهباز جي ڪوششن سان قائم ٿي. هن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار قمر شهباز هو. هن ناٽڪ منڊلي طرفان پيش ڪيل مشهور ناٽڪ 'هل پنهل' ۾ جن اداڪارن حصو ورتو سي هئا: سڪينه سمون، يوسف علي، اي. آر بلوچ، لطيف منو، انور سولنگي ۽ نورمحمد لاشاري.

66- ترمورتي كلامندر، نرّياد:

1979ع ڌاري هن ناٽڪ منڊل جا بانيڪار کيمچند لکياڻي ۽ جڳديش لکياڻي هئا جيڪي پاڻ خود هن منڊل جا ميکه ليکڪ هدايتڪار به هئا. هن منڊل گهمنڊ، قرباني، لاٽري ۽ هند جو سپتر جهڙا مشهور ناٽڪ اسٽيج تي پيش ڪيا. هنن ڊرامن ۾ حصو وٺندڙ ڪلاڪار هئا: ڪشور ڪمار، سچديو، لوڪچند واڌواڻي، کيمچند لکياڻي ۽ جڳديش لکياڻي.

67 سنڌي آرٽسٽ فورم، حيدرآباد:

1979ع ۾ هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ جو پايو اسرار شام وڌو. هن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار پاڻ اسرار شام هو. هن ناٽڪ منڊليءَ جو مشهور ناٽڪ 'عام اطلاع' هو جنهن ۾ پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: شهناز، لياقت شيخ، شهباز خان، زاهد مرزا، عاشق انصاري، مقبول ميمڻ، ۽ الطاف سومرو.

68- سنڌو ناٽيه ڪلاڪيندر، بڙودا:

1979ع ۾ آنند ٽهلراماڻي جي سرپرستي هيٺ هي ڪلاڪيندر قائم ٿيو، بعد ۾ مرلي يوڄواڻي ساڻس ساٿ ڏنو. هن ناٽڪ منڊل جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار آنند ٽهلراماڻي هو جنهن جي ڪوششن سان هن منڊل ڪيترائي ناٽڪ رچايا جن مان 'حڪيم اجلراءِ' ۽ 'مان تيار آهيان' ناٽڪ بيحد مقبول ٿيا. هنن ڊرامن ۾ مکيه ڪردار ادا ڪندڙ ڪلاڪار مڌو بخشاڻي ۽ گورڌن مورجاڻي هئا.

69 سنڌي آرٽسٽ ڪلب، حيدرآباد:

1979ع ڌاري هي ناٽڪ منڊلي برپا ٿي جنهن جو بانيڪار اشرف بلوچ هو. جيڪو پاڻ هن منڊلي جو ليکڪ ۽ هدايتڪار پڻ هو. هن آرٽسٽ ڪلب مشهور ناٽڪ 'ڀلي ڪري آيا' رچايو جنهن جا مکيه اداڪار هئا: روماناز، الطاف سومرو، نسيم ملڪ، مقبول ميمڻ، خالد سومرو، گل حسن گل، ايم اي عارف ۽ اشرف بلوچ.

70- سرسوتي آرت سركل، احمد آباد:

1979ع كان برپا تيندڙ هن آرٽ سركل جو روح روان بلديو گهنشاڻي هو، جيكو پاڻ هن ناٽك منڊل جو مكيه ليكك ۽ هدايتكار پڻ هو. 'پيغام' ڊرامو هن آرٽ سركل جي مقبول پيشكش هئي جنهن ۾ حصو وٺندڙ كلاكار هئا: هيملتا گهنشاڻي، اشوك چنچلاڻي ۽ بلديو گهنشاڻي.

71- يِنَّائِي آرت سركل، خانپور:

1979ع ۾ قائم ٿيندڙ هن آرٽ سرڪل جو بانيڪار ذوالفقار هيسباڻي هو، جيڪو خود هن آرٽ سرڪل جو ليکڪ ۽ هدايتڪار پڻ هو. هن سرڪل اسٽيج تي امير ۽ غريب، انسان ۽ شيطان ۽ شريف گنهگار جهڙا مشهور ناٽڪ رچايا جن ۾ مختلف پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: رفيق دل، لطيف دل، ايوب ملاح، احسان ميمڻ، مراد سومرو ۽ ذوالفقار هيسباڻي.

72 ساگر آرت تيئتر، احمد آباد:

1979ع ڌاري مانڌو نيڻواڻي ۽ ڪشن چاند جي گڏيل ڪوششن سان هي ٿيئٽر برپا ٿيو. هن ناٽڪ منڊل جا مکيه ۽ هدايتڪار به پاڻ بيئي هئا. هن ٿيئٽر جا مقبول ناٽڪ: رهجي وياسين، ڪنوار ۽ دل ۾ نه ڪجانءِ ليکيا وڃن ٿا. هن ٿيئٽر جا مشهور ڪلاڪار هئا: رجني تيجواڻي، نينا آسوداڻي، آسن وسياڻي، اُتم هڱوراڻي، ديال لعلواڻي، راجڪمار ڏاسواڻي، واسديو ماکيجا، ڄيٺو لالواڻي، منگهو ڌرمداساڻي، ڪشن چاند، ۽ مانڌو نينواڻي.

73- رزرو بئنك سنڌي سيا، بمبئي:

1979ع ۾ هيءَ ڊرئميٽڪ ڪلب سنڌي اسٽيج ڊرامي سان دلي چاه رکندڙن ٺاهي، جنهن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار لعل نارنگ هو. هن ڊرئميٽڪ ڪلب جا رچايل مشهور ناٽڪ هئا: ستيه ميوجيه تي، انڌير نگري پوليس اسٽيشن، هيءُ ڇا ٿيو، يوريڪا ۽ ناتو. هنن ڊرامن ۾ مختلف پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: پشپا مالهي، پدن شرما، بلديو ڪالرو، رميش چوڌري، هريش نڪر ۽ لعل نارنگ.

74 جهولي لال درئميتك سوسائتي، حيدرآباد:

1980ع ۾ هيءَ ڊرئميٽڪ سوسائٽي ابو بلاول برپا ڪئي، جنهن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار نادر بلوچ هو. هن ناٽڪ منڊليءَ جي پيش ڪيل ناٽڪن مان 'بايونڪ ڀنڀوري' گهڻو مقبول ٿيو هو. هن ڊرامي ۾ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: روما ناز، ابو بلاول، منظور مراد ۽ ناصر بلوچ.

75- كائونسل آف آرنس ائند كلچر، حيدرآباد:

1980ع ڌاري قاسم فانيءَ جي ڪوششن سان هيءَ ڊرئميٽڪ ڪائونسل برپا ٿي، جنهن جو ليکڪ قاسم فاني ۽ هدايتڪار اشرف بلوچ هو. هن ناٽڪ منڊلي جو رچايل ناٽڪ 'مور ٿو ٽلي' هو جنهن ۾ مختلف پارٽ ادا ڪندڙ هئا: سيما، فريده، فريد نواز بلوچ، قاسم فاني، اشرف بلوچ، الطاف سومرو، تسليم ملڪ، نثار بلوچ ۽ مشتاق چنگيزي.

76_ ستيه كلامندر، احمد آباد:

1980ع ۾ لڇمڻ جسوجا جي سرپرستي هيٺ هي ناٽڪ منڊل قائم ٿيو، جنهن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار به پاڻ ئي هو. هن منڊل جيڪي ناٽڪ پيش ڪيا تن مان ڪي مشهور ٽائيٽل هي هئا، جهڙوڪ مُکي ماڪوڙو مل، ويهين صدي جي ويڏي، چندو چو ڪيدار، هل. هل. هل. هل، ڪلوءَ ڪيو ڪمال، امير غريب، ڀڳت سور داس،

پوڙهو پوهومل ۽ سلطاني ڏيوالو. هنن ناٽڪن جا مکيه ڪلاڪار هئا: آسن وسياڻي، اندر منگهر ملاڻي، راجڪمار جهامناڻي، شوڪمار شرما، ڪنعيا لعل پرسواڻي، منور منگهاڻي، رتن جهامناڻي ۽ چندر بالاڻي.

77- كونج يونيورسل، بمبئي:

1980ع ۾ هن ڊرئميٽڪ سوسائٽيءَ جو پايو هري موٽواڻي وڌو. هن جو مشهور ليکڪ وشنو ڀاٽيا ۽ هدايتڪار جسونت ڪمار هو. هن منڊلي جو پيش ڪيل مشهور ناٽڪ 'ننڊ نه ڪر نادان' هو جنهن ۾ پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: آسن وسياڻي، رتن جهامناڻي، چندر ٻالاڻي ۽ جسونت ڪمار.

78- ناتيه كلاكيندر، احمدآباد:

1980ع ڌاري منو هر نهالاڻي جي سرپرستيءَ هيٺ هي ڪلاڪيندر برپا ٿيو جنهن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار به منو هر نهالاني پاڻ هو. هن منڊل جا رچايل مشهور ناٽڪ هئا: اشتهاري شادي، منهنجو به ڪجه سوچيو ۽ اڙجي وياسين. هنن ناٽڪن ۾ مختلف پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: جئه ونتي لالواڻي، مينا لکواڻي، نند ڪڪناڻي ۽ چاند ڪشن.

79- ثيئتر والاناتك مندلي، بمبئي:

1980ع كان برپا تيندڙ هن ناتك منڊلي جا روح روان هئا كيرت ٻاٻاڻي، لچو، گيهي، وشنو ڀاٽيا، پي. بي چاند ۽ جسونت كمار. هن ناٽك منڊليءَ جا مكيه ليكك كيرت ٻاٻاڻي ۽ وشنو ڀاٽيا ۽ هدايتكار جسونت كمار هو. هن منڊلي جا رچايل به ناٽك 'ننڊ نه كر نادان' ۽ 'جاڳو مو هن پياري' بيحد مقبول ٿيا. هن منڊلي جا مكيه كلاكار هئا: آسن وسياڻي، رتن جهامناڻي ۽ جسونت كمار.

80- سویتی سند ثیئتر، احمد آباد:

1980ع ۾ برجو چاو لا ۽ هريش گذاڻي جي گڏيل ڪوششن سان هي ٿيئٽر قائم ٿيو جنهن جو مکيه ليکڪ ۽ هدايتڪار برجو چاو لا پاڻ هو. هن ٿيئٽر جا پيش ڪيل مشهور ناٽڪ ڊسڪو اسٽار ۽ گڊ نائيٽ هئا. هنن ڊرامن ۾ حصو وٺندڙ ڪلاڪار هئا: رتنا رامناڻي، انيتا پنجابي، مهيش پنجابي، ڌنراج امرناڻي، مرلي سچديو، هوندراج بلواڻي، اُتم هڱوراڻي ۽ برجو چاولا.

سنڌي ڊراما سؤ ساله جشن (1980)

1880ع ۾ شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جو لکيل سنڌي زبان جو پهريون ناٽڪ'ليليٰ مجنون ' پڌرو ٿي منظر عام تي آيو هو، جنهن کي 1980ع ۾ هڪ سؤ سال پورا ٿيا. انهي مناسبت سان سنڌي اديبن، عالمن ۽ دانشورن 1980ع کي 'سنڌي ناٽڪ صدي جو جشن سال' قرار ڏيڻ واري اعلان کي عملي صورت بخشڻ لاءِ 'سنڌي ڊراما جشن ڪائونسل' قائم ڪري پهرين جنوري 1880ع تي سنڌي پهرين ناٽڪ جي ليکڪ شمس العلماءَ مرزا قليچ بيگ جي مزار تي هڪ پروقار تقريب منعقد ڪئي ويئي.

هن تاريخي تقريب ۾ سنڌي اديبن جي جلوس جي اڳواڻي بزرگ ناٽڪ نويس م.ع ڏيپلائي ڪئي هئي. هن ادبي ميڙ جي خاص ڪاروائي اها هئي ته سنڌي زبان ۽ ادب جي مُربي ۽ محسن جي مرقد مٿان سنڌي اديبن، ادبي جماعتن ۽ اشاعتي ادارن طرفان گلن جون چادرون چاڙهي سئو ساله جشن جو باقاعدگي سان آغاز ڪيو ويو.

انهي کان پوءِ سنڌ توڙي هند جي وڏن وڏن شهرن ۾ 'سنڌي ناٽڪ صدي جشن' ملهائڻ جي سلسلي ۾ سموري سال 1980ع دوران مقبول ناٽڪ رچايا ويا ۽ ادبي جلسا ۽ سيمينار سڏايا ويا جتي سنڌي ناٽڪ جي تاريخ ۽ فن تي تقريرون ۽ مقالا پيش ڪيا ويا.

ان سلسلي ۾ ڀارت جي راڄڌاني دهليءَ ۾ سنڌو ڪلاسنگم طرفان 23 کان 26 سيپٽمبر 1980ع تي نهايت شاندار نموني سان سنڌي ناٽڪ صدي جشن ملهايو ويو. جتي ادبي جلسن ۾ پهرئين سنڌي ناٽڪ نويس شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جي تصوير کي جهجهي عقيدت سان رکيو ويو هو. هن تقريب ۾ بمبئي بڙودا، احمد آباد، جهونا ڳڙه، ڄام نگر، ڀوپال، گانڌيڌام، آگرو، انڊور، اجمير، ناگپور ۽ ڪلڪتي مان اديب ۽ عالم ڪهي اچي شريڪ ٿيا هئا.

هن يادگار جشن ۾ منعقد ٿيل 'ڪل ڀارت سنڌي ناٽڪ سيمينار' سان گڏو گڏ فائين آرٽس هال ۾ هر رات دهليءَ جي مڪاني ناٽڪ منڊلين طرفان مقبول سنڌي ناٽڪ

پڻ رچايا ويا، جن ۾ سڀ کان اول هيمراج ناگواڻي جو لکيل ۽ پيش ڪيل 'سؤ سال مبارڪ' هو جنهن ۾ ڪامينٽري، سلائيڊن، گيتن ۽ ناٽڪن جي جهلڪين وسيلي سنڌي ناٽڪ جي سموري صديءَ جو جائزو پيش ڪيو ويو هو.

ساڳيءَ تقريب جي ٻي رات 24 سيپٽمبر تي پهريائين آغا سليم جو 'دودو چنيس' ناٽڪ پيش ڪيو ويو، جنهن جو هدايتڪار جيون گرسهاڻي ۽ اداڪار هئا: موهني وجيه، ڪويتا پنجواڻي، منجو باگرو، گهنشيام آسواڻي ۽ شنڪر مولواڻي. ان بعد ٻيون ناٽڪ هريڪانت ڄيٺواڻي جو 'بس اسٽاپ تي' رچايو ويو، جنهن جو هدايتڪار به جيون گرسهاڻي هو ۽ ڪلاڪار هئا: ڀاونا لالواڻي، ماڌو وجيه، موهن ٽهلياڻي، چندي ڪرناڻي، اشوڪ ڀاٽيا ۽ هري ميراڻي.

اهڙي ريت 25 سيپٽمبر تي رميش مهتا جو 'ڍونگ ئي ڍونگ' ناٽڪ هدايتڪار رام رکياڻي نهايت خوبصورتي سان پيش ڪيو ويو، جنهن جا مکيه ڪلاڪار هئا: انيتا، دالي ناواڻي، ڪمليش، آتم هرپالاڻي، موهن تهلياڻي ۽ سريش منشار اماڻي. هن سلسلي جي آخرين پيشڪش 26 سيپٽمبر تي 'امي ۽ ممي' ناٽڪ هو، جنهن جو ليکڪ ۽ هدايتڪار گوپال پنجواڻي هو ۽ مختلف پارٽ ادا ڪندڙ ڪلاڪار هئا: گيتا موهني، شنڪر مولواڻي، هرڪشن پريمي، چندرو جهانگياڻي، گوپال پنجواڻي ۽ ڪئلاش روچاڻي.

كلكتي ۾ پڻ 2 ۽ 3 نومبر 1980ع تي وڏي اُتساھ سان 'سنڌي ڊراما سؤ ساله جشن' ملهايو ويو هو، جتي ٽن مكيه جماعتن جهڙوك سنڌي پئنچات، سنڌي مرچنٽس ائسوسيئيشن ۽ سنڌي يوٿ ايسوسيئيشن جي سهكار جي ٻن مكيه ٿيئٽرن 'ڪلامندر' ۽ 'سنڌو آرٽ ٿيئٽر' سنڌي ٻوليءَ جا ٻه مقبول ناٽك 'جوت جلي' ۽ 'هئلو ڊارلنگ' رچايا. هن موقعي تي هڪ سووينئر پڻ شايع کيو ويو هو.

سنڌي ناٽڪ جي تاريخ جي حوالي سان حيدرآباد سنڌ شهر کي خاص اهميت آهي ڇاڪاڻ ته هي نه رڳو پهرين سنڌي ناٽڪ جي تخليق ڪار شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جو اباڻو شهر آهي پر گڏوگڏ سنڌي ناٽڪ جي ابتدائي وقت کان ئي حيدرآباد ۾ بين شهرن جي ڀيٽ ۾ گهڻيون سنڌي ناٽڪ منڊليون برپا ٿيون هيون يا ائين کڻي سمجهيو وڃي ته ڪنهن دور ۾ سنڌي ناٽڪ جو حيدرآباد ۾ تمام گهڻو اوج هو.

سنڌي ناٽڪ صدي جشن جي سلسلي ۾ حيدر آباد سنڌ جي اديبن ۽ فنڪارن به ڊسمبر 1980ع جي آخري هفتي ۾ هي تاريخي جشن منعقد ڪري پنهنجو پاڻ موکيو. هن ڏس ۾ عبدالله ج. ميمڻ، ڪمشنر حيدر آباد ڊويزن ۽ چيئرمين آرٽس ڪائونسل حيدر آباد جي سرپرستي هيٺ مختلف ادبي، ثقافتي ۽ تعليمي ادارن جي نمائندن ۽ حيدر آباد جي سرپرستي هيٺ مختلف ادبي، ثقافتي ۽ تعليمي ادارن جي نمائندن ۽

ڪار ڪنن تي مشتمل ڪاميٽيون جوڙيون ويون ۽ خاص خاص ڪمن جي ور هاست ڪري علي محمد چنا، حميد سنڌي، مير محمد نظاماڻي، عبدالقادر جوڻيجو، ۽ عبدالرزاق چانڊيو کي انتظامي ذميداريون سونپيون ويون؛ جڏهن ته مراد علي مرزا ۽ محمد يوسف پنهور کي چيف ڊراما ڊائريڪٽرن جون ذميواريون سونپي کين اسٽيج تي پيش ٿيندڙ ڊرامن جي ترتيب ۽ اسڪرپٽ ايڊيٽنگ جو ڪم حوالي ٿيل هو.

هن ڏس ۾ پهرئين سنڌي ناٽڪ 'ليليٰ مجنون'، 'انڪو ائري آفيسر' ۽ 'زمينداري ظلم' ناٽڪن جا اصلي اسڪرپٽ موجوده دور جي رفتار (Tempo) کي نظر ۾ رکندي ايڊٽ ڪرڻ جي ذميداري راقم الحروف جي حوالي ٿيل هئي، جيڪا رات ڏينهن مصروف رهي انجام ڏنم در حقيقت اليلي مجنون آيتريقدر ته محنت طلب هو جو هن كان اڳ كڏهن به اسٽيج تي پيش نه ٿيو هو ۽ هڪ سئو سالن بعد 1980ع ۾ مهرال آرنس ڪائونسل حيدر آباد طرفان منعقد ٿيل هن سئو ساله جشن ۾ پهريون دفعو پيش ٿي رهيو هو. هن راڳ - ناٽڪ (Opera) جي سموري صدابندي ريڊيو پاڪستان حيدرآباد تي جناب الياس عشقي ۽ جناب مراد علي مرزا جي نگراني هيٺ تيل هئي. سنڌي ناٽڪ جي باني شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جي لکيل هن آناڪ جو هدايتكار أبو بلاول ۽ اداكار هئا: سيما، ياسمين، فرح ناز، ثاقب نظاماتي، اي. آر. بلوچ، يعقوب ذكريا، حنيف زكريا، شميم كاظمى، انور شيخ، كامل عارضي، علي راجا، تسليم ملك ۽ عارف. هن راڳ ناٽڪ 'ليليٰ مجنون' ۾ مجنون جي بئڪ گرائونڊ ۾ صداڪاري سيد صالح محمد شاھ جي آواز ۾ صدا بند ٿيل هئي ۽ اهڙي ريت راڳ عابده پروين ۽ سينگار علي سليم جي آوازن ۾ رڪارڊ ٿيل هئا. هي راڳ ناٽڪ ايتري قدر ته ڪامياب ٿيو هو جو هن جشن جي افتتاحي تقريب جو مهمان خصوصی مرزا اسد بیگ (شمس العلماء مرزا قلیچ بیگ جو فرزند) نائک ڏسي اهو اظهار خيال ڪيو ته 'هي راڳ – ناٽڪ پنهنجين بي انتها خوبين جي باوجود هڪ سئو سالن جي ماضي واري طويل دور ۾ جڏهن اسٽيج ڊرامو حيدرآباد، ڪراچي، شڪارپور، ۽ لاڙ ڪاڻي ۾ عروج تي هو ته به ڪڏهن اسٽيج تي پيش نه ڪيو ويو، سو ساڳيو راڳ <u>-ناٽڪ هڪ مڪمل صدي</u> گذرڻ بعد 30 بسمبر 1880ع تى گورنمينٽ زبيده گراس كاليج حيدرآباد جى دراما ھال ۾ سنڌي ناٽڪ جي سو ساله جشن جي افتتحاحي تقريب ۾ پهرين رات پيش ڪيو ويو، تنهن جي ڪاميابيءَ تي پيش ڪندڙن کي صد آفرين هجي."

ساڳيءَ رات (30 ڊسمبر 1880ع) واري ٻي پيڪش به مرزا قليچ بيگ جو مشهور ناٽڪ 'انڪوائري آفيسر' هو جيڪو پڻ رقم الحروف جو ايڊٽ ڪيل هو، تنهن ۾ پڻ فنڪارن ڀرپور گرفت سان پنهنجي فن جو مظاهرو ڪيو هن ناٽڪ جو هدايتڪار عبدالحق ابڙو ۽ اداڪار هئا: منظور مراد، انور بلوچ، سڪندر بلوچ،

انور شيخ، دودو، سيد مختار نقوي، نثار بلوچ، غلام نبي بروهي، شاهد ۽ عبدالحق ابڙو.

جنهن جي ٻيءَ رات پهريائن مع ڏيپلائي جو ننڍو ناٽڪ 'شاهدي' پيس ڪيو ويو، جيڪو پڻ بيحد ڪامياب ٿيو. ان رات تقريب جو مهمان خصوصي انهيءَ ناٽڪ جو مصنف پاڻ هو. هن 'شاهدي' ناٽڪ جو هدايتڪار قاسم فاني ۽ حصو وٺندڙ اداڪار هئا: فضل ٽالپر، رضوان حسين، قاسم فاني ۽ محبوب عالم.

هن سؤ ساله جشن جي ٻي رات (31 ڊسمبر 1880ع) تي ٻي پيشڪش خانچند درياتيءَ جو لکيل مشهو ر ناٽڪ 'زمينداري ظلم' هو جنهن کي پڻ راقم الحروف موجودن دور جي ناظرين جي تقاضا جو خيال رکي ايڊٽ ڪيو هو. هي ناٽڪ ڏسندڙن کي تمام گهُڻُو پسند آيو ۽ هن جي شاندار ڪاميابي تي حيدرآباد توڙي ڪراچي جي اخبارن تعريفي رپورٽون شايع ڪيون هيون. هن ناٽڪ متعلق 13 جنوري 1981ع واري روزانه عبرت حيدرآباد ۾ سنڌي جي هڪ وڏي اديب ۽ ڪالم نگار رشيد ڀٽي ايتري تائين لکيو به هو ته '' ناٽڪ ايترو ته جذب كندر ۽ نظارا ۽ مڪالما ايترو ته ترجماني كندر هئا جو ناظرين ساڪت ٿي پئي ويا. سندن دلين جون ڌڙڪنون ڪردارن جي ڌڙڪنن سان هلي ر هيون هيون. ڊرامي هلندي اونداهي ۾ عورتن واري پاسي کان روئڻ جا آواز ٻڌڻ ۾ آيا پئي. پر روشني ٿيڻ بعد ڏنم ته ڀر ۾ ويٺل جهوني جوڳي عق شيخ جي اکين مان به پاڻي وهي رهيو هو. اهو پڻ فني ڪاميابي جو اهڃاڻ آهي." هن ناٽڪ جي هدايتكار اشرف بلوچ ۽ اداكار هئا: شهناز سومرو، شاهين سومرو،سيما، الطاف سومرو، انور سولنگی، عاصم، مقبول میمل ، فضل نالپر، قاسم فانی، ایم ملوك، انور رنگيلو ۽ اي آر بلوچ آخرين ٽين رات هي جشن جي پنجين پيشڪش پروفيسر منگهارام ملڪاڻيءَ جو يادگار ناٽڪ 'ٽي پارٽِي ' هو جنهن ۾ ڪردار ادا كندڙ سيئي ڇو كريون هيون. هن ناٽك به ناظرين كي بيحد گهڻو متاثر كيو هو. 'ٽي پارٽي' جو هدايتڪار جڳديش ڪمار ۽ مختلف پارٽي ادا ڪندڙ كلاكار چوكريون هيون: شاهين، شهناز سومرو، زينت ممتاز ۽ سيما.

اهڙي ريت جشن جي آخرين رات (پهرين جنوري 1981ع) جو آخرين ناٽڪ آغا سليم جو لکيل'تماشو' پيش ٿيو، جنهن جي ڪاميابيءَ نه صرف حال بلڪه سنڌي ناٽڪ جو روشن مسقبل جا اهڃاڻ به پڌرا ڪري ڇڏيا. جشن جي هن آخرين نشست جو مهمان خصوصي سنڌي فلمن جو پهريون هيرو رئيس ڪريم بخش نظاماڻي هو. هن ناٽڪ جو هدايتڪار غلام حيدر صديقي ۽ اداڪار هئا: ياسمين، شمامه، بينا، فريده، الطاف سومرو، ضياءَ شيخ، اشرف فرح، جاويد

بلوچ ایم ایم بلوچ، مقبول میمل، ساقی ابرو، جبران انجم، لیاقت ندیم، طارق مصطفیٰ، علی رمضان، انور رنگیلو،ایم راجا ۽ محبوب عالم

سنڌي ناٽڪ جي هن تاريخي جشن جي موقعي تي مهراڻ آرٽس ڪائونسل حيدرآباد سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد پريس مان هڪ عمدو ۽ يادگار سووينئر پڻ ڇپرايو، جيڪو هڪ طرح سان سنڌي ڊرامي جي تاريخي ارتقا تي، 'معلوماتي خزانو' مثل ليکيو وڃي ٿو. هن ڪتاب ۾ شايع ٿيل هڪ خصوصي مقالي ۾ 1880ع کان سنڌي زبان ۾ جيڪي به ناٽڪ ڇپيا يا رچايا ويا تن جي اشاعتي ادارن، ناٽڪ منڊلين، انهن جي ڪاپردازن، فنڪارن وغيره بابت ۽ ڊاڪٽر محمد يوسف پنهور تاريخوار ترتيب سان تحقيقي مواد سهيڙيو آهي.

هن يادگار سنڌي ڊراما سؤ ساله جشن کي پريس رپورٽ ذريعي پڻ سني طرح ساراهيو ويو هو. ايتري قدر جو هڪ جهجهي سرڪيوليشن واري اخبار 'ڊان' تيئي ڏينهن لڳاتار هر رات جي پيش ٿيندڙ ٻنهي ناٽڪن جي تفصيل سان رپورٽ شايع ڪندي رهي ۽ آخر ۾ 6 جنوري 1981ع تي پنهنجي خاص ايڊيٽوريل ۾ ايترو ته شايع ڪيو هو ته، ".....هي سؤ ساله جشن هڪ تاريخي تقريب ملهائڻ کان گهڻو وڌيڪ داد تحسين جوڳو آهي؛ ڇاڪاڻ ته هن پنهنجي ادبي توڙي ثقافتي روايت کي برقرار رکيو ويو."

سنڌي ناٽڪ جي تاريخوار ترتيب

 رچائىندڙ يا ڇپائيندڙ	مختصر جائزو	ناتک نویس مرزا قلیچ بیگ	ناٽڪ	سال
رچائيندڙ يا ڇپائيندڙ ماستر هريسنگ پبلشرز، سکر	هندستاني ليليٰ مجنون تان	مرزا قلیچ بیگ	ليليٰ مجنون	1880
	ورتل		.	1005
سر کاري بڪ ڊيپو، کراچي	گجراتي ناٽڪ''سونا نا سال نيسنسند' تان	مرزا قلیچ بیگ	خورشيد	1885
	مول ني خورشيد' تان ورتل			
رتن ساهتيه منڊل، كراچي	ورس سنسڪرتي ناٽڪ جو	ڪوڙو مل چندن مل	رتنا ولي	1888
	ترجمو			
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، كر اچي.	سنسكرت 'هرشچندر'	جينانندكاللداس يريالي	نل دمينتي	1894
	جو ترجمو		, ,	1001
ماستر هریسنگ پبلشر، سکر،	اصلوكو وڏو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	بكاولي مشند	1894
سنڌ كاليج ناٽڪ منڊلي، كر اچي. سنڌ كاليج ناٽڪ منڊلي، كر اچي.	مهايارت تان ورتل اصلوڪو ننڍو ناٽڪ	لیلارام سنگ وطڻ مل مرزا قلیچ بیگ	هر شچندر لوپي ۽ ٺوڳي	1895 1895
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي. سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.	العموصو لئيو دلت كاليداس جي	مرز، نتیچ بیت مرزا قلیچ بیگ	توپي ۽ توجي شڪنتلا	1896
. ي ر پي.	ھندي ناٽڪ تان ورتل	٠٠٠ ور ١٠٠٠		1070
سنڌ كليج ناٽڪ منڊلي، كراچي.	گوڱول جو 'انسپيڪٽر	مرزا قلیچ بیگ	انڪوئري	1896
	جنرل'		~	
		# t:	افیسر	1006
ماستر هریسنگ پبلشر،سکر	اصلوكو وڏو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	نورجهان ۽ جهانگير	1896
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، كراچي.	شيڪسپيئر جو	مرزا قلیچ بیگ	جهاندیر حسنا دلدار	1897
	Merchant of venice		9	10) /
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، كراچي.	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	نیم طبیب	1897
			خطره جان	
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي ،	هندو ءَ مان مسلمان ٿيڻ	لیلار ام سنگ و طل مل	سورجن راڌا	1897
ڪراچي.	واري مسئلي تي			
t. an the re	اصلوكو سماجي ناٽڪ	1 41 8. 1311	1, 1, 1,	1006
سنڌ كاليج ناٽڪ منڊلي، كراچي.	اصلو كو پهريون سماجي ناتڪ	لیلار ام سنگ و طل مل	مو هن تار ڪا	1896
صربي. سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.	 رامائڻ تان ورتل(قافيه	ڏيئو مل گاگنمل	رام بنواس	1897
	دار نثر ۾ لکيل)		3.73	
ذرم اپڪار ڊرئميٽڪ سوسائٽي،	هندي ناٽُڪ تان ورتل	گاگن سنگ آڏو اڻ <i>ي</i>	شكنتلا	1897
شڪارپور.			دشينت	
ماستر هریسنگ پبلشرز، سکر . :	اصلوكو وڏو ناٽڪ	مرزا قليچ بيگ	نادر شاھ	1897
سنڌ. سنڌ کالرح ناٽڪ مندلي کر احي	د امارهٔ تان و د تا	ادلاد اه سنگی و طلح مل	ر امایڻ	1898
سنڌ كاليج ناٽك منڊلي كراچي. سنڌ كاليج ناٽك منڊلي كراچي.	رامايڻ تان ورتل اصلوڪو ننڍو ناٽڪ	لیلارام سنگ وطڻ مل مرزا قلیچ بیگ	ر مدين شيخ چلي ۽	
	3. 3		ي پي ا اڱڻ مسخرو	10//
سنڌ كاليج ناٽڪ منڊلي، كراچي.	شيڪسپيئر جو king	مرزا قلیچ بیگ	شاه ایلیا	1900
	Lear		•	
درم أپكار درئمينك سوسائني،	اصلوڪو وڏو ناٽڪ	ديوان ٺاڪر داس	چندرا ولي	1901
	66			

شڪارپور .				
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي. سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.	شيرڊن جو Pizzaro	شيواسنگ اجواڻي لوڪسنگ وطڻ مل	ڪشٽ	1902
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، كر اچي.	إصلوكو نصيحت	لوڪسنگ وطڻ مل	نشائن كي	1903
*:1 . * : 1 . Î *	أميز نائڪ	bi *î =	نصيحت	1004
ڌرم اُپڪار ڊرئميٽڪ سوسائٽي، شڪارپور	اصلوكو ترمي ناتك	گاگن سنگ آڏو اڻي	مها انڌير	1904
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊل، كراچي.	الربلتن جو Night and	مرزا قلیچ بیگ	فيروز دل	1905
	Morning		افروز	
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي ڪراچي.	مهاپارت تان ورتل	لیلار ام سنگ وطڻ مل	در و پد <i>ي</i>	1905
سنڌ كاليج ناٽك منڊلي كراچي.	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	ڪَوڙو مل چندن مل	سنگ جو	1905
			پرسنگ	1700
بندي ماترم ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	لعلچند امر ڏنو مل	پارت ڄاوا اٿ	1905
			اُٿي جاڳ	
ڏيتي ليتي ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	موٽو مل گدواڻي	ڪرشن جي ع	1906
ڏيتي ليتي ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	ا حا جند امر ڏنم مان	گوپي سيڻ <i>ڪي</i> ويڻ	1906
ديني بيني داك منبني، حيدر آباد. چاندكا ايميچوئرس درئمينك	اڪسوڪو سيو نائڪ آغا حشر جي ناٽڪ تان	لعلچند امر ڏنو مل ڪشنچند بيوس	سی <i>ن کي وین</i> خوبصورت	1900
سوسائٽي، لاڙ ڪاڻو.	حـــر بـي ـــ ورتل		_رب_رر_ بلا	1707
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.	شيڪسپيئر جو	مرزا قلیچ بیگ	شمشاد مرجانه	1908
	Cymbeline		_	
سنڌ ڪاليج منڊلي، كراچي	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	گشت <i>ڪي</i> 	1908
	ر ۱۲: ۱۲: ۱۲: ۱۲ ا	1 41 . 8 1 . 3 . 1	ڪشٽ شاه دار نان	1000
سنڌ ڪاليج منڊلي، ڪراچي. سنڌ ڪاليج مندل ۽ ڪراچ	اصلوڪو ننڍو ناٽڪ اصلوڪو ننڍو ناٽڪ	لیلا رامسنگ وطڻ مل لیلا رامسنگ وطڻ	شاہ عادل خان لویی لاکیٹا	1908 1908
سنڌ كاليج منڊلي، كراچي _. چانڊكا ايميچوئرس ڊرئميٽك	اڪسو ڪو سيو نائڪ آغا حشر جي اڙدو ناٽڪ	ميار راهمسات و طن كشنچند بيو س	نوپيي دخيب بلوا منگل	1908
پ ب کے بیای پر کرانی کے اسور سائنی لاڑ کاٹو <u>.</u>	تان ورتل تان ورتل		بر ۱۰۰۰	1700
چانڊڪا ايميچوئرس ڊرئميٽڪ	مهاريارت تان ورتل	كشنچند بيوس	راجا	1909
سوسائٽي، لاڙ ڪاڻو.			هريشچندر	
سنڌ كاليج ناٽڪ منڊلي كراچي.		2		
	شيڪسپيئر جو Romeo	مرزا قلیچ بیگ	گلز ار ۽ گُلنار	1909
	and Juliet		گلزار ُ۽ گلنار	
سنڌ كاليج ناٽك منڊلي كراچي.	and Juliet شيڪسپيئر جو Two			
سنڌ كاليج ناٽك منڊلي كراچي.	and Juliet شيڪسپيئر جو Two Gentlemen of		گلزار ُ۽ گلنار	
	and Juliet شیکسپیئر جو Two Gentlemen of Verona	مرزا قلیچ بیگ	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف	1909
ڏيتي ليتي ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد _.	and Juliet شيڪسپيئر جو Two Gentlemen of	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امرڏنو مل	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي لت	1909 1910
	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك آغا حشر جو	مرزا قلیچ بیگ	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف	1909 1910
ڏيتي ليتي ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد. سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي ڪراچي.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك آغا حشر جو 'خوبصورت بلا'	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امرڈنو مل مرزا قلیچ بیگ	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي لت نيڪي ۽ بدي	1909 1910 1911
ڏيتي ليتي ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد _.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك آغا حشر جو	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امرڏنو مل	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي لت نيڪي ۽ بدي حرڪت مان	1909 1910 1911
ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. سنڌ كاليج ناتك مندلي كراچي. سنڌ كاليج ناتك مندلي كراچي.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك آغا حشر جو 'خوبصورت بلا' اصلوكو ننڍو ناٽك	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امرڈنو مل مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي لت نيڪي ۽ بدي حرڪت مان برڪت	1909 1910 1911 1911
ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. سنڌ كاليج ناتك مندلي كراچي. سنڌ كاليج ناتك مندلي كراچي.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك آغا حشر جو 'خوبصورت بلا' اصلوكو ننڍو ناٽك	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امرڈنو مل مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي الت نيڪي ۽ بدي حرڪت مان برڪت	1909 1910 1911 1911 1911
ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك آغا حشر جو 'خوبصورت بلا' اصلوكو ننڍو ناٽك	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڈنو مل مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڈنو مل لعلچند امر ڈنو مل	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي لت نيڪي ۽ بدي حرڪت مان برڪت	1909 1910 1911 1911 1911
ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك آغا حشر جو 'خوبصورت بلا' اصلوكو ننڍو ناٽك اصلوكو ننڍو ناٽك اصلوكو ننڍو ناٽك	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڈنو مل مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڈنو مل لعلچند امر ڈنو مل	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي الت نيڪي ۽ بدي حرڪت مان برڪت	1909 1910 1911 1911 1911 1912
ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. شيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك 'خوبصورت بلا' اصلوكو ننڍو ناٽك اصلوكو ننڍو ناٽك سوديشي هلچل تي ننڍو ناٽك شيكسپيئر جو King	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڏنو مل مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڏنو مل لعلچند امر ڏنو مل لعلچند امر ڏنو مل پیرومل مهر چند	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي انت دين ۽ بدي درڪت مان نقد ڌرم سوديش حرص جو شڪار	1909 1910 1911 1911 1911 1912 1912
ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. سنة كاليج ناتك مندلي كراچي. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد.	and Juliet شيكسپيئر جو Two شيكسپيئر جو Gentlemen of Verona اصلوكو ننڍو ناٽك 'خوبصورت بلا' اصلوكو ننڍو ناٽك اصلوكو ننڍو ناٽك سوديشي هلچل تي ننڍو ناٽك شيكسپيئر جو شيكسپيئر جو	مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڈنو مل مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ لعلچند امر ڈنو مل لعلچند امر ڈنو مل	گلزار ۽ گلنار عزيز ۽ شريف لک ڏيڍ کي الت نيڪي ۽ بدي حرڪت مان برڪت سوديش	1909 1910 1911 1911 1911 1912

ڌرم اُپڪار ڊرئميٽڪ سوسائٽي * مار	شيڪسپيئر جو Hamlet	ديوان ٺاڪر داس	تریا چلتر	1913
شڪارپور. سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪرا د	شيڪسپيئر جو Hamlet	مرزا قلیچ بیگ	شهزادو بهرام	1914
ڪر اچي. ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي حيدرآباد.	ميري ڪاريلي جو Vendetta	نانكرام ذرمداس	فريبي فتنو	1914
حيدربود. سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.	v endetta اصلو کو ننڍو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	پرھيز جي ٽولي	1915
ڌرم اَپڪار ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد	اصلو كو سماجي ناٽڪ	گاگنسنگ آڏو اڻي	عربي ڊاڪٽر شام نار ائڻ	1915
ير ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد	اڙدو ناٽڪ 'خواب هستي' ترجمو	نانڪ رام ڌرمداس	نيڪ انجام	1916
ير . درم اپكار ڊرئميٽڪ سوسائٽي، شكارپور	ي رو . رو اصلوكو وڏو ناٽڪ	چانڊومل کتري	چندر	1917
رپرو. ڌرم اپڪار ڊرئميٽڪ سوسائٽي، شڪارپور	اصلوكو وڏو ناٽڪ	چانڊومل کتري	مهجور	1917
رپرو. سارسوت براهمڻ ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي	اصلوكو وڏو ناٽڪ	چانڊومل کتري	منو هر مو هني	1917
ر پي. سنڌ كاليج ناٽڪ منڊلي كراچي.	اصلوكو وڏو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	شهريار شهر بانو	1918
سنڌ كاليج ناٽك منڊلي كراچي.	اصلوكو وڏو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	شیرین فر هاد	1918
سنڌ كاليج ناٽك منڊلي كراچي.	اصلوكو وڏو ناٽڪ اصلوكو وڏو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ مرزا قلیچ بیگ	بدرمنير ۽ بينظير	1918
سارسوت بر اهمڻ ڊرئميٽڪ سوسائٽي ڪراچي.	اصلوكو وڏو ناٽڪ	هرومل پريمچند	نول لكشمي	1918
ر پي. سارسوت براهمڻ ڊرئميٽڪ سوسائٽي ڪراچي.	اصلو كو سماجي ناتك	چانڊومل کتري	و همي و ڪار	1918
ر پي. نئشنل كاليج ڊرئميٽك سوسائٽي، حيدرآباد	شيڪسپيئر جو As You Like It	مرزا قلیچ بیگ	جميشد حميده	1918
حير به. ٽهلرام چانڊواڻي پبلشر ڪراچي.	آغا حشر جو' بلوا منگل'	ٽهلرام چانڊواڻي	سورداس	1918
سار سوت براهمڻ ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي.	سنسڪرت'هرشچندر' تان ورتل	چانڊو مل کتري	نل ديمنتي	1919
برديد	۔ اصلو کو سماجی ناٽڪ	خانچند دریائی	گلاب جو گل	1920
ذيتي ليتي ناتڪ منڊلي، حيدر آباد	انگریزی silver king	نانكر ام در مداس	پتى شيوا	1920
ينگ سٽيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي،	اصلوكو وڏو ناٽڪ	أوترام ناكرداس	قهري قهر مان	1920
حيدر آباد.				
ينگ سٽيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد	اصلوكو سماجي ناٽك	ليلارام ماكيجاتي	دورنگ <i>ي</i> دنيا	1920
ينگ سٽيزن ڊرئميٽڪ،سوسائٽي، حيدر آباد	اصلوكو وڏو ناٽڪ	ليلارام ماكيجاتي	پريمي پتنگ	1920
ينگ سنتيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي،	اصلوكو سماجي ناٽڪ	ليلا رام ماكيجاتي	بي وفا قاتل	1921
حيدرآباد. ينگ سٽيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي حيدرآباد.	اصلوكو سماجي ناٽك	ليلارام ماكيجاتي	كشور موهني	1921
حيدر بهد. بندي ماترم ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	اصلوكو مزاحيه ننڍو ناٽڪ	ڀيرو مل مهرچند	بزازين جو ناٽڪ	1921
بندي ماترم ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	ديب اصلوكو ننڍو ناٽڪ	لعل چند امر ڏنو مل	عملدار <i>ڪي</i> رعيت آزار	1921

نانک رام ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد سناتن ڌرم سڀا پيلشرز، ڪراچي. ينگ سٽيزنس، ڊرئيميٽڪ سوسائٽي	اصلو كو سماجي ناٽڪ اصلو كو وڏو ناٽڪ اصلو كو سماجي ناٽڪ	نانكرام ذرمداس تيجورام روچيرام شرما ليلا رام ماكيجاڻي	ستي ساوتري وئشيا كل جگ جا	1921 1921 1922
، حيدر آباد. ينگ سٽيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد.	اصلو كو سماجي ناٽڪ	ليلارام ماكيجاتي	كلور ليلا وتي	1922
. و	اصلو كو سماجي ناٽك اصلو كو سماجي ناٽك اصلو كو سماجي ناٽك	نانكر ام ذر مداس نانكر ام ذر مداس خانچند درياڻي	پريم جي پتلي ليلاوتي موتئي جي مکڙي	1922 1923 1923
ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد	آغا حشر جو 'بلوا منگل'	نانكر ام ذر مداس	بد ري پريم ڀڳت <i>ي</i>	1923
حيور بيد. رابندرناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدرآباد.	ابسن جو Pillars of Socity	خانچند درياتي	ملڪ جا مدبر	1923
سنڌ سوشل لٽري ڊرئميٽڪ کلب، حيدرآباد	اصلو كو سماجي ناٽڪ	خانچند درياڻي	بدمثي	
 جينمل نئين سنڌي لائبريري، حيدرآباد	شيڪسپيئر جو Hamlet	جينمل پرسرام	هئملیٽ	
. ر جينمل نئين سنڌي لائبريري، حيدرآباد	شيڪسپيئر جو Tempest	جينمل پرسرام	طوفان	
بَّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ الْمُنْفِرِيرِي، حيدر آباد.	Faust گوئٽي جو	جينمل پرسرام	فاست	1923
۔ ر ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد	گجراتي 'ڀول نر ڀوڳ'	خانچند درياڻي	پريم پريڪشا	1924
۔ رابندرناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، ڪراچي.	مسز هينري ووڊ، East Lyane	خانچند درياڻي	غلط فهمي	
رابندرناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، ڪراچي.	اصلوكو گهريلو ناٽڪ	خانچند درياڻي	رتنا	1924
رابندرناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، ڪراچي.	اصلو كو سماجي ناٽڪ	خانچند درياڻي	ېلىدان	1924
سنڌ ڪاليج ناٽڪ مندلي، ڪراچي.	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	خانچند درياڻي	سچي سڪ	
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ		مڙس جي مڙسي	1925
چانڊڪا ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، لاڙڪاڻو	اصلوكو وڏو ناٽڪ	كشنچند بيوس	منّو هر نانگڻ	1925
چانڊڪا ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، لاڙڪاڻو	مهايارت تان ورتل	كشنچند بيوس	در وپد <i>ي</i>	1925
چانڊڪا ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، لاڙڪاڻو	مهايارت تان ورتل	كشنچند بيوس	ڀرت پوڄارڻ	1925
ر چانڊڪا ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، لاڙڪاڻو	مهايارت تان ورتل	كشنچند بيوس	هارجيت	1925
سودين هي المركب المرتبط الله الله الله الله الله الله الله الل	مهاڀارت تان ورتل	بِاڳسنگ آڏو اڻي	ڀرتري	1925
حيور آباد، نئشنل كاليج ڊرئميٽك سوسائٽي، حيدر آباد	شيڪسپيئر جو Othelo	ڀاڳسنگ آڏو اڻي	گماني گهمسان	1925
حيتراباد رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ کلب، کراچي،	گجراتي 'مت هيڻ ناري' تان ورتل	خانچند دريا <i>ڻي</i>	عجيب انصاب	1925

رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، ڪراچي،	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	لعلچند امر ڏنو مل	عمر مارئي	1925
ڪب، ڪراچي، رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، ڪراچي،	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	لعلچند امر ڏنو مل	سسئي پنهون	1925
ڪب، ڪراچي، رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، ڪراچي،	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	لعلچند ۽ ڊنگو مل	سهڻي ميهار	1925
صب، صراچي، سنڌ كاليج مسلني مخزن، كراچي	انگریزي Treasure	روپچند ڪرپالاڻي	تيلي مان ٿنڀ	1925
ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد	Chest اصلو كو سماجي ناٽڪ	خانچند درياڻي	جيئري تي جيئري	
حيدر به. نئشنل كاليج ڊرئميٽك سوسائٽي، كراچي.	اصلوكو تاريخي ناٽك	تيجومل شاهاتني	جبيري راڻو پرتابسنگ	1926
صربچي. اين ايڇ پنجابي پبلشرز، كراچي.	مولیئر جو Love is The Best Doctor	جهمت مل تّدَاثي	پردبست مکر	1926
چينمل نئين سنڌي لائبرري، حيدرآباد	جيخوف جي ناٽڪ تان ورتل	چینمل پرسرام	رچ	1926
حيار عد. چيٺمل نئين سنڌي لائبرري، حيدر آباد.	ورب اصلو كو سماجي ناٽڪ	چینمل پرسرام	مو هڻي وينا	1926
حيار به. چينمل نئين سنڌي لائبرري، حيدر آباد.	ايراني محبتي كهاڻي تي بڌل	چترومل بٺيجا	رستم زليخا	1926
حير الحد. چينمل نئين سنڌي لائبرري، حيدر آباد	ٻڌل ٽنگور جو Car of Time	أسودومل گدواڻي	رٿ ياتر ا	1926
حير ننشنل كاليج ڊرئميٽك سوسائٽي، حيدر آباد	اسلو كو سماجي ناٽڪ	مونومل گدواڻي	وسنت لكشمي ديش صدقي	1927
حيوب. رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ کلب، ڪراچي،	مئٹرلنڪ جو Monna Vanna	خانچند درياڻي	ديش صدقي	1927
رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ کلب، ڪراچي،	نابلاڪ جي ناٽڪ تان ورتل	منگهار ام ملكاتي	قسمت	1927
ساهاڻي اسڪول ناٽڪ منڊلي، ڪر اچي.	روك اصلو كو سماجي ناٽڪ	پيرومل مهرچند	پنگتي مقدمو	1927
صريعي. سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي،	'مومل راڻو' داستان تي بڌل	خانچند دریاتی	مومل مينڌڙو	1928
ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد،	؛ ت اصلو كو سماجي ناٽڪ	خانچند درياڻي	زمينداري ظلم	1928
۔ ر. رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ کلب، کراچي،	اصلوكو سماجي ناٽڪ	خانچند دریاتی	زماني جي لهر	1929
ر ابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدرآباد،	زئنگول جو Melting Pot	منگهار ام ملكاتي	ايكتا جو آلاپ	1929
ر ابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ کلب، ڪراچي،	اصلوكو سماجي ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	کن جي خطا	1930
ر ابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدرآباد	اصلوكو سماجي ناٽڪ	خانچند دریائي	مايا جو انڌ	1930
	بئنڪ ڏيو الي جي موضوع تي ٻڌل	خانچند دریاتی	امانت ۾ خيانت	1930
قلواڙي مخزن، حيدرآباد قلواڙي مخزن، حيدرآباد قلواڙي مخزن، حيدرآباد	برڪوع في ٻي ٽئگور جو ننڍو ناٽڪ اصلو ڪو ننڍو ناٽڪ سڪندر اعظم جي سنڌ ۾	آسانند مامتو ر منگهار ام ملكاتّي محمد حنيف صديقي	اُما ۽ ونايڪ پاپ جو ڪيتو سئبريڪا جو	1930 1930 1930
	ناڪاميءَ تي ٻڌل ناٽڪ		پیش پوڻ	

چانڊڪا ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، لاڙڪاڻو	اصلوكو سماجي ناٽڪ	كشنچند بيوس	شڪ جو شڪار	1931
سوسسي، درئیمینک کلب، مین درئیمینک کلب، حیدرآباد	اصلوكو سماجي ناٽڪ	ليلارام ماكيجاتي	سبر قاتل مسافر	1931
ــــر آباد ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	اصلوكو تاريخي ناٽك	ليكراج عزيز	کمار اجیب سنگ	1931
حيدر آباد ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد. ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد.	اصلو كو سماجي ناٽك ميري كاريلي جي ناول Sorrow of Satan تان ورتل	ليكراج عزيز خانچند درياڻي	غريبان مار انسان كي شيطان	1931 1931
سنڌ ڪاليج مسلني مخزن، ڪراچي.	أصلوكو نندو نائك	منگهار ام ملكاتي	ناخلف	1931
ر پي. سنڌ ڪاليج مسلني مخزن، ڪراچي.	اصلوكو ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاڻي	پاپ ڪي پچ	1931
ر ابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدرآباد	اصلو كو سماجي ناٽڪ	خانچند دریائي	بک جو شڪار او لاد	1931
رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، ڪراچي،	اصلوكو گهريلو ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاڻي	او لاد	1932
حيدر آباد ناتَّكَ منڊلي، حيدر آباد كاليج اسٽوڊنٽس ڊرئميٽڪ كلب، حيدر آباد	اصلو كو سماجي ناٽك اصلو كو سماجي ناٽك	ليكراج عزيز ادو جهانگياڻي	هار جیت قربان <i>ي</i>	1932 1932
كاليج استو دنتس در ئميتك كلب، حيدر آباد	اصلو كو سماجي ناٽڪ	أدو جهانگياڻي	واندو وكيل	1932
. ر . سنڌ ڪاليج مسلني مخزن، ڪراچي	اصلو كو گهريلو ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاڻي	ېه باهيون	1932
سنڌ كاليج ناٽك منڊلي، كراچي.	اصلوكو مزاحيه ننڍو ناٽڪ	نانكر ام ذر مداس	چٽ نه چماٽ مسٽر مجنون	1933
حيدر آباد نائك مندلي، حيدر آباد	اصلوكو مزاحيه ناٽڪ	ليکراج عزيز ۽ جڳو آڏواڻي	پ مسٽر مجنون	1933
كاليج اسٽو ڊنٽس ڊرئميٽڪ كلب، حيدر آباد	اصلو كو سماجي ناٽڪ	اڌو جهانگياڻي	انصاف	1933
سنڌ ڪاليج مسلني، مخزن، ڪراچي	هریندر نات جو Evening Lamp	ديار ام سياڻي	منهنجي نؤرني	1933
حربي كوڙو مل ساهت منڊل، حيدر آباد،	امسلو کو مزاحیه نانک	-رنانند ناگر ا ل	فسادي ڦو ڪڻو	1933
		جيٺانند ناگراڻي منگهارام ملڪاڻي	•	
سنڌ کاليج مسلني مخزن، کراچي	اصلوكو گهريلو ننڍو ناٽڪ		سمنڊ جي گجڪار	1933
رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدرآباد	رچرڊ ووس جي ناٽڪ تان ورتل	احمد غلام علي چاڳلا	خوني	1934
رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدرآباد،	اصلو كو سماجي ناٽڪ	آغا غلام نبي	دنيا دورنگ <i>ي</i>	
شنڪر ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سنسٿا، سکر	اصلوكو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاڻي	ميلاپ	1934
ےالیج استو بنتس بر ئمینے کلب، حیدر آباد	اصلو كو سماجي ناٽك	اڌو جهانگياڻي	انڌيري دنيا	1934
سنڌو مخزن، شڪارپور.	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاڻي	ضعيف انسان	1934
شاهاڻي اسڪول ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.	ديت اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملڪاڻي	ٽي پارٽي	1935

ثلثي ايميچوئرس ڊرئميٽڪ	اصلوكو سماجي ناٽڪ	نانكر ام مير چنداڻي	بي بها موتي	1935
سوسائٽي، ڪراچي، کاليج اسٽوڊنٽس ڊرئميٽڪ کلب،	اصلو كو سماجي ناٽڪ	اڌو جهانگياڻي	كاليج	1935
حيدر آباد. كاليج اسٽو ڊنٽس ڊرئميٽڪ كلب، حيدر آباد.	تاريخي ناٽڪ	اڌو جهانگياڻي	جهانگير	1935
حيدراباد. سنڌو مخزن، شڪارپور،	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	دل ۽ دماغ	1935
رتن ساهتیه مندل، کر اچي. کالیج اسٽو دنٽس ڊرئميٽڪ کلب، حيدر آباد.	ويت رامايڻ تان ورتل اصلوكو سماجي ناٽڪ	پارومل ڪيولراماڻي اڌو جهانگياڻي	سیتا بنواس پروفیسر	1935 1936
كاليج استودنتس در ئميتك كلب، كراچي.	مولیئر جو Impostures of Escapin	جڳتراءِ آڏواڻي	افلاطون	1936
قير والتي پبلشر برنس روڊ ڪراچي. سندر ساهتيه رسالو، حيدر آباد. ناڪر داس پبليڪيشن، حيدر آباد.	العلاچنيسر داستان تي بدّل اصلو كو سماجي ناٽك اصلو كو تاريخي ناٽك	ليلارام قيرواڻي اي ايس ميرچنداڻي ٺاڪرداس ورما	هڪڙي رات راڻين جو راڄ مها راجا ڏاهر سين	1936 1936 1936
رتن رسالو، ڪراچي.	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	ايل ايل ڏوڏيجا	و کیل	1936
موتي پبلشرز، حيدرآباد. ينگ سٽيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد.	اصلو كو سماجي ناٽك اصلو كو سنجيده ناٽڪ	موتي منسكاتي ليلار ام ماكيجاتي	جوانيءَ جو انڌ نئين سجاڳي	1936 1937
۔ ر. رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ کلب، ڪراچي.	تاريخي ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	انار كلي	1937
كاليج استو دنتس در ئميتك كلب، حيدر آباد.	اصلوكو سماجي ناٽڪ	اڌو جهانگياڻي	أميد	
كوڙومل ساهتيه منڊل، حيدر آباد	اصلوكو سماجي ناٽڪ	رمڻ لعل شرما ۽ رامچند ڪيلولراماڻي	ديش ڀڳتي	1937
اي جي وي هاءِ اسڪول مخزن، ڪراچي.	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكائي	پريت جي ريت	
سنڌو مُخْزن، شڪارپور	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	بننئي	1937
كاليج استودننس در نمينك كلب، حيدر آباد.	اصلوكو سماجي ناٽڪ	أذو جهانگياڻي		1938
'پنگُتي پردا' مجموعو. رتن ساهتيه منڊل، ڪراچي.	اصلوكو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	اڪيلي دل	
'پنگتي پردا' مجموعو. رتن ساهتيه منڊل، ڪراچي.	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملڪاڻي	ېي دل	
'پنگتي پردا' مجموعو. رتن ساهتيه منڊل، ڪراچي.	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	ېه پينر	1938
سندو مخزن، شُكارپور	اصلو كو سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	ماتا جي مامتا	1938
سنڌو مخزن، شڪارپور	ڏيتي ليتي بابت ننڍو ناٽڪ	خوشير ام واسواڻي	ڏو هي ڪير؟	1938
رتن ساهتيه منڊل، كراچي.	ٽئگور جو 'ٽپال گهر'	پیرومل مهرچند	آز ادي جي ڪوڏي	
سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، كراچي.	شيڪسپيئر جو Midsummer Night's	منگهار ام ملڪاڻي	دلسوز داستان	

	Dream ترجمو			
رابندر ناٿ لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ	اصلو كو سماجي مزاحيه	منگهار ام ملڪاڻي	ليڊيز كلب	1939
كلب،حيدر آباد. كاليج استودنتس درئميتك كلب، حيدر آباد.	ننڍو ناٽڪ اصلو ڪو سماجي ناٽڪ	أذو جهانگياڻي	ديوداس	1939
اسكول ناٽڪ منڊلي،	اصلوكو سماجي ناٽڪ	محمد اسماعيل عرساتي	بدنصيب تري	1939
میرپورخاص. اندلن سندر ساهتیه مندل، کراچي.	مهايارت تان ورتل	نانكر ام ذرمداس	كرشن سذامو	1939
صربي. انڊلٺ. سندر ساهتيه منڊل، ڪراچي.	مهايارت تان ورتل	نانكر ام ذر مداس	در و پد <i>ي</i>	1939
سنڌ ڪاليج مسلني مخزن،	تاريخي ننڍو ناٽڪ	ساوتري جهانگياڻي	جهانگير ۽ نب جمان	1939
ڪراچي. ڪهاڻي ماهوار رسالو، حيدر آباد	ناڪار ه حيدر آباد جو	جگېت آڏو اڻي	نورجهان بک هڙتال	1939
'انڊلٺ'، سندر ساهتيه منڊل،	ناٽڪ (ترجمو) 'پنا دائي' واري قصي تي تا	ڪشنچند بيوس	جگري قرباني	1939
کراچي. 'انڊلٺ'، سندر ساهتيه منڊل،	ٻڌل اصلو ڪو سماجي ننڍو نڌيو	كشنچند بيوس	پوڙ هي ج و	1939
کراچي. 'انڊلٺ'، سندر ساهتيه منڊل،	ناٽڪ پنڊت سندرشن جو تا ننڌ ۽ دت	ميلارام واسواتي	پرڻو آنرر <i>ي</i>	1939
کر اچي. 'انڊلٺ'، سندر ساهتيه منڊل،	تاريخي ناٽڪ (ترجمو) پنڊت سندرشن جو تاريخ ناٽي مرڌ	ميلارام واسواثي	مئجسٽريٽ راجپوت جي "	1939
كراچي. رتن ساهتيه منڊل، كراچي	تاريخي ناٽڪ (ترجمو) پنڊت سندرشن جو ناٽڪ	مولوي دلدار حسين	شڪست ڇايا	1939
سنڌو مخزن، شڪارپور	(ترجمو) پيءُ جي پاپ سبب ڀيڻ دائر سيا	منگهار ام ملكاتي	پتا جو پاپ	1939
کالیج استودنتس در ئمینک کلب،	ڀاءُ جو پيار اصلو ڪو سماجي ناٽڪ	اڌو جهانگياڻي	اج کلھ	1940
حيدر آباد. ساهني اسڪول ڊرئميٽڪ سوسائٽي، نوشهروفيروز.	شیڪسپیئر جو Two Gentlemen of	عثمان علي انصاري	گمراه دوست	1940
سنڌ كاليج مسلني مخزن،	Vernona (ترجمو) اصلو كو سماجي ننڍو 	منگهار ام ملكاتي	ڪوڙي	
ڪراچي. سنڌو مخزن، شڪارپور.	ناٽڪ اصلو ڪو سماجي ننڍو 	منگهار ام ملكاتي	کانک بئراج	
'رنگ برنگي کيل'۔ سندر ساهتيه	ناٽڪ سنسڪرت 'هر شچندر '	كشنچند بيوس	نل دمينتي	1940
منڊل، ڪراچي. 'رنگ برنگي کيل' - سندر ساهتيه منڊل، ڪراچي.	تان ورتل ڌرمي ننڍو ناٽڪ	هو ندر اج دكايل	ڀڳت نرسو	1940
سنڌو مخزن، شَڪارپور. ساهتي اسڪول ڊرئميٽڪ	ٽئگور جو 'چترا' ترجمو شيڪسپيئر جو	تيرٿ وسنت عثمان علي انصاري	چترا جرم ب <i>ي</i> وفا	1940 1941
سوسائٽي، شڪارپور <u>.</u> ڊي جي ڪاليج سنڌي سر ڪل،	Cymbeline لو ڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	رام پنجواڻي	مومل راڻو	
كراچي. 'بر پردا' كتاب، آشا ساهت مندل،	اصلو كو سماجي ناٽڪ	ذرمداس ماٹڪ	ماءُ جو فخر	
كراچي. كاليج اسٽوڊنٽس ڊرئميٽك كلب،	منظوم مزاحيه ناٽڪ	ايچ سي بلي	آڌيءَ جو	1942

حيدر آباد.			انصاف	
ڊي جي ڪاليج سرسوتي منڊل،	سماجي مز احيه ننڍو ناٽ <i>ڪ</i>	جينانند ناگراڻي	انصاف گامٽو ايڊيٽر	1942
كراچي. ڊي جي كاليج سرسوتي منڊل، كراچي.	سماجي مز احيه ننڍو ناٽڪ	جيٺانند ناگراڻي	گامٽو بيرسٽر	1942
ر پي. رتن ماهوار ، ڪراچي.	نئگور جو Water fall	چو هڙمل هندوجا	مكت ذار ا	
ڊي جي ڪاليج سنڌي سر کل، ڪا د	'عمر مارئي' لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	رام پنجواڻي	پکي ۾ پدمڻي	
كر اچي. ڊي جي كاليج سر سو تي منڊل، كر اچي.	سماجي هي جن سماجي مزاحيه ننڍو ناٽڪ	جينانند ناگراڻي	گامٽو ڊاڪٽر	
صر چي. ڊي جي ڪاليج سر سو تي منڊل، ڪر اچي.	 سماجي مز احيه ننڍو ناٽڪ	جِينانند ناگراڻي	گامٽو فلم ڪمپني شانتا	1943
صر چي. رتن ساهتيه منڊل، ڪراچي.	عنت مئٽرانڪ جو Pelleas and Milesande	منگهار ام ملكاتي	شانتا	1943
حيدر آباد ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	and ivmesande انقلابي ننڍو ناٽڪ	م.ع. ڏيپلائي	نورجهان جو	
ڊي جي ڪاليج سرسوتي منڊل، ڪيا ۽	سماجي مزاحيه ننڍو	جينانند ناگراڻي	پٽ گامٽو ايم ايل اه	
ڪراچي. ڊي جي ڪاليج سرسوتي منڊل،	نائک سماجي مزاحيه نندو	جيٺانند ناگراڻي	ا <i>ي</i> گامٽو گھوٽ	10//
ڊي جي ڪيب سرسوني سڊن. ڪراچي.	سمجي سراحيد سيو ناٽڪ	جِينانند نادراني	حاملو کھوٹ	1344
سنڌو مخزن، شڪارپور.	اصلو كو سماجي ناٽڪ	خوشير ام واسواڻي حيبب الله ڀُٽو	استري آزاد	1944
مهرال مخزن، كراچي	ڪولمبس جو آمريڪا لڀڻ	حيبب الله يُتو	نئين دنيا	1944
<u>.</u>	بابت، ننڍو ناٽڪ			
حيدر آباد ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	سماجي ننڍو ناٽڪ	م.ع. ڏيپلائي	سجائي مُورِّي	1945
حيدر آباد ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	سياسي ننڍو ناٽڪ	م ع. ڏيپلائي ايل ايل ڏوڏيجا	كانگريس	1945
حيدر آباد ناٽڪ منڊلي، حيدر آباد.	آتري جي مر هٽي ناٽڪ	اَيلَ ايل ڏوڏيجا	شاديءَ جون	1945
	تان ورتل		ؠۑڙيوؗن	
ننشنل كاليج ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد	سماجي ننڍو ناٽڪ	لعلچند امر ڏنومل	بسنتي ديو <i>ي</i>	1946
ماهوار 'ڀارت جيون'، حيدر آباد	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	نانكر ام ذر مداس	سهٹی میہار	1946
مهراڻ مخزن، كراچي.	ابسن جو Ghosts	احمد غلام على چاڳلا	يُوت	1946
مهراڻ مخزن، كراچي.	سسئي بابت ال بِدَل آكاتُي	لعلچند امرٰڏنو ملُ	سهجان جي	1946
	ننڍو ناٽڪ		 سڪ	
مهرال مخزن، كراچي.	شاُھ جي ڪلام تي ٻڌل ناٽڪ	لعلچند امر ڏنول	سسئي رُل مُئي	1946
اداره طلوع ادب، حيدر آباد	تاريخي ناٽڪ	جي اين قاضي	شهنشاه اكبر جو دوست	1950
سنڌي ساهتيه سيا، دهلي _.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ (ايڪانڪي)	هيمراج ناگواڻي	تُدُو پاڻي	1951
ماهورا نئين زندگي (فيبروري)، ڪراچي. سنڌي ساهنيه منڊل، بمبئي.	ريد-سي) تاريخي ناٽڪ	محمد احسن 'مشتاق'	فر عون جي دل	1951
سنڌي ساهتيه منڊل، بمبئي _.	منشي پريمچند جي ڪهاڻي تي ٻڌل	گوبند مالهي	كفن	1952
سنڌ <i>ي</i> ساهتيه سيا، دهلي _.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ (ايڪانڪي)	سگېنو مل	ايم پي	1952
سنذی ساهتیه سیا، دهلی	ري احد كي) مزاحيه ننڍو ايكانكي	جيون گرسهاڻي	فئشنبل	1952
سنڌي ساهتيه سڀا، دهلي. سنڌي ساهتيه منڊل سڀا، دهلي.	مزاحيه ننڍو ايڪانڪي	ہیوں ہیمراج ناگواٹ <i>ي</i>	كليم	1952
= * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		# - C - r	1 -	

چندن پرنٽنگ پريس، حيدر آباد. سنڌي ساهتيه منڊل، بمبئي.	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل اپنيدر نات اشڪ جو	ڪشنچند نيبراج ڏيواڻي ڪرشن راهي	سهڻي مهيار حقن جو رکپال	1952 1953
سنڌي نوجيون سڀا، دهلي _.	هندي ناٽڪ (ترجمو) سماجي مز احيه ننڍو ناٽڪ	هوند راج سكايل	نئون زمانو	1953
سنتو ناتک مندل الهاس نگر ، بمئبی	سماجي ناٽڪ	هر ولعل ستايل	آپگهات	1953
بحبي. سنڌو ناٽڪ منڊل الهاس نگر ، بمبئي.	ڌرم <i>ي</i> ناٽڪ	هر ولعل ستايل	وير حقيقتراءِ	1953
جبي. آر ايچ احمد بر ادرس، حيدر آباد 'قليلي' كاليج مخزن، حيدر آباد.	مختلف ننڍڙا ناٽڪ اڪبر بادشاھ ۽ ميران	محمد اسماعيل عرساتي نيرت وسنت	بزن دائلاگ میران	1953 1946
	ہ صبر بعدہ ہمیر ہیں۔ ہائی بابت بدل نانک	ــــرـــ رـــــ	میران	1740
	۽ ڇ ۽ ڪ ڪاليداس جو هندي ناٽڪ	كلياڻ آڏواڻي	شكنتلا	1946
نئشنل كاليج درئمينك سوسائني، حيدر آباد.	انقلابي ننڍو ناٽڪ	لعلچند امر ڏنو مل	گانڌي	1947
ير	انقلابي ننڍو ناٽڪ	لعلچند امر ڏنو مل	وچن	1947
سیرب. اسلامیه دار لاشاعت، حیدر آباد	گجراتی ناٽڪ تان ورتل	م. ع. ڏيپلائي	خورشيد	1947
مهر الْ مخزن، كر اچي.	'مارئي ۽ ملير' جي موضوع تي ناٽڪ	مرزا گل حسن ڪربلائي	ماڳ ج <i>ي</i> محبت	1947
وير ساهتيه مندر، كراچي.	مهايارت تي ٻڌل ناٽڪ	دواركاً پرساد شرما	وير اڀمينو	1947
چرچ مشن پبلشرز، ڪراچي.	پنادائي جي ڪهاڻي تي ٻڌل ناٽڪ	ٽيڪم داس ڀڳتياڻي	پنا جو پيار	1947
ماهوار نئين دنيا، بمبئي _.	هر مو هن جها جو ناٽڪ (ترجمو)	جيوت چاو لا	ٻار هن هز ار رپيا	1947
ماهوار نئين دنيا، بمبئي. ماهوار نئين دنيا، بمبئي.	ابسن جو Ghosts	جونچل و اسواڻي ڀون پنجواڻي	پُوت	1948
	خواجه احمد عباس جو ناٽڪ (ترجمو)		مان ڪير آهيان	1948
ماهوار نئين دنيا، بمبئي.	بلراج ساهني جو ناٽڪ دي	پون پنجو اڻي	جادوءَ جي	1948
اسلامیه دار لاشاعت، حیدر آباد،	(ترجمو) انقلابي ناٽڪ	م.ع. ڏيپلائي	كرسي اسلام تي مقدمو	1949
ٽريننگ كاليج فارمين ڊرئميٽك	انقلابي ناٽڪ	محمد ابر اهيم جويو	مصمو آز اد <i>ي</i> ڏانهن	1950
سوسائني حيدر آباد				
سنڌي ساهتيه سڀا،دهلي.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	جيون گرسهاڻي	ڏيتي ليتي گ	1950
سندو ساهتیه مندل، آگرو _.	سنڌي قومي ناٽڪ	چیتن دیو ورما	گدومل جي نياڻي جو بليدان	1955
سندو ساهتیه مندل، آگرو _.	سنڌي قومي ناٽڪ	چیتن دیور ورما	مهار آجا ڏاهر سين	1955
اتحاد أرت كلب، حيدر أباد	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	نور احمد نور	سسئي پنهون	1955
سماهي مهرال (اونهارو) حيدر آباد	سماجي ننڍو ناٽڪ	م.ع. ڏييلائي	شاهد <i>ي</i>	1955
سماهي مهرال (سرء) حيدر آباد.	سماجي ننڍو ناٽڪ	م ع ڏيپلائي	نجومي	1955
سماهي مهرال (سرء)، حيدراباد	ڪرشن چندر جي ناٽڪ ت	ابن حيات پنهور	هئڊروجن بم	1955
سلسله اشاعت اداره سنڌي ادب، ننڊو محمد خان.	جو ترجمو تاريخي ناٽڪ	حبيب بخاري	کان پوءِ قلوپطره	1955

سنڌي نوجيون سيا، دهلي _. سنڌي پئنچات پٽيل نگر، دهلي _.	سماجي ننڍو ناٽڪ اصلو ڪو مزاحيه ارڪانڪ	موتي لعل جوتواڻي ڄيٺانند ناگراڻي	ٽي گھوٽ گامٽو اسٽوڊنٽ	1956 1956
سندو ساهتیه مندل، آگرو. سندو ساهتیه مندل، آگرو.	ايكانكي سماجي ايكانكي 'رامايڻ' جي ليكك جي حياتيءَ تي ٻڌل	واڌو رام شرما وڌورام شرما	ساهتيه جو اثر والميڪ	1956 1956
اتحاد آرٽ ڪلب، حيدر آباد. ڪو ه نور ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدر آباد.	۔ یے جعبی ہے۔ سماجی نائک لوک کھاٹی تی بذل	نور احمد 'نور' غلام حیدر	انسانیت مومل را ا و	1956 1956
آر ایچ احمد برادرس، حیدرآباد. سماهي مهرال (1)، حیدرآباد. زمینداري شاهي، كتاب – هاري	لوڪ داستان تي ٻڌل سماجي ننڍو ناٽڪ سماجي ننڍو ناٽڪ	لطف الله بدوي م.ع. ڏيپلائي محمد ابر اهيم جويو	دودو چنيسر واپيڙو هاري ۽ تعليم	1956 1956 1953
دار الاشاعت حيدر آباد. سنذي نوجيون سيا، دهلي. سنذو ناتك مندل الهاس نگر، بمبئي.	سماجي ننڍو ناٽڪ انقلابي ناٽڪ	هو ندر اج سڪايل هر ولعل ستايل	ھار یا جیت باغی جوان	1954 1954
ببي. سنڌو ناٽڪ منڊل الهاس نگر ، بمبئي.	انقلابي ننڍو ناٽڪ	هرولعل ستايل	راجا ڏهرسين	1954
جبي. سنڌو ناٽڪ منڊل الهاس نگر، بمبئي.	سماجي ناٽڪ	هر ولعل ستايل	فئشن جي پُتلي	1954
جبي. سنڌو ناٽڪ منڊل الهاس نگر، بمبئي.	سنذي قومي ناٽڪ	هر ولعل ستايل	وير هيمون ڪالاڻـٰي	1954
بسبي. سنڌي پئنچات پئيل نگر ، دهلي _.	ڪامنٽري طرز جو مزاحيه ناٽڪ	جيون گرسهاڻي	ے ديے ڪاڪو بھلاڻيءَ وارو	1954
سندو ساهتیه مندل، آگرو. سندو سماج، دهلي.	مر سي سنڌي قومي ناٽڪ گوتم ٻڌ جي حياتي تي ٻڌل ناٽڪ	چيتن ديو ورما رام پنجواڻي	به رحيء و رو سنڌي تلوار پوب جوتي	1954 1954
كانياواڙ اسٽورس، لاڙڪاڻو.	مزاحيه ناٽڪ (ترجمو)	ايم ا <u>ي.</u> ايڇ هاشمي	جيكا تنهنجي مرضي	1954
سنذي ساهتيه مندل، بمبئي.	سماجي ايكانكي	سندري أتمچنداڻي	املھ ماڻڪن جو واپار	1955
سنڌي نوجيون سيا دهلي. سنڌو ناٽڪ منڊل الهاس نگر، بمبئي.	نيم تاريخي قصي تي ٻڌل سماجي ناٽڪ	موتي لعل جوتواڻي هرولعل ستايل	ليلان چنيسر چريو نٿو ڪنجوس ڦٽو	1955 1955
ببي. سنڌو ناتڪ الهاس نگر ، بمبئي _.	سماجي ناٽڪ	هر ولعل ستايل	حـــبـــبـــــــــــــــــــــــــــــ	1955
سماهي مهرال (3 -4)، حيدرآباد.	چيخوف جو ناٽڪ (ترجمو)	چنا شبیر 'ناز '	كلندي كُلندي	1958
ماهوار نئين زندگي (سيپٽمبر)، ڪراچي	(ترجمو) بنگالي ناٽڪ جو ترجمو	الاهي بخش دودا پوري	مري ويو بانسري	1958
ر پي. 'ڊراما نمبر'۔ ماهوار هلال پاڪستان، حيدرآباد	اصلاحي ناٽڪ	محمد خان غني	جڏهن رئيس	1958
پ استان میر ' ماهوار هلال 'دراما نمبر' ماهوار هلال پاکستان، حیدرآباد	سماجي ناٽڪ	مرزا گل حسن کربلائی	آخري سهارو	1958
پر اما نمبر ' - ماهوار هلال پاکستان، حیدر آباد	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	بشارت حسين انصاري	نوري ۽ ڄام تماچي	1958
پ المبر ' ماهوار هلال 'ڊراما نمبر ' ماهوار هلال پاکستان، حيدر آباد	تاريخي ناٽڪ	منير سولنگي	قمر النساء بيگم	1958

'ڊراما نمبر' - ماهوار هلال ا	سماجي ناٽڪ	قلندر بخش نثار	غريب جي آه	1958
پاکستان، حیدرآباد. 'دراما نمبر'- ماهوار هلال	سماجي ناٽڪ	غلام علي كوكر	سُريت جي ڌي	1958
پاڪستان، حيدر آباد. 'ڊر اما نمبر' - ماهوار هلال	اصلاحي ناٽڪ	ماستر وریل 'ناز'	ٺو ڪر	1958
پاکستان، حیدرآباد. 'دراما نمبر'- ماهوار هلال	تاريخي ناٽڪ	احمد خان اختر	سر زمین ::	1958
پاکستان، حیدراباد. 'دراما نمبر'- ماهوار هلال	مزاحيه ناتڪ	لالا انند پركاش	سنڌ هارايو پر 	1958
پاڪستان، حيدر آباد. 'ڊر اما نمبر' - ماهوار هلال ا ۽ تان	مزاحيه ننڍڙو ناٽڪ	محمد دائود 'تاج'	ڪنهن اُهيئي پنج	1958
پاکستان، حیدرآباد. 'دراما نمبر'- ماهوار هلال	مزاحيه ناتك	محمد عثمان 'راهي'	دعوت	1958
پاکستان، حیدرآباد. 'دراما نمبر'- ماهوار هلال	اصلاحي ناٽڪ	خواجه غلام علي الانا	ماستر	1958
پاکستان، حیدرآباد. 'دراما نمبر'- ماهوار هلال ایمتانی نیآنی	هڪ ائڪٽ جو ناٽڪ	فخر الدين منشي	بادشاهت جو . ت	1958
پاکستان، حیدرآباد. 'دراما نمبر'- ماهوار هلال	ننڍڙو ناٽڪ	نذير امين مقبول	خاتمو واپار	1958
پاڪستان، حيدرآباد. 'ڊراما نمبر' - ماهوار هلال	ننڍڙو ناٽڪ	نذير امين مقبول	باغيچي ۾	1958
پاكستان، حيدر آباد. سنڌو سماج، دهلي.	سماجي ايكانكي	گوبند مالهي	ورث <i>ي جي</i> ور هاست	1959
سندو سماج، دهلي.	ڏيتي ليتي موضوع تي بڌل	جيون گرسهاڻي	ور هاست نیلام	1959
سماهي مهراڻ (1)، حيدرآباد	ڄن سماجي ننڍو ناٽڪ	ڪشور جيون سراج	كمدار	1956
سماهي مهرال (3) ، حيدر آباد.	نورا رچرڊس جو ناٽڪ	سراج	اڪبر جي	1956
	(ترجمو)		حياتي	
<i>ڪو ه</i> نور ڊرئميٽ <i>ڪ</i> ڪلب، حيدرآباد _.	سماجي ناٽڪ	جي ايم فقير	درد دل	1957
مهراڻ آرٽ سركل، حيدرآباد.	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل	سيد منظور نقوي	ليلان چنيسر	1957
وديار ٿي ناٽڪ منڊل، احمد آباد.	سماجي ناٽڪ	منوهر نهالاڻي	نئون سنسار	1957
سنڌو سنگت، دهلي _.	سماجي ننڍو ناٽڪ	واسو ناواڻي	بمبئ <i>ي</i> ريسٽارينٽ	1957
اسلامیه دار لاشاعت، حیدر آباد	سماجي ننڍو ناٽڪ	م.ع. ڏيپلائي	ڊاڪٽر	1957
ماهوار نئين زندگي(مار چ)، كراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	م.ع. ڏيپلائي غالب لطيف	لاچار	1957
ماهوار نئين زندگي(سيپٽمبر)، ڪراچي.	لوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل منظوم ناٽڪ (قسطوار)	اياز قادر <i>ي</i>	مومل راڻو	1957
و ديار ٿي ناٽڪ منڊل، احمد آباد.	سماجي ناٽڪ	منوهر نهالاڻي	مسٽر زيڊ	1958
سنڌو سنگت، دهلي.	بي سماجي ننڍو ناٽڪ	و اسو ناواڻ <i>ي</i>	زماني جي هوا	1958
ر كلاكار مندل، بمبئي.	بي ير سماجي ايكانكي	ر ر و ي گوبند مالهي	ر ي .ي ر گساخي معافي	1958
كلاكار مندل، بمبئي.	طنز ۽ اصلاحي ناٽڪ	ڪرب عملي ڪرشن راهي	نالو	1958
آر ایچ احمدبر ادرس، حیدر آباد	سر ۽ ،سارڪي دت سماجي ناٽڪ	اله بخش ٽالير اله بخش ٽالير	ر عجيب شاد <i>ي</i>	1958
ار ایچ احمدبرادرس، حیدرآباد. سندي ادبي بورد، حیدرآباد.	ڪالياداس جو ناٽڪ(اله بعض داچر رشید احمد لاشاري	مجيب سادي شكنتلا	1958
جيلاني پبليڪيشن، بدين _.	ترجمو) سماجي ناٽڪ	محمد سومار شيخ	نوراني	1958

			جاسوس	
سماهي مهراڻ (3-4)،حيدرآباد.		محمد خان جمالي	اي ڪپھ جا	1958
سنذ بال كلاكار مندل، احمد	(ترجمو) سماجي ايكانكي	'آوارہ' جینو لالوا ٹ ی	گوگڙ ا انسبيڪٽر	1960
آباد.	٠ ي . ي	٠. ر د ي	<i>J</i>	1700
ماهوار نئين زندگي (نومبر)، ڪراچي.	ريڊيائي ناٽڪ	چنا شبیر 'ناز '	انقلاب	1960
ماهوار ڳوٺ سڌار، حِيدر آباد.	سماجي ناٽڪ	خواجه گلزار علي	گهيٽو	1960
آر ایچ احمد برادرس، حیدر آباد.	اصلو كو سماجي ناٽڪ	محمد اسماعيل عرساڻي	دلشكا	1960
همدرد پریس ، میرپورخاص	'رستم سهر اب' قصي تي بڌل	محمد هاشم سومرو 'لاوطن'	شهزادي تهمينه	1960
محكمه اطلاعات، حيدر آباد	بنيادي جهموريت بابت	مظفر حسین جوش	منزل	1960
محكم اطلاعات، حيدر آباد. سماهي مهرال (3-4)،حيدر آباد	'مورَّڙو ۽ مانگر مڇ' لوڪ ڪهاڻي تي بڌل	سراج	گهاتو گهر نه آئيا.	1960
نئين زندگي (اپريل)، كراچي.	سماجي ناٽڪ (قسطوار)	ابن فقير	هن ڪن ۾	1960
نئين زندگي (اپريل)، كراچي. نئين زندگي (ڊسمبر) ،كراچي.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	ابن فقير غالب لطيف	كامياب	1960
	***	he	ڪوڙو	
كلاكار منڊل، بمبئي _. كلاكار منڊل، بمبئي.	طنزيه ۽ مزاحيه ناٽڪ	چيتن سندر اڻي گوبند مالهي	انصاف ن ن ؛ ؛	1961
	سماجي ناٽڪ		جنهن ڏيئي ۾ تيل ناهي	1961
سنڌو ڪلامندر ، بمبئي _.	سريش کڙ <i>ي جي</i> ناٽڪ جو ترجمو	صوپر اج مينگهاڻي	پاڙ <i>ي</i> واري	1961
سنڌو ڪلا مندر، بمبئي.	سماجي ناٽڪ (ترجمو)	لڇمڻ هردواڻي	ٽي باندر	1961
سنڌو ڪلا مندر ، بمبئي. سنڌو ڪلامندر ، بمبئي.	مڌو سودن جي مر هٽي ناٽڪ جو ترجمو	لڇمڻ هردواڻي جسونت ڪمار	جوت جلي	1961
كلاكار مندل، بمبئي.	شاديءَ جي مسئلي تي ٻڌل	ڪشور پھوجا	ڏو ه ڪنهن	1959
	ناٽڪ		جو ؟	
كلاكار مندل، بمبئي _.	سماجي ايكانكي ناٽك	گوبند مالهي	جھو جي ڪناري	1959
سنڌو سماج، لکنو ِ	سماجي ناٽڪ	خوشي مولواڻي	مون	1959
	et	hi t	کي پئسو کپي ا	40.50
سنڌو سماج، لکنو.	مزاحيه ايكانكي ناٽك	خوشي مولواڻي	فائيل گم	1959
سنڌي ادبي بورڊ، حيدر آباد	سنسڪرت'هرشچندر'	رشِيد احمد الأشاري	نل دمينتي	1959
سماهي مهرال (1)، حيدرآباد.'	جو ترجمو شيڪسپيئر جي ناٽڪ	محبوب علي جوكيو	انصاف	1959
ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	جو ترجمو	المان الم	1 1 4	1050
سماهي مهرال (2-3) حيدر آباد. سماهي مهرال (4)، حيدر آباد.	اصلوكو ننڍو ناٽڪ اصلوڪو ننڍو ناٽڪ	سندري أتم،چنداتي مو هن كاپنا	وڻجارا جهڪندڙ	1959 1959
سماهي مهران (4)، خيدراباد.	اطلو کو للیو دایک	مو هن ڪلپ	جهڪدر اوچايون	1939
ماهوار نئين زندگي(فيبروري)،	اصلوكو ناٽڪ	ماهتاب محبوب	ايمان جي	1959
ڪراچي.	, "I N"·I	(·1·2 * 1·	قیمت 	1050
ماهوار نئين زندگي(مارچ)، ڪراچي.	انقلابي ننڍو ناٽڪ (قسطورار)	چنا شبیر 'ناز '	نئون صبح	1959
رننگي(مارچ)، ڪراچي. 'چورنگي' مجموعو _.	(قسطوار) سماجي مزاحيه ننڍو نڌي	جيٺانند ناگراڻي	لو میرج	1959
سنڌو سماج، ده <i>لي</i>	ناٽڪ سماجي ٽه فصلو ناٽڪ	گورڌن ڀارتي	بگڙيل گهر	1960
سندو سماع، دهيي. كلاكار مندل، بمبئي.	سماجي ته تصفو نانڪ اصلو کو ايڪان <i>ڪي</i>	حوردن ڀرتي گوبند مالهي	بحرین حهر مهمان	1960
سنڌو سماج، دهلي.	سماجي ناٽڪ	حربت دعهي خوشي مو لاڻي	معہدں شل موت اچی	1960
- C	-	= - = -	 → -	

ا اسلوحو شدند به المسلوحو شدو بلتي الوح سر، بمبني. 1961 قدت بنبر جينو الاواتي المسلوح البحائي المنتز بال كلاكار منبل، المحد المدور المحدود المنتز بال كلاكار منبل، المحد المدور المحدود المح	سنڌو ڪلامندر ، بمبئي _.	رميش مهتا جي ناٽڪ جو	موتي پر ڪاش	انڊر	1960
ا المواح شندو بلير المواح شندو بلي الو عسر، بعيني. المواح شندو بلي الو عسر، بعيني. المواح شندو بلي الو المدر المدروات ا	سنڌو ڪلامندر ، بمبئي ِ	پورٻوڌ جوشي جو گجراتي ناٽڪ 'پتاني	رام پنجواڻي	•	1960
1962 قدي نمبر جيلو الاواثي مندجين جنگ موضوع استد كالاستگم دهلي. أياد. اسان هريكاتت چيلواثي الحكافي راز پريو سماجي الحكافي الحكافي راز پريو سماجي الحكافي الحكافي مستجي الحكافي الحكافي الحكافي و الحكافي المحافقي و الخيل الحكافي المحافقي و الخيل الحكافي المحافقي و الخيل الحكافي الحكافي الحكافي و الخيل الخيل الخيل الخيل الخيل الحكافي المحافقي و الخيل ال	لوڪ سر ، بمبئي. لوڪ سر ، بمبئي.	اصلوكو شئڊو پلي	موهن ڇاٻڙيا موهن ڇاٻڙيا	سنڌ جي هڪ	1960 1960
الجهان رام گيانچنداڻي راز بريو سماجي سنڌو كلاسنگم دهلي. 1962 الجهان رام گيانچنداڻي راز بريو سماجي ايڪانڪي سنڌو كلاصنگم دهلي. 1962 بك هرتدار جابواڻي سماجي ايڪانڪي سنڌو كلاڪار منڊل، احمد آباد. 1962 فيهي برڏيهي گوبند مالهي اسماجي ننڌڪ سنڌو كلاڪار منڊل، احمد آباد. 1962 هندستان ڇڏي ڪيرت ٻاٻاڻي انقلابي ننڍو ناٽڪ سماهي مهراڻ (2)، حيدرآباد. 1963 دعوت نامو ڪيرت ٻاٻاڻي سماجي ننڌو ناٽڪ سماهي مهراڻ (4)، حيدرآباد. 1964 بُوءِ نسيم كرل اصلوڪو سماجي ننڍو ناٽڪ ماهرار نئين زندگي (اڪروبر)، اصلوڪو سماجي ننڍو ناٽڪ ساهي مهراڻ (2)، حيدرآباد. 1962 بُوءِ سماجي ننڌو ناٽڪ سنڌو کلامندر، بمبني. 1963 عجرا اڳيان لڄمڻ هردواڻي سماجي نهور ناٽيو ناٽڪ سنڌو کلامندر، بمبني. 1964 مڪان خالي هريڪانت چيئواڻي سماجي نه فصلو ناٽڪ سنڌو کلامندر، بمبني. 1965 مڪان خالي مومن ڇاٻڙيا سماجي ناٽيڪ اسٽور ڪلامندر، بمبني. 1968 هي يا هو وشنو ڇاٻڙيا شنڊو ٻاي سماجي ايڪانڪي موهن ڇاٻڙيا شنڊو ٻاي سماجي ايڪانڪي موهن ڇاٻڙيا شنڊو ٻاي ممدن ڇبئو لالواڻي موهن ڇاٻڙيا شنڊو ٻاي سماجي ايڪانڪي موهن ڇاٻڙيا شنڊو ٻاي ممدن ۽ جيئو لالواڻي موهن ڇاٻڙيا شنڊو ٻاي کلاڪار منڊل، احمد آباد. 1961 تپال گهر الاهي بخش بلوج تيگور جو 'تيال گهر' سماهي مهراڻ (2-3) حيدرآباد.	سنڌو ٻال كلاكار منڊل، احمد آباد	سماجي ايكانكي		ق <i>يدي</i> نمبر	1962
المجهود رام گیانچندالتی المجهود الله هوندراج بلوالتی المجهود الله المخهود الله هوندراج بلوالتی المجهود الله المخهود المخهود الله المخهود الله المخهود المخهود الله المخهود الله المخهود المخهو		_			1962
المان جو به هوندراج بلواثي سماجي آية فصلو ناتح سنتو كلاصار منبل، احمد آباد. موندراج بلواثي سماجي ايكانكي سنتو كلاكار منبل، احمد آباد. الله عي بد قديم بر قديم الله عي بد قديم بلواثي المعلى ال		راز ڀريو سماجي	رام گیانچنداٹي		1962
1962 بک هرتال هوندراج بلواتي سماجي ايات سنڌو ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. سنڌو ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. 1962 نيهي پر ڏيهي گوبند مالهي سماجي ننڍو ناٽڪ سنڌو ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. سنڌو ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. 1962 طوفاني رات گررڌن ڀارتي سماجي ننڍو ناٽڪ سماهي مهراڻ (2)، حيدرآباد. سماهي مهراڻ (4)، حيدرآباد. 1962 سماجي ننڍو ناٽڪ سماجي ننڍو ناٽڪ ماهوار ننين زندگي (مارچ)، ڪورا ٻادي نسيم کرل اصلوڪ سماجي ننڍو ناٽڪ ساڌو ڪلامندر، بمبئي. ماهوار ننين زندگي (مارچ)، ڪورا ٻيون زندگي (مارچ)، سماجي ننڍو ناٽڪ سنڌو ڪلامندر، بمبئي. 1962 پل جو پتي ڪلپنا راڻي سماجي نه فصلو ناٽڪ سنڌو ڪلامندر، بمبئي. سنڌو ڪلامندر، بمبئي. 1963 سماجي ناٽي شاخو خالات سنڌو ڪلامندر، بمبئي. سنڌو ڪلامندر، بمبئي. 1964 محمد يوسف پنهور	سنڌو ڪلاسنگم دهلي _.		هوندراج بلواثي		1962
القلابي ننڍو ناٽي الماني عبر الهاني القلابي ننڍو ناٽي القلابي ننڍو ناٽي الماني جير آبالي عبر آبالي الماني القلابي ننڍو ناٽي الماني عبر آبالي الماني	سندو كلاكار مندل، احمد آباد. سندو كلاكار مندل، احمد آباد.	سماجي ايكانكي سماجي ناٽك		بک هڙتال ڏيهي پرڏيهي	1962 1962
وجو 1962 دعوت نامو كيرت باباتي سماجي ناتك ماهوار نئين زندگي (مارچ)، 1962 مهورت رميش جاجاتي سماجي ننڍو ناتك ماهوار نئين زندگي (مارچ)، 1962 بُوءِ نسيم كرل اصلوكو سماجي ننڍو ماهوار نئين زندگي (آكوبر)، 1963 پل جو بتي كاپنا راڻي سماجي نه فصلو ناتك سنڌو كلامندر، بمبئي. 1963 چورا الڳيان لڇمڻ هردواڻي ناتك (ترجمو) 1964 علجك لڇمڻ هردواڻي سماجي نه فصلو ناتك سنڌو كلامندر، بمبئي. 1965 مكر و شنو ڀائيا سماجي نه فصلو ناتك سنڌو كلامندر، بمبئي. 1966 برمتڙيون محمد يوسف پنهور ماهي ناتك (ترجمو) سنڌو كلامندر، بمبئي. 1967 سرحد تي موهن ڇاٻڙيا شنڊو پلي سماجي ته فصلو ناتك سنڌو بال كلاكار منبل، بمبئي. 1968 مهاتما گاڌي موهن ڇاٻڙيا شنڊو پلي سماجي ايكانكي سماجي سماجي ايكانكي سماجي سماجي ايكانكي سماجي سماجي سماجي سماجي سماجي سماجي ساختي سماجي سمو	سنڌو كلاكار منڊل، احمد آباد. سماهي مهراڻ (2)، حيدر آباد	سماجي ننڍو ناٽڪ انقلابي ننڍو ناٽڪ	گورڌن ڀارتي ڪيرت ٻاٻاڻي	طوفاني رات	1962 1962
اصلو و سماجي ننڍو ماهوار نئين زندگي (آڪٽوبر)، ناٽي طلبو پتي طلبنا راڻي طلبو پتي طلبنا راڻي سماجي ته فصلو ناٽي سنڌو ڪلامندر، بمبئي. (ترجمو) بيتوڙها پٺيان لڇمڻ هردواڻي سماجي ناٽي سماجي ناٽي سنڌو ڪلامندر، بمبئي. انٽي ورڙها پٺيان الڇمڻ هردواڻي سماجي ناٽي سماجي نه فصلو ناٽي سنڌو ڪلاسنگم، دهلي. انٽي محمد يوسف پنهور مزاحيه ننڍو ناٽي سماجي نه فصلو ناٽي سنڌو ڪلامندر، بمبئي. سماجي ناٽيو ناٽي سنڌو ڪلامندر، بمبئي. سماجي ناٽيو باٽي سنڌو ڪلامندر، بمبئي. انٽيو پائيو وشنو ڀاٽيا سماجي نه فصلو ناٽي سنڌو ڪلامندر، بمبئي. انٽيو پلي شئبو پلي شئبو پلي شئبو پلي سماجي ايڪاني موهن ڇاٻڙيا شئبو پلي شئبو پلي سماجي ايڪاني سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد جيدو لالواڻي سماجي ايڪاني سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. آباد.		سماجي ننڍو ناٽڪ	ڪيرت ٻاٻاڻي رميش ڄاڃاڻي	دعوت نامو	1962 1962
ا المو بتي كابنا راثي الماجي نه فصلو نائك الندو كلامندر، بمبئي. (ترجمو) المندو المين المندو المين المندو التي المندو الم	ماهوار ننئين زندگي(آڪٽوبر)،	اُصلو کُو سماجي ننڍو	نسيم كرل	بُوءِ	1962
ا المورد		سماجي ٽه فصلو ناٽڪ	كلينا راثي	پل جو پتي	1963
ا الهي بخش بلوچ الهي الهي بخش بلوچ الهي بخش بلوچ الهي بخش بلوچ الهي الهي الهي بخش بلوچ الهي الهي الهي بخش بلوچ الهي الهي الهي الهي الهي الهي الهي الهي		'مڌو ڪر' جو سماجي			1963
ا الهي بخش بلوچ الهي الهي بخش بلوچ الهي بخش بلوچ الهي بخش بلوچ الهي الهي الهي بخش بلوچ الهي الهي الهي بخش بلوچ الهي الهي الهي الهي الهي الهي الهي الهي	سنڌو ڪلامندر ، بمبئ <i>ي</i>	سماجي ُناٽڪ ُ	لچمڻ هردواڻي	كلجگ	1963
سوسائني ننڊو ڄام 1961 رات جي راڻي سندري اُتمچنداڻي سماجي ناٽڪ (ترجمو) سنڌو ڪلامندر بمبئي. 1961 هي يا هو وشنو ڀاٽيا (ترجمو) 1961 سرحد ٿي موهن ڇاٻڙيا شئبو پلي لوڪ سُر، بمبئي. 1961 مهاتما گانڌي موهن ڇاٻڙيا شئبو پلي سماجي ايڪانڪي سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد 1961 مڱڻو ڄيٺو لالواڻي سماجي ايڪانڪي سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد 1961 تپال گهر الاهي بخش بلوچ تئال گهر سماهي مهراڻ (2-3) حيدرآباد.	سنڌو ڪلاسنگم، دهلي _.	سماجي ٽه فصلو ناٽڪ		مڪان خالي آهي	1963
(ترجمو) 1961 سرحدتي موهن ڇابڙيا شئبو پلي لوڪ سُر، بمبئي. سڏڙا ڪري 1961 مهاتما گانڌي موهن ڇابڙيا شئبو پلي لوڪ سُر، بمبئيي. 1961 مڱڻو ڄيٺو لالواڻي سماجي ايڪانڪي سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد 1961 مڱڻو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. 1961 تپال گهر الاهي بخش بلوچ تئگور جو 'تپال گهر' سماهي مهراڻ (2 - 3) حيدرآباد.		مزاحيه ننڍو ناٽڪ			
(ترجمو) 1961 سرحدتي موهن ڇابڙيا شئبو پلي لوڪ سُر، بمبئي. سڏڙا ڪري 1961 مهاتما گانڌي موهن ڇابڙيا شئبو پلي لوڪ سُر، بمبئيي. 1961 مڱڻو ڄيٺو لالواڻي سماجي ايڪانڪي سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد 1961 مڱڻو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. 1961 تپال گهر الاهي بخش بلوچ تئگور جو 'تپال گهر' سماهي مهراڻ (2 - 3) حيدرآباد.	سنڌو ڪُلامندر بمبئ <i>ي</i>	سماجي ناٽڪ (ترجمو)	سندري أتمچنداڻي	رات جي راڻي	1961
1961 سرحد تي موهن ڇاٻڙيا شئبو پلي لوڪ سُر، بمبئي. سڏڙا ڪري 1961 مهاتما گانڌي موهن ڇاٻڙيا شئبو پلي لوڪ سُر، بمبئيي. 1961 مڱڻو جيٺو لالواڻي سماجي ايڪانڪي سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد 1961 مڱڻو بنال گهر الاهي بخش بلوچ تنگور جو 'ٽيال گهر' سماهي مهراڻ (2 - 3) حيدر آباد.		سماجي ٽه فصلو ناٽڪ	وشنو يُاٽيا	هي يا هو	1961
1961 مهاتما گاندَي موهن ڇابڙيا شئڊو پلي لوڪ سُر ، بمبئيي. 1961 مڱڻو ڄيٺو لالواڻي سماجي ايڪانڪي سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد آباد. 1961 ٽپال گهر الاهي بخش بلوچ ٽئگور جو 'ٽپال گهر' سماهي مهراڻ (2-3) حيدر آباد. (ور تل)			موهن ڇاٻڙيا		1961
بهد. 1961 تبال گهر الاهي بخش بلوچ تنگور جو 'تبال گهر' سماهي مهرال (2 -3) حيدرآباد. (ورتل)	له ک سُر ، بمبئنے،	شئدہ بلے	مه هن حالة يا		1961
1961 ٽپال گهر	و حد حر ، ببيي. سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد آداد	سبر چي سماجي ايکانکي	جينو لالواڻي ڄيٺو لالواڻي	مگڻو	1961
رورس) 1061 حدَّدات بائدن هريدن اصله که ننده ناٽڪ سماهي معرال (4)، حدد آباد	آبد. سماهي مهراڻ (2 -3) حيدرآباد.		الاهي بخش بلوچ	ٽپال گهر	1961
1961 چوريس رانچند هريجل الصفوطو نديو دانڪ سماهي مهران (4)، کيدرابد. 1961 انٽرويو رميش ڄاڃاڻي سماجي ننڍو ناٽڪ ماهوار نئين زندگي (مئي)،	سماهي مهرال (4)، حيدر آباد. ماهوار نئين زندگي (مئي)،	أصلوكو نندو ناتك	رائچند هريجن رميش ڄاڃاڻي	چوڙيلڻ انٽرويو	1961 1961

كراچي.	(ترجمو)			
ماهوار نئين زندگي (جولاء)، ڪراچي	بُرناڊشا ُجي ناٽڪ (ترجمو)	مهرالنسا عبدالله	ميجر باربرا	1961
صر چي. ماهور انئين زندگي (ڊسمبر)، ڪراچي.	رمربعو) سماجي ننڍو ناٽڪ	كيول ٽي. موٽو اڻي	ڏيتي ليتي	1961
كلاكار مندل، بمبئي.	پرويڻ سوانڪي جي هندي ناٽڪ جو ترجمو	كرشن راهي	ناٽڪ ۾ ناٽڪ	1962
كلاكار مندل، بمبئي. سنڌو كلامندر، بمبئي.	سماجي ايڪانڪي 'ڊائل ايم فار مرڊر' جو	گوبند مالهي واسديو نرمل	نمي انيتا	1962 1962
سنڌو ڪلامندر ، بمبئي _.	ترجمو سماجي ايكان <i>كي</i> (ترجمو)	واسديو نرمل	شادي ته ڪر	1962
سنڌو ڪلامندر ، بمبئي	(برجبو) ٻن نسلن جي ٽڪراءُ تي ٽه فصلو ناٽڪ	مدن جمائي	گهر گُروءَ جو در	
لو ك سُر ، بمبئي _.	نرتيه شُنْدِو پلي	موهن ڇاٻڙيا	ساهڙ لهج سنيار	
لو ك سُر ، بمبئي _.	شئدو پلي	موهن ڇاٻڙيا	سنڀار ڀڳت ڪنور ر ام	
سنڌ ٿيئٽرس، حيدرآباد	مولیئر جو The Dumb Wife تان ورتل	اله بچايو لغاري	رام گونگي زال	
سماهي مهراڻ $(1-2)$ ، حيدرآباد.	بينش سليمي جي اڙ دو ناٽڪ جو ترجمو	ممتاز مرزا	تعبير	
سماهي مهرال (3 -4)، حيدر آباد.	سجاد حيدر جي اڙدو ناٽڪ جو ترجمو	ممتاز مرزا	سورج مکي	1963
ماهوار نئين زندگي (مارچ) كراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	سراج	جر ۾ ڦوٽو جيئن	1963
ماهوار نئين زندگي (اپريل)، ڪراچي	سماجي ننڍو ناٽڪ	مراد علي مرزا	ويهن ور هين كان پوءِ	1963
ماهوار نئين زندگي (جولاءِ ۽ سيپٽمبر)، ڪراچي	سماجي ننڍو ناٽڪ	سراج	پوچا ڏٺم پير	1963
ماهوار نئين زندگي (ڊسمبر)، ڪراچي	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	غالب لطيف	مرشد	1963
گورنمينن ڪاليج ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد	سورٺ راءِ ڏياچ داستان تي ٻڌل ٽيبلو	آغا سليم	گل ڇنو گلنار جو	1964
سنڌو ڪُلا مندر ، بمبئي. سنڌو ڪلاسنگم دهلي.	سماجي ناٽڪ اصلو کو ٽه فصلو ناٽڪ	لچمڻ هر دواڻي هر يڪانت جيٺواڻي	جو دونگي مون کي ڪنوار کپي	1964 1964
سنڌو كلاسنگم دهلي. زرعي كاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي ٽنڊو ڄام.	سماجي ناٽڪ اصلو کو مزاحيه ناٽڪ	جيون گرسهاڻي محمد يوسف پنهور	مئريج بيورو ابو الحسن	1964 1964
سوساني تعبوجم. سچل آرنس كاليج سنڌي ڊرئميٽك سوسائتي حيدر آباد.	سماجي ايكانكي	لوكنات جيٽلي	ڏني تنهنجي بمبئي	1964
سماهي مهرال (1)، حيدرآباد	مزاحيه ننڍو ناٽڪ زان پال سارتر جي ناٽڪ جو ترجمو	عبدالحق ابڙو غلام نبي ميمڻ	هاءِ پيري معزز طوائف	1964 1964
سماهي مهرال (2،3) حيدر آباد. سماهي مهرال (3-2) حيدر آباد. سماهي مهرال (4)، حيدر آباد.	جو ترجمو ريڊيائي ناٽڪ ريڊيائي ناٽڪ سليم احمد جي اڙدو	مراد علي مرزا آغا سليم مصطفىٰ قريشى	چوراهو روپ ٻهروپ موسم ۽ محبت	1964 1964 1964
	مسيم سے جي رو ر	حـــــي -رچي	٠	1707

	ناٽڪ جو ترجمو			
ماهو ار نئين زندگي (اپريل)، ڪر اچي.	اصلو كو تاريخي ناٽڪ	مرزا گل حسن كربلائي	مياڻيءَ جي جنگ	1964
ر پي. ماهوار نئين زندگي (جون)، ڪراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	ر ي محمد دائود سولنگي	شهز ادا	1946
ماهُوار نيئن زندگي (ڊسمبر)، ڪراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ (قسطوار)	سراج	پروفیسر	1964
سنڌي ُ ڊر اما پبليڪيشن، شڪارپور.	اصلوكو ناتك	چنا شبير 'ناز ' ظهور انصار <i>ي</i>	سڃا سيج پانگ	1964
سندو سائيه ساهتيه مندل، حيدر آباد	اصلوكو ناٽڪ	ظهور انصاري	جن جهونا ڳڙھ جلايو	1964
كلاكار مندل، بمبئي.	سماجي ايكانكي	گوبند مالهي	گھوٽ ڪنوار راضيي	1965
سنڌو ساهتيه منڊل، آگرو ِ	سماجي ايكانكي مز احيه ننڍو ناٽڪ	نار ائتداس و اذو اللي	نقلي ڊاڪٽر	1965
زر عي ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ٽنڊو ڄام		محمد يوسف پنهور	گويهء اعظم	1965
سندو كلاكار مندل، احمد آباد	سماجي ناٽڪ	داس طالب	ڪاري ڪنوار	1965
سنڌو كلاكار منڊل، احمد آباد.	سماجي ٽه فصلو ناٽڪ	چندر ساوناڻي	مون کي شرم ٿو اچي	1965
كلا سندو كلچرل سوسائتي، جئيور.	سماجي ناٽڪ	سندر اگناتی	ڊاڪٽر ڏو ڪلا ڻ ي	1965
ب پرو. سچل آرنس ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد	مزاحيه ننڍو ناٽڪ (ترجمو)	قاسم فاني	دولتمند نگې	1965
سچل آرٽس ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد.	رىربىسر) مزاحيه ناٽڪ	قاسم فاني	كُنْل كاتو	1965
سنَّدُو سَاُّهُتُ سُيًّا، برُّودا.	كوڙي كليم تي ٻڌل سماجي ايكانكي	هريكانت جينواڻي	ڏينهن جا سپنا	1965
سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي.	بنگالي ٽه فصلي ناٽڪ جو ترجمو	رميش ڄاڃاڻي	ڏس پئسي جا رنگ	1965
جهنڪار ڊرئميٽڪ سوسائٽي الهاس نگر، بمبئي	اصلو كو سماجي ايكانكي	شيام أهوجا	ڪنجوس مکي چوس	
جهنكار درئمينك سوسائني الهاس نگر، بمبئي.	ي اصلو كو سماجي ايكانكي	شيام أهوجا	پوق ڪنجوس سهرو	1965
سنڌي ساهتيه ۽ ڪلانڪيتن، احمد آباد	" سماجي ننڍو ناٽڪ	كيرت مهر چنداڻي	ەرر جهڙي كي مليو تهڙو	1965
سنڌي ڊر اما پبليڪيشن، شڪارپور. سنڌي ڊر اما پبليڪيشن، شڪارپور.	طبعزاد تاريخي ناٽڪ	چنا شبیر 'ناز ' چنا شبیر 'ناز '	درياً خان	1965
سنڌي ڊراما پبليڪيشن، شڪارپور	طبعز اد ناٽڪ		فراق <i>جي</i> واد <i>ي</i>	1965
سنڌي ڊر اما پبليڪيشن، شڪار پور	طبعزاد ناٽڪ	چنا شبیر 'ناز'	ویئي رات و هامی	1965
ماهوار نئين زندگي (جون)، ڪراچي.	شاھ جي ڪلام تي ٻڌل ناٽڪ	غالب لطيف	سنگهارن جي سار	1965
ماهوار نئين زندگي(آڪٽوبر)، ڪراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	امر جلیل	انسان	1965
ر پي. سماهي مهر اڻ (2 -1) حيدر آباد.	طعبزاد، موهن جو دڙو دور تي ٻڌل ريڊيو ناٽڪ	ممتاز مرزا	آخري رات	1965
پاڇا ۽ پڙلاءَ مجموعو، اداره آواز ادب، حيدرآباد	اصلوكو ريڊيو ناٽڪ	ممتاز مرزا	موت کان پوءِ	1965

پاڇا ۽ پڙلاءَ مجموعو، اداره آواز	اصلوكو ريڊيو ناٽڪ	مراد علي مرزا	فيصلو	1965
ادب، حيدر آباد. پاڇا ۽ پڙلاءَ مجموعو، اداره آواز	سماجي ريڊيو ناٽڪ	سيد منظور نقوي	شابه	1965
ادب، حيدر اباد. پاڇا ۽ پڙ لاءَ مجموعو، اداره آواز ادريم عدد آباد	سماجي ريڊيو ناٽڪ	آغا سليم	واپسي	1965
ادب، حيدر آباد. پاڇا ۽ پڙ لاءَ مجموعو، اداره آواز ادري، عدد آباد	جاسوسي ريڊيو ناٽڪ	محمد ابراهيم 'خليل'	قاتل كير	1965
ادب، حیدر آباد. سنڌو سنگت، دهلي.	سماجي ايكانكي (ترجمو) اصلوكو شئبو پلي	ليكراج هنس	بک جا چڪ	1966
لو <i>ڪ</i> سُر ، بمبئي _.	(برجمو) اصلوكو شئبو پلي	موهن ڇاٻڙيا	مر كي مليا جي موت سان	1966
سنڌي ڪلچرل سوسائٽي، دهلي _.	سماجي ايكانكي	جيون گرسهاڻي	بملّا جو برٿ	1966
سنذو كلاسنگم، دهلي.	پي ايل ديشپانڊي جو سماجي ناٽڪ (ترجمو)	واسديو نرمل	ڊي هي پياسو من منهنجو	1966
زرعي ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ٽنڊو ڄام	سعيبي ديت (بريبو) شاھ جي ڪلام تي ٻڌل ٽيبلو	محمد يوسف پنهور	سهبر عمر مارئي	1966
سوستي سبو چم. زرعي كاليج سنڌي ڊرئميٽك سوسائٽي، ٽنڊو جام.	مز احیه نندو نان <i>ک</i>	محمد يوسف پنهور	اڃان <i>ڪي</i> آهين	1966
سرسي حبر بهم. زرعي كاليج سنڌي ڊرئميٽك سوسائٽي، ٽنڊو جام.	اصلاحي مز احيه ايكانكي	محمد يوسف پنهور	ڪمرو نمبر 10	1966
پريات آرٽ سرڪل، حيدر آباد.	ً مزاحيه ننڍو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	مُنشي	1966
پرڀات آرٽ سرڪل، حيدر آباد.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	مرزا قلیچ بیگ	ڪوڙو نوٽ	1966
سچل آرٽس ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	عبدالحق ابرو	بس حل ٿي	1966
سوسائني، حيدر أباد			ويو	
سندو ساهت سيا، برودا	سماجي ايكانكي	هريشچندر جينملاڻي	چور چور	1966
سنڌو اُرٽ ٿيئٽر، بمبئي _.	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	رميش ڄاڃاڻي	ودواھ جو ٻنڌن	1966
جهنڪارِ ڊرئميٽڪ سوسائٽي،	اصلو كو سماجي	شيام أهوجا	شرابي	1966
الهاس نگر ، بمبئي <u>.</u>	ايكانكي		_	
جهنكار ڊرئميٽڪ سوسائٽي،	اصلو كو سماجي	شيام أهوجا	نتُو چريو	1966
الهاس نگر ، بمبئي ِ	ايكانكي			
سنڌو ڪلاڪ نڪيتن، بمبئي	رشوت خوري تي ٻڌل	موتي پر ڪاش	رات ھڪ	1966
	اصلوكو وڏو ناٽڪ		طوفان جي	
حیدر آباد پرنٽنگ پریس، حیدر آباد	شيڪسپيئر جي ناٽڪ جو	حبيب الله مرزا	مئكبيت	1966
	ترجمو			
ماهوار نئين زندگي (جنوري)، ڪراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	چنا شبیر 'ناز'	قُرِّي قُرِّي تلاءُ	1966
ماهوار نئين زندگي (مئي)، ڪراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	قاضي خادم	انصاف جو مُلھ	1966
ر پي. ماهوار نئين زندگي (نومبر/ ڊسمبر)، كراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	عبدالحق خادم	ملاَّقات	1966
بسمبر)، حراچي. سنڌو ساهتيه سڀا، جئپور.	سماجي وڏو ناٽڪ	سند. اگانات	اشتهاري شادي	1967
		سندر اگناتني جيون گرسهاتني		1967
سلدو كارستهم، دهني.	رميش مهتا جي ناٽڪ جو	جيوں در سهائي	ڏس ناڻ <i>ي</i> جا رينگ	170/
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي _.	ترجمو اصلوكو سماجي ا مان م	رام پنجواڻي	ري <i>ک</i> سماج شيو <i>ڪ</i>	1967
زرعي كاليج سنڌي ڊرئمينڪ	ايكانكي مومل رالتو داستان، شاھ	محمد يوسف پنهور	كاك محل	1967

سوسائٽي، ٽنڊوڄام	جي ڪلام تي ٻڌل ٽيبلو			
زرعي ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ٽنڊوڄام	مز احيه ايكانكي	محمد يوسف پنهور	مهمان	1967
سوسائتي، تنڊوڄام. سوسائتي، تنڊوڄام.	اصلاحي مز احيه ايكانكي	محمد يوسف پنهور	ڪواٽر نمبر 10	1967
سوستائي، سبوجام. پريات آرٽ سر كل، حيدر آباد.	ايت. قومي ننڍو ناٽڪ	ماٹک منبر احمد	10 شهید بختا <i>و</i> ر	1967
پريات آرٽ سر ڪل، حيدر آباد.	ر ي .ر انقلابي ننڍو ناٽڪ	ماتٰک منیر احمد شوکت حسین شورو	°ء . ٻرند <i>ي</i> ر هند <i>ي</i> لاٽ	1967
سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي.	فرانسيسي ٽهِ فصلو ناٽڪ (ترجمو)	رميش ڄاڃاڻي	ء - طلاق	1967
سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي	رربور) سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	رميش جاچاڻي	هیلو دارلنگ	1967
سنڌو آرٽ ٿيئٽر ، بمبئي <u>.</u> سنڌو ڪلا نڪيتن ، بمبئي _.	الفريد هچَڪاڪ جو	رميش ڄاڃاڻي واسديو نرمل	رات جو	1967
•	Dial M for Murder (ترجمو)		يار هين بجي	
سنڌو ساگر ڊرئميٽڪ سوسائٽي،	سماجي ته فصلو ناٽڪ	رام رسیلا	رنڌڻي ۾ رولو	1967
بمبئي. سنڌو ويافيئر سوسائٽي، جئبور.	اصلو كو سماجي	مو هن لعل اداسي	دوستن جي	1967
• "	ايكانكي	-	مهرباني "	
			گهرجي.	
سنڌو ويلفيئر سوسائٽي، جئپور.	اصلو كو سماجي	<u>ڊولڻ راهي</u>	هيرئي سند <i>ي</i>	1967
1.1	ايكانكي استاد مدستان ك	1 · • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ھير ئن ناط	107
سماهي مهراڻ (4)، حيدرآباد. ماهوار نئين زندگي (فيبروري-	طبعزاد ريڊيو ناٽڪ طبعزاد ريڊيو ناٽڪ	ممتاز مرزا ممتاز مرزا	واٽون ۽ نيڻ	1967 1967
معموار نئين رنندي (ديبروري- قسطوار)، كراچي	طبعراد ريبيو نانت	אשיר את כי	سي ئي جوڀن ڏينهن	1907
ر کی کیتا پیا ٹمکن ' مجموعو، ساہت ڈارا دہلی	سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاڻي	۔ ہی پریم ج <i>ي</i> سیجا	1967
ساهت دار ۱ دهي. 'کڙ کٻيتا پيا ٽمڪن' مجمو عو ،	سماجي ايكانكي	منگهار ام ملكاتي	چڪڻ ۾ ڦول	1967
ساهت دارا دهلی			پ کی ہے کری	1707
'کڙ کبيتا ٻيا ٽمڪن' مجمو عو،	ننڍو ريڊيو ناٽڪ	منگهار ام ملكاڻي	سونهن جو	1967
ساهت دار ا دهلي.			نماءُ	
'کڙ کٻيتا ٻيا ٽمڪن' مجمو عو،	سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملڪاڻي	کُرِّکُېيتا پيا	1967
ساهت دارا دهلي.		e de la companya de l	ٽمڪن بُ	10.60
سنڌو ڪلاڪيندر ، دهلي <u>.</u>	'سورٺ راءِ ڏياچ' تي ٻڌل سنگيت ناٽڪ	لچمڻ ڀاٽيا 'كومل'	سُر سورت	1968
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي _.	پرٻوڌ جوشي جو 'پتاني "' ٽنٺا ناٽي	واسديو نرمل	جڏهن مان نه · · ·	1968
	جوڙ' ٽهِ فصلو ناٽڪ (ڌر ڇوو)		ه و ندس	
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي	(ترجمو) سماجي ننڍو ناٽڪ	لیکر اے ہنس	ناكام ناني	1968
ر زرعي ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ	بي ير شاھ جي ڪلام تي ٻڌل	لیکر اج هنس محمد یوسف پنهور	، سي سسئي پنهون	1968
سوسائٽي، ٽنڊو ڄام	ٽيبلو پ ۾ پ	331, 31	2014	
زرعي ُڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ٽنڊو ڄام.	اصلوكو تاريخي ناٽڪ	محمد يوسف پنهور	هو شو	1968
ر عي ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ٽنڊو ڄام	اصلاحي مزاحيه ناتك	محمد يوسف پنهور	بنگلو نمبر 10	1968
سوساسي، عبو جم. پريات آرٽ سر كل، حيدر آباد.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	عبدالعزيز سمون	يُوت	1968
پريات آرٽ سرڪل، حيدر آباد.	ر قومي ننڍو ناٽڪ	نثار حسيني	ير دودو سلطان	1968
بريّات أرتّ سركل، حيدر أباد.	انقلابي ننڍو ناٽڪ	نثار حسيني	اڳتي وڌبو	1968
سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي _.	ٽه فصلو مر هٽي ناٽڪ	رميش ڄاڃاڻي	انسان ۽ آتما	1968

	(ترجمو) وسنت ڪانتيڪر			
سڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي.	موليئر جي ناٽڪ جو	رميش ڄاڃاڻي	<u>ٻهروپي</u>	1968
سنڌي ساهتيه ۽ ڪلا نڪيتن، احمد آباد	تر جمو سماجي ايكانكي	ېلديو گهنشا <i>ت^لي</i>	نیم حکیم خطر ہ جان	1968
.ب. سنڌو ڪلا نڪيتن، بمبئي _.	وسنت كانيتكر جي ناٽڪ جو ترجمو	واسديو نرمل	ــــر بــــــــــــــــــــــــــــــــ	1968
سنڌي ڪلچرل سوسائٽي، دهلي. سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد.	دوڪ ڪهاڻي تي ٻڌل مزاحيه ناٽڪ	گورڌن ڀارتي عنايت الله عباسي	عمر مارئي هوشيار ٺگې	1968 1968
سنڌو ڀارتي سوسائٽي، دهلي.	رميش مهتا جي ناٽڪ جو ترجمو	اي جي هرپالاڻي	ڍونگ ئ <i>ي</i> ڍونگ	1968
سنڌو ڀارتي سوسائٽي، دهلي _.	اصلوكو سماجي ناتك	واڌومل جوتواڻي ۽ رام رکياڻي	ڳُولها ۾	1968
سنڌي ڪلچرل سوسائٽي، دهلي. سنڌو ڀارتي سوسائٽي، دهلي.	سماجي ايڪان <i>ڪي</i> هندي ناٽڪ جو تر جمو	ليكراج هنس لال موٽواڻ <i>ي</i>	و همي انار كليءَ جي ا	1968 1968
ماهوار نئين زندگي(مارچ)، ڪراچي.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	حبيب الله مرزا	واپس <i>ي</i> ڳالهوڙو	1968
صربي. ماهوار نئين زندگي (مئي)، كراچي.	سورٺ راءِ ڏياچ، داستان تي ٻڌل	عبدالكريم بلوچ	تند ڪٽارو ڪنڌ	1968
مهراڻ پبلشرز ، سکر _.	پ؛ - انقلابي ناٽڪ	رشيد ڀٽي	عاشق ز هر پياڪ	1968
سماهي مهرال (1)، حيدر آباد. سماهي مهرال (2)، حيدر آباد.	اصلوڪو ريڊيو ناٽڪ ايڊگرالن پو جي ڪھاڻي تي ٻڌل	ممتاز مرزا قاضي خادم	پنرو بڊام موت ۽ مفاصلو	1968 1968
سماهي مهرال (3)، حيدرآباد. سنڌو كلاكيندر، دهلي.	اصُلُوكو ريڊيو ناٽڪ	مراد علي مرزا	اداس پاڇا	1968
سنڌو ڪلاڪيندُر َ، ده <i>لي</i>	سنگيت ناٽڪ	لڇمڻ ڀاٽيا 'ڪومل'	مومل راڻو	1969
سنڌو ڪلاسنگم دهلي _. "	اگاٿا ڪرسٽي جي ناول Mouse Trap تان ورتل	وأسديو نرمل	هڪ ٻي ٽي	1969
پرڀات آرٽ سرڪل، حيدر آباد.	، انقلابی ناٽڪ	نثار حسيني	ٽييو	1969
بُريَّات آرٽ سرڪل، حيدر آباد	سماجي ناٽڪ	مرزا اسد بیگ	سهكار	1969
سندو ساهت سیا، برودا	سماجيّ ايكانكي	هریشچندر جینملاتی	معاف كجو	1969
سنڌو آرٽ ٿيئٽر ، بمبئي.	سماجي ٽه فصلو ٽاٽڪ (ترجمو)	رميش جاجاتي	آخري رات	1969
جهنكار درئمينك سوسائني الهاس نگر، بمبئي.	ر و اصلو كو سماجي ايكانكي	نندلعل هندوجا	نرواسي ڪاڪا	1969
سنڌو ڀارتي سوسائٽي، دهلي _.	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	واسديو نرمل	ضرورت آ جوءِ جي	1969
ماهوار نئين زندگي (جون)، ڪراچي.	سماجي ناٽڪ (ترجمو)	اي جي هرپلاڻي	وذًا مَاتُنهو	1969
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي.	هندي ناٽڪ جو ترجمو (جيڪو اصل ۾ انگريزي تان ورتل)	لڇمڻ ڀاٽيا 'ڪومل'	جيئو ڙ <i>ي</i> يار	1970
سنڌ ٿيئٽرس، حيدر آباد.	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	آغا سليم	دوله دريا خان	1970
پريات آرٽ سرڪل، حيدآرباد.	پ ر سماجي ناٽڪ	ً . غزاله شاهين ڀٽو	ر، ري چنڊ ۽ رلي	1970
پري سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي	. ي سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	رميش ڄاڃاڻي	پ ۽ روي گهر جمائي	1970

سنڌي ساهتيه ۽ ڪلا نڪيتن، احمد آباد	سماجي ايكانكي	بلديو گهنشاڻي	مون كي في موٽائي ڏيو	1970
آباد. سنڌو ويلفيئر سوسائٽي، جئپور.	سماجي ناٽڪ (ترجمو)	مو هن لعل أداسي	عرصي دير شاديءَ جي ڳالھ	1970
سنڌو يار تے سوسائٽي، دھلي	سماجي ناٽڪ	رام گیانچنداٹي	بسم يار دلدار	1970
سنڌو ڪلا سر ڪل، احمد آباد	. ي سماجي ايكانكي	ويڙهو رفيق	ير پولو ڀوپو	1970
سنڌو ڀارتي سوسائٽي، دهلي. سنڌو ڪلا سرڪل، احمد آباد. پوڄا ٿيئٽرس، بمبئي.	بي تي اصلوكو سماجي مزاحيه ناٽڪ	ويڙُهو رُفيق پرتاب پرسواڻ <i>ي</i>	ڀو و ڀِرپو ٻال بر همچار <i>ي</i>	1970
پوڄا ٿيئٽرس، بمبئي.	اصلو كو سماجي ناٽڪ	پرتاب پرسواڻي	ڪچا ڌاڳا پريم جا	1970
'ڪي جو ٻيجل ٻوليو ' ڪتاب، ابن حيات ببليڪيشن، حيدر آباد	منظوم ناٽڪ	شیخ ایاز	رن <i>ي ڪو</i> ٽ جا ڌاڙيل	1970
'ڪي جو ٻيجل ٻوليو' ڪتاب، ابن حيات پبليڪيشن، حيدر آباد	منظوم ناتڪ	شیخ ایاز	دودي سومري جو موت	1970
	سماجی ربدیو در امو	ممتاز مرزا	.ر پڙاڏو سو سڏ	1970
سماهي مهرال (1-2)، حيدر آباد	سماجي ريڊيو ڊرامو سماجي ناٽڪ	ممتاز مرزا چنا شبیر 'ناز'	چو ر ڪاريگر شاعر	1970
ماهوار نئين زندگي (مئي)، كراچي.	مز احيه ننڍو ناٽڪ	نور شاهین	لیک	1970
ر پي. ماهوار نئين زندگي (نومبر)، ڪراچي.	سماجي ننڍو ناٽڪ	عبدالكريم بلوچ	جوڳي	1970
ماهوار نئين زندگي (بسمبر)، ڪراچي.	مزاحيه ننڍو ناٽڪ	عبدالكريم بلوچ	عيدن خان جي عيد	1970
زرعي ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ٽنڊو ڄام	تاريخي انقلابي ناٽڪ	محمد يوسف پنهور	سنُّدَرِّ <i>يء</i> َ تان صدقي	1971
پريات آرٽ سُر ڪُل، حيدر آباد.	طبعزاد ننڍو ناٽڪ	محمد بخش دائو دپوٽو	چنڊ جو سير	1971
پريات آرٽ سر ڪل حيدر آباد.	انقلابي ننڍو ناٽڪ	نثار حسيني	مُرِّيا مچ هزار	1971
سنڌي ساهتيه ۽ كلا نكيتن، احمد آباد	سماجي ناٽڪ (تر جمو)	ر امداس لكاتلي	ڪسان	1971
سنڌو ڀارتي سوسائٽي، دهلي _.	سماجي وڏو ناٽڪ	رام گیانچنداٹي	کٽي آيو خير سان	1971
پوڄا ٿيئٽرس، بمبئ <i>ي</i> .	اصلوكو سماجي ناٽڪ	پرتاب پرسواڻي	عورت ۽ بوتل	1971
لْلَّت كَلاَّسنَّكُم، بمبنِّي.	مزاحيه وڏو ناٽڪ(ترجمو)	پرتاب پرسواڻي واسديو نرمل	بنڊلباز	1971
للت كلاسنگم، بمبئي.	سماجيَ وڏو ناٽڪ (ترجمو)	واسديو نرمل	مڪان ۽ مصيبت	1971
سماهي مهرال (1)، حيدرآباد.	سماجي ُٽي وي ناٽڪ	امرجليل	اونده ۽ روشني	1971
سماهي مهرال (3)، حيدرآباد.	سماجي ٽي وي ناٽڪ	امر جلیل	مٽ <i>ي</i> جا ماڻهو	1971
سنڌ ٿيئٽرس، حيدر آباد.	تاريخي قومي ناٽڪ	آغا سليم	دودو چنیسر	1972
پريات آرٽ سر <i>ڪل</i> ، حيدر آباد _.	مومل راڻو داستان تي ٻڌل	نثار حسيني	ڪاڪ ڪڙ هي وڻ ا	1972
پريات آرٽ سرڪل حيدر آباد.	نوري ڄام تماچي داستان تي ٻڌل	نثار حسيني	ٻريا ڏات جي لات	1972
پوڄا ٿيئٽرس، بمبئي _.	ئي ٻدن اصلو ڪو سماجي وڏو ناٽڪ	پرتاب پرسوا ئ ي	بابا مون توبھ ڪئي	1972
للت كلاسنگم، بمبئي.	تابت سماجي وڏو ناٽڪ (ترجمو)	واسديو نرمل	نئين هيروئن	1972

سنڌ آرٽ ۽ ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حديد آياد	سماجي وڏو ناٽڪ	اسرار شام	لوئي ۽ لج	1972
حيدر آباد. مهر ال ناٽڪ منڊلي، دهلي.	اصلو كو سماجي وڏو ناٽڪ	گوپال پنجو ا ل ٰي	امي يا ممي	
مهر الله ناٽڪ منڊلي، دهلي. ناٽيه سنڌو، بمبئي.	سماجي وڏو ناٽڪ	رام گيانچنداڻي واسديو نرمل	ڄيٺو ۽ ميٺو پلئه پلي	1972
ن ناتيه سنڌو ، بمبئي. ناتيه سنڌو ، بمبئي.	بي ر ر هارتوڪ جو	واسديو نرمل	بائہ یلی	1972
	'فورپوسٽرس' (ترجمو)			
سنڌو كلاكار منڊل، احمد آباد.	سماجي ايكانكي	چندر ساونا <i>ٿي</i>	پاڳل	1973
سنڌو كلاكار منڊل، احمد آباد.	(ترجمو) سماجي وڏو ايڪان <i>ڪي</i>	هوندراج بلواڻي	ڏ <i>س رنگي ج</i> ا رنگ	1973
پريات أرت سركل، حيدر آباد _.	انقلابي ناٽڪ	نثار حسيني	سامونڊين سڙ ه سنڀايا	1973
پريات أرت سركل، حيدر آباد _.	انقلابي ناٽڪ	نثار حسيني	" " ڪي جو ٻيجل ٻوليو	1973
سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	رميش جاچاڻي	ٻو ير چندو چانڊواڻي	1973
سنڌو آرٽ ٿيئٽر ، بمبئي <u>.</u> پوڄا ٿيئٽرس، بمبئي. للت ڪلاسنگم، بمبئي.	اصلوكو سماجي ناتك	رميش ڄاڃاڻي پرتاب پرسواڻي واسديو نرمل	ليڊر	1973
لْلتُ كلاسنگم، بمبئي ِ	سماجي وڏو ناٽڪ	واسديو نرمل	بي ڏو هيءَ جو	1973
	(ترجمو) سماجي وڏو ناٽڪ		ڏو ه	
مهر ال ناٽڪ منڊلي، دهلي		گوپال پنجواڻي	زال ڪري ٿي تال	1973
جوتي كلامندر ، بمبئي _.	سنگيت ناٽڪ	رام بيلاڻي 'خمار '	سورٺ ۽ راءِ ڏياچ	1973
جوتي كلامندر ، بمبئي _.	سماجي وڏو ناٽڪ	پي بي چاند	هُليو آءُ پٽ ائڪٽر ٿيڻ	1973
سنڌي ڊراما پبليڪيشن، شڪارپور	رومانوي ناٽڪ	چنا شبیر 'ناز '	۔ دلین دیپ جلایا	1973
سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي.	انگريزي ٽهِ فصلو ناٽڪ	واسديو نرمل	جادیا هاءِ منهنجی	1974
	Send Me No Flower	- 3 3 3	دل َ	
	جو ترجمو			
پوڄا ٿيئٽرس، بمبئي	اصلو كو سماجي ناٽڪ	پرتاب پرسواڻي	يلي كري آيا	1974
ناتيه سنڌو، بمبئي.	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	مدن جماڻي	واهڙي زمانا	1974
. 7 b b	(ترجمو) سماجي وڏو ناٽڪ			
سنڌ پيپلز ڪچرل ائنڊ آرٽس	سماجي وذو نانڪ	الطاف سومرو	زندگ <i>ي</i> يا د دد	1974
كائونسل، حيدر آباد. تحملا ندريد بئ	< 11: 1 à 41 € 13	14	طوفان تنبذ ئى آتا	1074
جوتي كلامندر ، بمبئي _. جوتي كلامندر ، بمبئي .	ڌرمي ٽهِ فصلو ناٽڪ سياميان ڪانڪ	رمیش مهتا	تنهنجو ئي آڌار رشتا ناتا	1974 1974
جوتي ڪرمندر ، بمبئي. جوتي ڪلامندر ، بمبئي	سماجي ايكانكي سماجي ايكانكي	پي بي چاند مدن ممال ^ا	رست بات کاکو	1974
جوتي كرمندر، بمبني.	سماجي ايڪانڪي	مدن جماتي	ڪڪو ڪلومل	19/4
جوتي كلامندر، بمبئي.	سماجي ناٽڪ 'امي يا '	گوپال پنجواڻي ۽ واسديو نرمل	ماءُ ته منهنجي	1974
گلفام أرت سركل، حيدر أباد.	ممي' جو ٻيو ٽائيٽل سماجي وڏو ناٽڪ	عبدالغفور سومرو	جوڳي ڏاڍي ذات	1974
	چيني ڊرامو (ترجمو)	نجم عباسي	دات ڳاڙ هو لالٽين	1974
كويتا ساهتيه مالا، احمد آباد.	پيني بر شو (ترجمو) سماجي ايكانكي	عبہ عبسي پريم پرڪاش	ٻريو ڏيين پڪنڪ	1974
صويت ساهيه مالا، احمد آباد. كويتا ساهتيه مالا، احمد آباد.	سماجي ريب بيب سماجي سماجي وڏو ناٽ <i>ڪ</i>	كماري نارائلي	پست ڊاڪ گهر	1974
سنڌ ٿيئٽرس، حيدر آباد.	سماجي ايكانكي	يوجراج أَذُواتُّي آغا سليم	تماشو	1975

سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي. سنڌي ساهتيه ۽ ڪلا نڪيتن، احمد	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	رام پنجواڻي		
سندي ساهليه ۽ ڪر نظيس، احمد آباد.	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	ڄيٺو لالواڻي ۽ سريچند ڪيسواڻي	آيو نئون زمانو كوئي به نه بچندو	1975 1975
آباد. سنڌو ڪلامندر گانڌيدام، اديپور. سنڌو ڪلامندر گانڌيدام، اديپور.	لو ڪ ڪهاڻي تي ٻڏل سماجي ايڪانڪي	حيسر <i>ڪي</i> هوند راج دکايل رام بيلاڻي 'خمار '	بپــر عمر مارئي بابو کپي يا	1975 1975
		-	ڊئڊ <i>ي</i> کپي	
سنڌو ويلفيئر سوسائٽي، جئپور.	اصلو ڪو سماجي ايڪانڪي	<u>د</u> ولڻ راهي	جوءِ کپي	1975
ناٽيه، سنڌو، بمبئي _.	شيڪسپيئر جي ناٽڪ (ترجمو)	مو هن گيهاڻي	اٿيلو	1975
سنڌ پيپلز كلچرل ائنڊ آرنس كائونسل، حيدرآباد. جوتي كلامندر، بمبئي.	(ترجمو) سماجي وڏو ناٽڪ	اشرف بلوچ	هيبت خان	1975
جوتي كُلامندر، بمبئي.	سماجي ايكانكي	رمیش مهتا	ڊاڪٽر مان ڪي تون	1975
جوتي كلامندر ، بمبئي.	سماجي ايكانكي	رمیش مهتا	سا <i>ري ر</i> انگ نمبر	1975
جوتي كلامندر ، بمبئي _. جوتي كلامندر ، بمبئي _.	سماجي ايكانكي سماجي ايكانكي	رمیش مهتا رام بیلا ٹ ي	لنگڙُو ڊاڪٽر	1975
جو <i>ىي كال</i> مىدر ، بمبني <u>.</u>	سماجي ايڪانڪي	رام بیلاتی	ليک مڏائي ڪير نه	1975
گاذا آری سراح ساز آراد	ريان <u>نيان</u> د	شهزادو گلفام	سگهندو	1975
گلفام آرٽ سركل، حيدر آباد. شاھ لطيف ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد.	سماجي وڏو ناٽڪ سماجي وڏو ناٽڪ	سهر ادو کنفام فاسم فاني	رک موليٰ تي شيشي جو گهر	1975
سماهي مهرال (1)، حيدر آباد/ ڄام	سماجي ريڊيو ناٽڪ	شوكت حسين شورو	بُوءِ بهار جي	1975
شورو ساد ساط (1)، بدر آباد/ ا	ب المالية ا	- 1 :1	1 - *	1075
سماهي مهراڻ(1)، حيدرآباد/ ڄام شورو	سجاد حيدر جو اڙدو ريڊيو ناٽڪ (ترجمو)	انور بلوچ	مٽيءَ جا رانديڪا	1975
سورو پورٹما پبليڪيشن، بمبئي	ريبيو (برببو) سماجي وڏو ناٽڪ	واسديو نرمل	ر،ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1975
	330.		اڳيان پٺيان	-,,,
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي.	پرانپڇي جو هندي ناٽڪ (ترجمو)	رام گیانچنداٹي	پنجوڙ	1976
سنڌ ٿيئٽرس، حيدرآباد.	مزاحيه سماجي ناٽڪ	غالب لطيف	چورن مٿان مور	1976
سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي ِ	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	واسديو نرمل	منهنجا مور لاذا	1976
سنڌو ڪلامندر گانڌيڌام، آديپور.	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ	رام بيلاڻي	چرين جو ڀڳوان	1976
سنڌو ويلفيئر سوسائٽي، جئپور.	اصلو كو سماجي ايكانكي	مو هن لعل اداسي	۽ ٻو ت مائٽي	1976
ناتیه سندو، بمبئي.	سماجي ايكانكي	مدن جماڻي	سوامي شر <i>ي</i> 108	1976
سنة پيپلز كاچرل ائنڊ آرٽس كائونسل، حيدر آباد.	(ترجمو) انقلابي وڏو ناٽڪ	الطاف سومرو	100 زندگي يا موت	1976
صنولس، حیرربد. سنڌ پیپلز کلچرل ائنڊ آرٽس کائونسل، حيدرآباد.	انقلابي وڏو ناٽڪ	اشرف بلوچ	ڌر <i>تي</i> ماءُ	1976
كالونس، حيدراباد. سنڌ پيپلز كاچرل ائنڊ آرنس كائونسل، حيدرآباد.	مزاحيه وڏو ناٽڪ	قاسم فاني	ماڊرن هير رانجهو	1976

جو تي ڪلامندر ، بمبئي _.	سماجي ايكانكي	پي بي چاند	زندگ <i>ي هڪ</i> ناٽڪ	1976
سنذو ساهتيه سنگت، اجمير.	سماجي ايكانكي	گورڌن ڀارتي	پاڙ <u>ي</u> جي	1976
سنڌو ڪلاڪار سنگم سانگانير،	اصلوكو سماجي ناٽڪ	كيمچند گوكلاڻي	وڏڙ <i>ي</i> دهلي جو ٺڳ	1976
جئپور. رس كلا تّيئٽر يونٽ، احمد آباد. رس كلا تّيئٽر يونٽ، احمد آباد.	سماجي ايكان <i>كي</i> سماجي ايكانكي	جيٺو لالواڻي واسديو نرمل	انڌير نگري ٻوڙا اچي مڙيا هڪ ماڳ	1976 1976
رس كلا تّيئتر يونت، احمد آباد.	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ (ڌر جوءِ)	جيٺو لالو ا ٿ ي	راهو ڪيتو	1976
سنڌي ليکڪ فورم، بمبئي سنڌي ليکڪ فورم، بمبئي	(ترجمو) تجرباتي ناٽڪ ايشور چندر جو ناٽڪ	برج مو هن برج مو هن	پچ آدم بيبي هوا	1976 1976
سنڌي ليکڪ فورم، بمبئي	(ترجمو) ایشور چندر جو نات <i>ڪ</i> (ترچيم)	بر ج مو هن	بندوبست	1976
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد. سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد.	(ترجمو) سماجي ايكانكي سماجي نه فصلو ناٽك	پریم پرکاش پریم پرکاش	پردا فرشتن جي دنيا	1976 1976
سماهي مهراڻ (1)- حيدرآباد/ جامشورو	سماجي ريڊيو ناٽڪ	شوكت حسين شورو	فيصلو	1976
ب سورو 'آخرين ڀيٽا' مجمو عو ـ شوڀا پبليڪيشن، بمبئي	نسلي وڇوٽي تي ٻڏل ايڪانڪي	منگهار ام ملكاتِّي	پاپ جون پاڙون	1976
' آخرين بيٽا' مجموعو - شوڀا پبليڪيشن، بمبئي	مياحي سماجي ننڍو ريڊيو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتِّي	پررن پيءُ ۽ ڌيءُ	1976
پييرسيسن، بحبي. 'آخرين ڀيٽا' مجمو عو - شوڀا پبليڪيشن، بمبئي.	نسلي وڇوٽي تي ٻڌل ريڊيو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتِّي	پيار كو پئسو	1976
پ. يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ريبير فن جي قدرن تي ٻڌل ريڊيو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	روپ ۽ ڪلا	1976
پ ياسيس، جبني. 'آخرين ڀيٽا' مجموعو - شوڀا پبليڪيشن، بمبئي.	ريبير سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتِّي	هو گليءَ جي ڪناري	1976
پ. بر سیس به	سماجي وڏو ناٽڪ	رگھ نندن پرساد		1977
سنڌو ڪلاسنگم،ده <i>لي</i>	ايس ايس كالرا جو ينجابي ناٽك (ترجمو)	هيمر اج ناگو اڻي	، . عاشق ز هر پیا <i>ڪ</i>	1977
سنڌو كلاكار منڊل، احمد آباد.	پبجبي دنڪ (ترجمو) دامو سانگاڻي جو گجر اتي ناٽڪ (ترجمو)	چندر ساوناتي	پيات بابا مان شادي كندس	1977
سنڌو ساهتيه سنگت،اجمير	تائڪ (برجمو) سماجي وڏو ناٽڪ	گورڌن ڀارتي	شاعر پنج	1977
سنڌو ڪلاڪار سنگم سانگانير،	اصلو كو سماجي ناٽڪ	كيمچند گوكلاڻي	هزاري ڏائڻ ڏيتي ليتي	1977
جئپور . سنڌي ليکڪ فور م، بمبئي .	ايشور چندر جي ڪهاڻيءَ تي ٻڌل	برج مو هن	هن جو ڊپ	1977
سنذي ليكك فورم، بمبئي.	حي ۽ ل لڇمڻ كومل جي كهاڻي تي ٻڌل	بر ج مو هن	موت جو انتظار	1977
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمدآباد. سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمدآباد.	ئي ٻين ذرمي ناٽڪ اصلو ڪو سماجي ايڪانڪي	ڀڄن لعل ٽيڪمچنداڻي ڄيٺو لالو اڻي	اللحار چئو راڌي شام كوئي كڏهن ايندو	1977 1977

سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمدآباد	سماجي ناٽڪ	ڀڄن لعل ٽيڪچنداڻي	گاسليٽ جو	1977
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمدآباد. انواد سوسائٽي. بمبئي.	اصلو كو سماجي ناٽك امر لال هڱور اڻي جي كهاڻيءَ تي ٻڌل ايكانكي	پريم پر ڪاش مو هن گيهاڻي	دبو لوچو ادو عبدالرحمان	1977 1977
انواد سوسائٽي. بمبئي.	َبِيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جسونت كمار	انڌكار	1977
انواد سوسائٽي. بمبئي.	ر و . ر . وجيه ٽنڊولڪر جو ناٽڪ (ترجمو)	جسونت كمار	پریم پکیئڙا	
انواد سوسائٽي. بمبئي.	پُرويڻ سولنڪي جو ايڪانڪي (ترجمو)	جسونت كمار	دي ماسڪ	
انواد سوسائٽي. بمبئي.	اگاٿا ڪر سُٽي جي ناول Mouse Trap تي ٻڌل	واسديو نرمل	شڪار	1977
رنگ ڪرم ٿيئٽر ، بمبئي.	سماجي ايكانكي	اي _. ڪمل	ميونسپل كائونسلر	1977
انواد سوسائٽي. بمبئي.	سماجي ايكانكي	كويتا تهلياتي	شاعر	1977
رنگ ڪرم ٿئيٽر ، بمبئي	بال ایکانکی	جيٺو لالواڻي	نئون ٽيليفون	1977
انواد سوسائٽي. بمبئي. رنگ ڪرم ٿئيٽر ، بمبئي. سنڌو ڪلاڪينڊر ،ناگپرو	سماجي ايكانكي	سنُدر بنائي	نئين هوا	1977
334 3.1	(ترجمو)	Ų . J	3 0.	
'پرک' سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو.	تُوفيق الحكيم جو ناٽ <i>ڪ</i> (ترجمو)	مراد علي مرزا	لهرين لک لباس	1977
'پرک' سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو	سماجي ناٽڪ	رشيد ڀٽي	٠ وڍيا جي ويڄن	1977
سماهي مهراڻ(1-2) ، حيدرآباد/ڄام شورو.	سماجي ٽي وي ناٽڪ	علي بابا	دنگي منجه دريا	1977
'تاريخي افسانا ۽ ڊراما' كتاب.	اصلوكو تاريخي ناتك	غلام محمد گرامي	ڇايا	1977
'تاريخي افسانا ۽ ڊراما' ڪتاب-	اصلوكو تاريخي ناٽڪ	غلام محمد گرامي	رضيه سلطانه	1977
سن <i>ڌي</i> اُدبي بور ڊُ، حيدر آباد/ڄام شورو _.				
'تاريخي افسانا ۽ ڊراما'ڪتاب – سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد/ڄام شورو.	اصلو كو تاريخي ناٽڪ	غلام محمد گر امي	تخت طائوس	19//
'تاریخي افسانا ۽ ڊراما' ڪتاب – سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد / ڄام شورو	اصلوكو تاريخي ناٽڪ	غلام محد گرامي	كليائي	1977
سنڌي اديبن جي ڪو آپريٽو	برٽالٽ بريخت	محمد ابر اهيم جويو	گاراه	1977
سوسائٽي، حِيدر آباد. سوسائٽي، حِيدر آباد.	بر بري_ جو ناٽڪ (ترجمو)	مرسب برسب عربر		17//
		اء اگا ا ^ط		1079
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي.	سريندر ورما جو ناٽ <i>ڪ</i> (ترجمو)	هيمراج ناگواڻي	سورج جي آخري ڪرڻي	1978
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي	سماجي ايكانكي	هيمراج ناگواڻي	صبح نه آيو	1978
سندر كلاكار مندل، احمد آباد.	سماجي ايكانيكي	چندر ساونا <i>ڻي</i>	خوني چنبو	1978
جوتي <i>ڪ</i> لامندر ، بمبئي _.	سماجي ايكانكي	رمیش مهتا	پکئيڙا پڃ <i>ري</i> جا	1978
سندو ساهیته سنگت، اجمیر	ڌرمي ناٽڪ	گور ڌن ڀارتي	ر اما پیر	1978
سندو ساهیته سنگت، اجمیر <u>.</u> سندو کلاکار سنگم سانگانیز ،	اصلو كو سماجي	گورڌن ڀارتي كيمچند گوكلاڻي	و چمڙي وڃي	1978
مسور در سر ۱۰۰۰ م ۱۰۰۰ دیر. جئپور.	ايكانكي ايكانكي	<u>۔</u> پ ر ي	پ ري ريي پر دمڙ <i>ي</i> نه	27,0
جبپر ر.	ايڪي		•	
			وچي	

ر س-ڪلاٿئيٽر يونٽ، احمد آباد	جاسوسي ايكانكي 	جينو لالواثي	قاتل كير	1978
سنڌي ڊراما ور كشاپ، احمد آباد. سنڌي ڊراما ور كشاپ، احمد آباد	(ترجمو) سماجي ناٽڪ لال شنڪر جو گجراتي ايڪانڪي (ترجمو)	ڀڄن لعل ٽيڪچنداڻي جيٺو لالواڻي	پاڙيس <i>ر ي</i> وڻ	1978 1978
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد.	'يڪاڪي (عربحو) سماجي ايڪانڪي	پريم پرڪاش	جدهن زنده هوندا هئاسين	1978
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد	سماجي ايكانكي	پريم پرڪاش	عدد جمع عدد واحد	1978
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد	سماجي ايكانكي	جسونت كمار	ماچيس ڪٿي آهي؟	1978
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد	سماجي ايكانكي	مانڌو نينواڻي	موبائيل مساڻ	1978
سنڌي ڊراما ور ڪشاپ، احمد آباد انواد سوسائٽي، بمبئي	سماجي ايكانكي (ترجمو)	مانڌو نينواڻي جسونت ڪمار	دي ٽرئپ	1978
انو اد سوسائني، بمبئي.	پُرويڻ سولنڪي جو ناٽڪ (ترجمو)	جسونت كمار	كانك	1978
انواد سوسائني، بمبئي.	سماجي ُ ايكانكي	رميش مهتا ۽ واسديو نرمل	گرائونڊ فلور	1978
رنگ كرم ٿيئٽر. احمد آباد.	اصلوكو بال ايكانكي	نرمل جڳديش شهدادپور <i>ي</i>	رات جو ٽين بجي	
رنگ كرم ٿيئٽر. احمد آباد	اصلو کو ہالک ایکانکی	جڳديش شهدادپوري	بجي ڊائلاگ بدلي جڏبو	1978
رنگ كرم تّيئتر. احمد آباد	۔ اصلو کو ہالک ایکانکی	جگېدىش شىھدادپور <i>ي</i>	ڇڏيو ڏيو الو	1978
رنگ كرم ٿيئٽر. احمد آباد	۔ اصلو کو ہالک ایکانکی	جڳديش شهدادپوري	دغا	1978
رنگ كرم ٿيئٽر. احمد آباد	اصلوكو بالك ايكانكي	جڳديش شهدادپوري _.	ېه به ويئون چه به ويئون	1978
رنگ كرم ٿيئٽر . احمد آباد	سماجي ايكانكي	جينو لالواڻي	طوفان	1978
سڌو ڪلاكيندر، ناگيور	سماجي ٽه فصلو ناٽڪ	سندر بنائي "	نيتي انيتي	1978
سندو كلاكيندر ناگيور،	اصلوكو	ڪيرت ٻاٻاڻي	سُورِيءَ سَدِّ	1978
•	انقلابي ايكانكي		ڪيو	
جيونتي كلا سنستان، جئپور .		سريش سنذو	دل ڏينداسين	1978
			دل وارن ک <i>ي</i>	
مهراڻ آرٽ كلب، شهدادكوٽ	اصلو كو سماجي ناٽڪ	احمد علي چانڊيو	فرض ۽ پيار َ	1978
مهراڻ آرٽ ڪلب شهدادڪوٽ	اصلو كو سماجي ناٽڪ	احمد علي چانڊيو	قربائتو قاتل	1978
سنڌي ناٽڪ گهر ، كلكتو .	اصلو ڪو سماجي ايڪانڪي	لكمي كلاتي	ڀڄي ويئي	1978
سماهي مهراڻ(1)،	ٽي وي ناٽڪ	علي بابا	كارونجهر	1978
حيدر آبّاد/ڄامشوُرُو.		-	جي ڪور	
سماهي مهراڻ (4)، حيدرآباد/جامشورو	سماجي ٽي وي ناٽڪ	ایاز عالم ابڙو	ڏات ج <i>ي</i> ڏيھ ۾	1978
سندو سماج، لكنو .	سماجي وڏو ناٽڪ	سندر اگناڻي	چور چور	1979
سندو سماج، لكنو.	بي ورو سماجي وڏو ناٽڪ	سريندر شاھ	چڪر	1979
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي.	بادل سر ڪار جي بنگالي	لڇمڻ ڀاٽيا'كومل'	پروموشن جو جلوس	1979
	ناٽڪ'مڇيل' جو			
	نرجمو (Arena Drama)			

سنڌو كلاكار منڊل، احمد آباد	سماجي وڏو ناٽڪ	چندر ساوناڻي	هاءِ منهنجي	1979
سچل آرنس ڪاليج سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد	سماجي وڏو ناٽڪ	محمد اقبال ڀٽي	سس همسفر	1979
سوسائي، حيدربند. شاھ لطيف ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدر آباد	سماجي وڏو ناٽڪ	اشرف بلوچ	ظالم انسان	1979
مياريد. رس-كلات ٿيئٽر يونٽ، احمد آباد.	سماجي ٽهِ فصلو ناٽڪ(ترجمو)	جيٺو لالواڻي	چورن مٿان مور	1979
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد. سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد.	ر و . ح) سماجي ايكانكي سماجي ايكانكي	جيٺو لالواڻي پريم پرڪاش	مرات سینٽر قدم	1979 1979
سنڌي ڊراما ورڪشاپ، احمد آباد.	سماجي ايڪانڪي	پریم پر کش پریم پرکاش	ے مورچا بند <i>ي</i>	1979
انواد سوسائنی، بمبئی	سماجي ايكانكي	پريم پر كىس جسونت كمار	سررپ بـــي سچ ڇا آهي.؟	1979
انواد سوسائٽي، بمبئي.	سماجي ايكانكي	جسونت <i>ڪم</i> ار گدششد داد	گم ٿيل گنگا	1979
رنگ کرم ٿيئٽر، احمد آباد	اصلوك ٻال ايڪانڪي	جڳديش شهدادپوري گريش شيار	تنهنجي پيار ۾	1979
رنگ کرم ٿيئٽر ، احمد آباد	سماجي وڏو ناٽڪ (ترجمو)	جگېدىش شەدادپور <i>ي</i>	دارلنگ نه کپي.	1979
رنگ کرم ٿيئٽر، احمد آباد	اصلو ڪو سماجي وڏو ناٽڪ	جڳديش بر ج	ناهي ڪرڻي مون کي شادي	1979
سنڌو ڪلاڪيندر، ناگپور	سماجي ٽه فصلو ناٽڪ (ترجمو)	سندر بنائي	هجيئي ناتو ته	1979
حبو نتے کلاسنستان ، حئیو ر	اصلوڪو ٽه فصلو ناٽڪ	سریش سنڌو	 منهنجی به ېڌو	1979
جيونتي كلاسنستان ، جئپور جيونتي كلاسنستان ، جئپور	اصلوكو ته فصلو نائڪ	سریش سنڌو	مان شادي ڪندس	1979
م مراث آرت کاری شوراد کوت	سماجي وڏو ناٽڪ	احمد عاد المدا	منهنجو مهمان	1979
مهرالُّ أرتْ كلب، شهدادكوتُ مهرالُّ أرتْ كلب، شهدادكوتُ	سماجي وڏو ناٽڪ	احمد علي چانڊيو احمد علي چانڊيو	اٻاڻڪيون	1979
سنڌي ناٽڪ گهر، كلكتو	اء اہ کے سیام	لكمي كلاثي	اکیون سدنی مید	1070
	اصلو كو سماجي ايكانكي		سپني جي سيج	1979
ايشين أرنس اكيدمي، كراچي	مزاحيه سماجي ناٽڪ	قمرِ شهباز	هِل پِنهل	1979
تر مورتي كلامندر، نڙياد.	اصلو كو سماجي ناٽڪ	جڳديش لکياڻي ۽ کيمچند لکياڻي	گهمنڊ	1979
سنڌ آرٽسٽ فورم، حيدرآباد	سماجي وڏو ناٽڪ	اسرار شام	عام اطلاع	1979
سنڌو ناٽيه ڪلاڪيندر، بڙودا	سماجي ايكانكي	آنند ٽهلر اماڻي	مانُ تيار آهيان	1979
سنڌو ناٽيه ڪلاڪيندر ، بڙودا	سماجي ايكانكي	آنند ٽهلر اماڻي	حكيم اجلراءِ	1979
آرٽسٽ كلب، حيدر آباد	مزاحية سماجي نأتك	اشرف بلوچ ّ	ڀلي ڪري آيا	1979
سرسوتي آرٽ سركل، احمد آباد.	اصلوكو وڏو ناٽڪ	بلديو گهنشآڻي	پیغام	1979
يٽائي آرٽ سرڪل، خانيور	سماجي وڏو ناٽڪ	ذاالفقار هيسبالي	أمير ۽ غريب	1979
يُّنَائِيُّ آرٽ، سرڪل، خانپور.	سماجيَّ وڏو ناٽڪ	ذو الفقار هيسبائي	انسان ۽ شيطان	1979
ساگر آرٽ ٿيئٽر،احمد آباد.	اصلو كو نه فصلو ناٽڪ	مانذو نينواڻي	ء ک رهجي ويا سين ڪنوارا	1979
رزرو بئنڪ سنڌي سڀا، بمبئي.	سماجي ايكانكي	لعل نارنگ	ستيه ميو جيه	1979
رزرو بئنڪ سنڌي سڀا، بمبئي	سماجي ايكانكي	لعل نارنگ	تي انڌير نگري پوليس اسٽيشن	1979
رزرو بئنڪ سنڌي سڀا، بمبئي	سماجي ايكانكي	لعل نارنگ	پوءَ و هي ڇا ٿيو؟	1979
رزرو بئنڪ سنڌي سڀا، بمبئي	سماجي ايكانكي سماجي ايكانكي	لعل نا رنگ	پ ڀ يوريڪا	1979
'آخري رات' كتاب-زيب ادبي	اصلوڪو تاريخي ريڊيو	ممتّاز مرزا	يوو. لاكو قلائي	1979
•				

مركز، حيدر آباد.	ڊر امو			
'آخري رات' كتاب-زيب ادبي مركز ، حيدر آباد	ڊرامو سماجي ريڊيو ناٽڪ	ممتاز مرزا	ماءُ ۽ محبت	1979
ر صربه حیراب 'آخري رات' كتاب-زیب ادبي مركز ، حيدرآباد	سماجي ٽي وي ناٽڪ	ممتاز مرزا	ڪي ڏور به اوڏا سپرين فيصلو	1979
'آخري رات' كتاب-زيب ادبي	سماجي ٽي وي ناٽڪ	ممتاز مرزا	اودا سپرین فیصلو	1979
مركز ، حيدراباد 'آخري رات' كتاب-زيب ادبي من من من من آله	سماجي ٽي وي ناٽڪ	ممتاز مرزا	ستارن بناوت	1979
مركز ، حيدراباد ماهوار پيغام(جنوري)، كراچي.	سماجي ٽي وي ناٽڪ	نواز علي 'شوق'	مقروض جو	1979
'سمنڊ جي گجڪار 'مجمو عو ـ کو نج پيبليڪيشن ، بمبئي	سماجي ننڍو ناٽڪ	منگهار ام ملكاتي	موت جيون ناس	1979
صوب پيبيب يس ، بمبي. آر. كي. پبليكيشن، جهونا ڳڙه.	مزاحيه سماجي ناٽڪ	رميش ڄاڃاڻي	سالا هجن ته اهڙا	1979
سنذو كلاكار مندل، احمد آباد.	سماجي وڏو ناٽڪ	چندر ساوناتي	منهنجا من ڪبوتر ڪبوتر	1980
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي _.	شنڪر ستيش جي هندي ناٽڪ جو ترجمو	مينگهراج گرناڻي	صبوتر ٻيو هڪ دروڻا چاريه	1980
سنڌه سا ه ت سياء پڙه دا	تانت جو ترجمو. سماجي ايكانكي	هر بشدندر جينملائ	يرون چريــ سڄڻ ڏنو سور	1980
سنڌو ساهت سيا، بڙودا. مهر اڻ ناٽڪ منڊلي، دهلي.	سماجي وڏو ناٽڪ	هريشچندر جيٺملاڻي گوپال پنجواڻي	موالي ملڪ	1980
	J J G.		جا والي	1,00
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي <u>.</u>	سنڌي ناٽڪ صدي جو جائزو	هيمراج ناگواڻي	سؤ سال مبار ك	1980
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي	بر تجرباتی ناٽڪ	هر پڪانت جيٺو اڻي	بس اسٽاپ تي	1980
سنڌو ڪلاسنگم، دهلي. رنگ ڪرم ٿئيٽر ،احمد آباد.	سماجي ايكانكي	هريكانت جيٺو اڻي جڳديش-بر ج	مان تنهنجو	1980
			تون تنهنجي	
مهرال آرٽ ڪلب،شهدادڪوٽ	سماجي وڏو ناٽڪ	احمد علي چانڊيو	كنول "	1980
مهراڻ آرٽ ڪلب، شهدادڪوٽ.	سماجي وڏو ناٽڪ	احمد علي چانڊيو	موت	1980
تر مورتي <i>ڪ</i> لامندر ، نڙياد _.	اصلو كو سماجي ناٽڪ	جڳديش لکياڻي ۽ کيمچند لکياڻي	لاٽري	1980
تر مورتي كلامندر ، نڙياد _.	. اصلو كو سماجي ناٽڪ	جگدیش لکیاٹی ع کیمچند لکیاٹی	قرباني	1980
تر مورتي كلامندر، نڙياد.	جاڳرتا موضوع تي ٻڌل ناٽڪ .	جگدیش لکیاٹی ع کیمچند لکیاٹی	هند جو سپتر	1980
ڀٽائي آرٽ سرڪل، خانيور	سماجي وڏو ناٽڪ	ذُّو الفُقارُ هيسبَّالِي	شریف گنهگار	1980
ڀٽائي آرٽ سركل، خانبور . ساگر آرٽ ٿيئٽر، احمد آباد.	سماجي أيكانكي	ڪشن چاند	دل ۾ نه ڪجانءَ	1980
رزرو بئنڪ سنڌي سيا، بمبئي	سماجي ايكانكي	لعل نارنگ	ناتو	1980
رزرو بئنڪ سنڌي سيا، بمبئي. جهولي لعل ڊرئميٽڪ سوسائٽي،	سماجي ايكانكي مز احيه سماجي و ذو	نادر بلوچ	بايونڪ	1980
حيدر آباد.	ناتُّڪُ	Ç	پن <u>پُ</u> وري	
كائونسل آف آرت اينڊ كلچر، حيدرآباد	مز احيه سماجي وڏو ناٽڪ	فاسم فاني	مُورُ ٿُو ٽلي	1980
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي ايكانكي	لڇمڻ جسوجا	مُكي ماكوڙو مل	1980
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي ايكانكي	لچمڻ جسوجا	من ويهين صدي جي ويڏي	1980
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي ٽه فصلو ناٽڪ	لچمڻ جسوجا	<i>جي ري</i> ي چندو	1980

			چوڪيدار	
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي ايكانكي	لڇمڻ جسوجا	هل_هل_هل	1980
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي ٽهِ فصلو ٽاٽڪ	لَچُمِنُ جسوجا	كلو كلوءَ	1980
	•	•	كيو كمال	
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي وڏو ناٽڪ	لڇمڻ جسوجا	سلطاني ڏيو الو	1980
ستيه كلامندر ، احمد آباد	اصلوكو وڏو ناٽڪ	لَڇُمڻ جسوجا	ڀڳت سُور داس	1980
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي وڏو ناٽڪ	لَچُمِنُ جسوجا	پُوڙهو پوهو	1980
	•		مل	
ستيه كلامندر ، احمد آباد	سماجي وڏو ناٽڪ	پرسرام'ڪمل'	امیر غریب	1980
ڪُوج يونيور سُل، بمبئ <i>ي</i>	اشوڪ پٽولي جي ناٽڪ	وشنو بإنتيا	ن ننڊ نه ڪر	1980
	جو ترجمو		نادان	
ناتيه كلاكينڊر، احمد آباد	سماجي ايكانكي	منو هر نهالاتلي	منهنجو به	1980
			ڪجھ سوچيو	
نائيه كلاكيندر، احمدآباد. تينر والا نانك منڊل، بمبئي.	سماجي ايكانكي	منوهر نهالاتلي	اڙجي وياسين	1980
ٿيٽر والا ناٽڪ منڊل، بمبئي	ڌرمي ناٽڪ	كيرت ٻاٻاڻي	جاڳو	1980
			موهن پياري	
سويٽي سنڌ ٿيئٽر، احمد آباد.	نرتيه ۽ سنگيت ناٽڪ	برجو چاو لا	ڊسڪو اسٽار	1980
سويٽي سنڌ ٿيئٽر، احمد آباد. سويٽي سنڌ ٿيئٽر، احمد آباد.	اصلوكو	برجو چاو لا	گڊ نائيٽ	1980
	جاسوسي ناٽڪ			
ماهوار پيغام (مئي/جون)، كراچي. زيب ادبي مركز، حيدرآباد.	سماجي ننڍو ناٽڪ	نواز علي'شوق'	بدنصيب	1980
زيب ادبي مركز ، حيدر آباد	اصلوكو ريديو ناٽڪ	رهبر ڀٽي	سند باد	1980
			جهاز <i>ي</i>	
زيب ادبي مركز ، حيدر آباد	اصلوكو ريديو ناٽڪ	رهبر ڀٽي	گليور جو	1980
			سفر	

10

ناٽڪ منڊلين جي ڏسڻي

اتحاد آرت كلب، حيدرآباد. يريات آرت سركل، حيدر آباد. اسكو ل ناتك مندلى مير پوخاص. پريتم ذرم سيا ناتك مندلي، كراچي. الفريد تينريكل كمپني، كراچي. پريم ناٽڪ منڊلي، ڪراچي. انواد سوسائتی، بمبئی يليدرس كلب، حيدر آباد. اوريجنل تيئٽريكل كميني، كراچي. يوجا تيئٽرس، بمبئي. ايشين آرنس ائكيدمي، كراچي. پيني ريڊنگس اينڊ ڊرئيميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي. ايميچوئرس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد. جمعدار ناٽڪ ڪمپني، ڪراچي. بندي ماترم نائڪ مندلي، حيدر آباد. جمليه ناٽڪ ڪمپني، كراچي. يٽائي آرٽ سركل، خانپور. جوتى كلامندر ،بمبئ. بيرو مل ناكرداس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، كراچي. جئه بواني كلاكار مندل، احمد آباد. ترمورتي كلامندر، نر ياد. جئه هند كاليج سنڌي سركل، بمبئي. تيئتر والا ناتك مندلى، بمبئى.

جيونتي كلا سنستان، جئپور.

ٽريننگ كاليج فار مين درئميٽك سوسائٽي، حيدرآباد جهنكار درئميٽك سوسائٽي، الهاس نگر، بمبئي.

ٽلٽي ايميچوئرس درئميٽك سوسائٽي، كراچي.
جهولي لال درئميٽك سوسائٽي حيدرآباد.
پارسي اوريجنل آپيرا كمپني، كراچي.
چاندكا ايميچوئرس درئميٽك سوسائٽي، لاڙ كاتُو.

چاندکا ایمیچوئرس درئمیتک سوسائتی، حیدر آباد. حیدر آباد ناتک مندلی. سارسوت بر اهمل درئمیتک سوسائتی، کر اچی. دی فریند ان نید سوسائتی، کر اچی. ساگر آرت تیئر، احمد آباد. دیسی ناتک کمینی، کراچی.

ديسي نانڪ ڪمپئي، ڪراچي. ساهتي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، نوشهروفيروز. ڌرم اپڪار ڊرئميٽڪ سوسائٽي، شڪارپور. ستيه ڪلامندر، احمد آباد.

ذيتي ليتي ناتك مندلي، حيدر آباد. سچل آرنس كاليج درئمينك سوسائتي، حيدر آباد. درئمينك كلب آف گولسٽر ريجمينٽ، كراچي. سرسوتي آرٽ سركل، احمد آباد.

جي جي ڪاليج سرسوتي منڊل ڪراچي. بي جي ڪاليج سرسوتي منڊل ڪراچي. سنڌ آرٽ اينڊ ڊرئميٽڪ سوسائٽي. حيدر آباد <math>بي جي ڪاليج سنڌي سرڪل ڪراچي. سنڌ ٿيئٽرس، حيدر آباد

سند بينرس، حيدر آباد رابندر نات لٽرري ۽ ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدر آباد ۽ ڪراچي. سنڌ پيپلز ڪلچرل اينڊ آرٽس ڪائونسل، حيدر آباد. رازل ناٽڪ ڪمپني، ڪراچي. سنڌ سوشل لٽرري ڊرئميٽڪ ڪلب، حيدر آباد.

رايل ٿيٽر، ڪراچي.

سنڌ ڪاليج ناٽڪ منڊلي، ڪراچي.

رزرو بئنك سنڌي سڀا بمبئي.

سنڌو آرٽ ٿيئٽر، بمبئي.

رس - كلا تيتر يونت، احمد آباد.

سنڌو ٻال ڪلاڪار منڊل، احمد آباد.

رنگ كرم تيئٽر، احمد آباد.

سنڌو ڀارتي سوسائٽي، دهلي.

روزا ٽاور ڪاميڊي ڪمپني، ڪراچي.

سنڌو ساگر ڊرئميٽڪ سوسائٽي، بمبئي.

ساڌو هير انند ائڪيڊمي آس جي ٽولي، حيدر آباد.

سندو ساهتیه سیا، جئپور.

سندو ساهتیه سنگت، اجمیر

سنڌي آرٽسٽ فورم، حيدر آباد.

سندو ساهتیه مندل، آگرو.

سنڌي آرٽسٽ كلب، حيدرآباد.

سنڌو سماج، دهلي

سنڌي پئنچات پٽيل نگر، دهلي.

سندو سماج، لكنو.

سنڌي ڊراما ور ڪشاپ، احمد آباد.

سنڌو سنگت، دهلي.

سنڌي ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد.

سنڌو ڪلا سر ڪل، احمد آباد.

سنڌي ساهتيه سيا، دهلي.

سنڌو ڪلاسنگم، دهلي.

سنذي ساهتيه مندل، بمبئي.

سنڌو ڪلاڪار سنگم سانگانير، جئيور،

سنڌي ساهتيه ۽ ڪلا نڪيتن، احمد آباد.

سنڌو ڪلاڪار منڊل، احمدآباد.

سنڌي ڪلچرل سوسائٽي، دهلي.

سنڌو كلاكيندر، دهلي.

سنذي ليكك فورم، بمبئي.

سندو كلاكيندر، ناگپور.

سنڌي ناٽڪ گهر ڪلڪتو.

سنڌو ڪلامندر ، بمبئي

سنذي نوجيون سڀا، دهلي.

سندو كلامندر كانديدام، أدييور

سوشل سروس ۽ ڊرئميٽڪ کلب، ڪراچي.

سنڌو ڪلا نڪيتن، بمبئي.

سوینی سند تیئنر، احمد آباد.

سندو نائك مندل الهاس نكر ، بمبئى.

شاه لطيف درئمينك سوسائني، حيدرآباد.

سنڌو نائيه كلاكيندر، بڙودا.

شاهاتی اسکول ناتک مندلی، کراچی.

سندو ويلفيئر سوسائتي، جئبور

شنكر ايميچوئرس درئمينك سنستا، سكر

فرست بنالين دبليو آر درئمينك كلب، كراچي.

مهر الله آرنس كائونسل، حيدر آباد

عامل يونين ڊرئميٽڪ انسٽيٽيوٽ، ڪراچي.

مهرال آرت كلب، شهدادكوت.

كاليج اسٽو ڊنٽس ۽ ڊرئميٽڪ كلب، كراچي.

ناتیه سندو، بمبئی.

كاليداس درئمينك أرنسنس ائسوسيئيشن، كراچي.

ناتيه كلاكيندر، احمد آباد.

كائونسل آف آرنس ايند كلجر، حيدر آباد.

نانكرام نات مندلى، حيدرآباد.

كلا سنڌو كلچرل سوسائٽي، جئيور

نو ودياله اسكول آس جي ٽولي، حيدر آباد.

كلاكار مندل بمبئى.

نئشنل كاليج درئمينك سوسائني، حيدر آباد.

كلاكار مندل، يوپال.

نيو هاءِ اسڪول ڊرئميٽڪ سوسائٽي، ڪراچي.

كونج يونيورسل، بمبئي.

وديارتي ناتك مندل، احمد آباد.

کو ه نور در ئمینک کلب، حیدر آباد

و كٽوريا ناٽڪ كپمني، كراچي.

گربی ناتک مندلی، احمد آباد.

هندو اكيدمي درئميٽك سوسائٽي، كراچي.

گلفام آرٽ سرڪل، حيدر آباد.

ينگ سٽيزنس ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد.

گورنمينٽ ڪاليج ڊرئميٽڪ سوسائٽي، حيدرآباد.

ينگ سنڌيز ائسوسيئيشن ڊراما كلب، كراچي.

للت كلاسنگم، بمبئى.

ينگ مين در ئمينڪ كلب، حيدر آباد.

لوك سر، بمبئى.

يونائينيد أرنسنس درئمينك سوسائني، حيدر أباد.

مهرال أرت سركل، حيدر أباد.

11

ناٽڪ منڊل بانيڪارن جي ڏسڻي

جي. جي. كرمچنداللِي. جيوت چاو لا رگه نندن پرساد. جيون گرسهاڻي رميش جاجاڻي. جيٺانند ناگر اڻي. رميش راجيال. جينو لالواڻي رميش ريجهوالي. جينمل پرسرام رمیش مهتا. چاندو مل وادائي. روپچند موٽواڻي. چندر ساوناڻي. روچيلداس كيولرا

> چئن لال. روچيرام تانواتلي. چيئنراءِ قيمتراءِ. ستار نوحاتلي.

ماللِي.

خانچند درياتي

سچو آڏواڻي.

پريم جوتواڻي .
اکرم انصاري .
پهلاجسنگ آڏواڻي .
برج موهن .
پي بي . چاند .
بوني رتنپال .
جسونت ڪمار .
بهاري لعل ڇابڙيا .
بهاري لعل ڇابڙيا .
جڳديش شهدادپوري .
بلديو گهنشاڻي .
جڳديش لکياڻي .
چڳديش لکياڻي .
پڏو آڏواڻي .
پرت ڪمار بنگرا .
جوتي .

جئه كرشن شرما. هِ كُوان رام ركياتُي. جئكسن. هِ كُوان شرما. جي. اي. رام

ركياڻي.

تيجومل شاهائِي.

آتم تلريجا ٽوپڻ. آنند ٽهلر اماڻي. ٽي.ٽي. واڌواڻي. آنند مٽائي. ٽي.سي.ڀڳت آوت دودواڻي. ٽيڪمداس واڌو مل ابو بلاول پادشا. احمد علي چانڊيو.

پريو بڏاڻي. اُڌو جهانگياڻي پريو وفا. ارجن ڀمڀاڻي.

پرتاب ڀاڳچنداڻي ارجن شاد پرتاب پرسواڻي. اسرار شام. پرمانند واسواڻي. اشرف بلوچ.

اشُوك تلريجا.

پریم پرکاش

كشور نانكاتى. عبدالحميد ميمڻ مدن جماڻي. رامچند تخترام كي ايس. بالأثي. عبدالرزاق رامچند رامناتِّی. مراد على مرزا. كيرت بابالِّي. عبدالرزاق چانديو. رامچند گرسهاٹی مرچو مل. عبدالعلى قلباتي كيرت مهرچندالي. عبدالغنى پيرزادو. مرلى پوجواتى كيمچند گوكلاڻي. عبدالقادر جو تبجو مرليدر آسوالي. عثمان علي انصار كيمچند لكياتِّي. مرلي مير چنداڻي. لطف الله بدوي. كُل آسناتِّي. منگهارام ملكاتي. على محمد چنا. لعلچند امر ڏنو مل. گوبند مالهي. منگهو. عنایت الله عباسی. گوپال پنجواڻي. لعلجند گنگواڻي. قاسم فانی. منوهر نهالات*ي*. گويال كيما*ڻي* لعل نارنگ موتي پر ڪاش. قمر شهناز. لكمي كلاتلي. گورڌن ڀارتي. كان موتيهار. موتى لعل جوتوالي. ليلارام ماكيجاتى. گورڌن تنواڻ*ي* مولچند ليلار امسنگ ڪشن ڇاند ماندو نينواڻي. موهن چاېڙيا. محمد يوسف پنهور.

گیان.

گيهي.

مو هن لال

گهمتمل پو هو مل.

خانی صاحب سريچندر راگهاڻي. خوشى مولواتي. سريش سندو خوشى هزاري. سندر اگناٹی ديوان ٺاڪرداس. سندر بناتى. ذيئلمل لعلواتي. سوپو گيانچنداڻي. ڊي. پي. كرمچندائي. سو هن لعل تدالي. دي. پي. گوپالاڻي. سی رام. ذوالفقار هيسباتي. شهزادو گلفام راڌا ڪشن عالمچنداڻي. شيام آهوجا. رام بيلاڻي خمار ' شيخ اياز. رام پنجواڻي. صوپراج آسومل.

صوپراج مینگهاٹی رام ركياتِّي. عبدالله جي. ميمل. رام لهيجا.

كشنچند ناگراڻي.

مدد على وفا

موهن لالا جي. گهنشيام. مير محمد پيو. لچمڻ پمڀاڻي. مير محمد نظاماڻي. لچمڻ جسوجا. ميول آهوجا. ميول آهوجا. نانڪر ام ڌر مداس نثار حسيني.

واسديو نرمل

واشديو سنڌو ڀارتي. وشنو ڀائيا. وڪرم شهاڻي. وڪرم شهاڻي. وليرام آئلمل. ويڙ هو رفيق. هر گوبند للا. هرو لعل ستايل. هرو مل سدارنگاڻي. هري آرميڙائي. هريشچندر هريشخيدر جينملاڻي.

هريش گذاڻي.
هري مستانا.
هري مستانا.
هري موٽواڻي.
هري نارائڻ سنباڻي.
هوندراج سڪايل.
هيرانند ڀوڄراج
آڌواڻي.
هيرو چاولا.
هيمنداس چاولا.

12 ناٽڪن جي ڏسڻي

آپگهات. انسان کی شیطان. امير ۽ غريب. اسلام تی مقدمو. آيو نئون زمانو. بانسري. آخر جيت اسان جي. انسان ۽ آتما. امی یا ممی اشتهاري شادي. ابوالحسن بايونڪ پنڀوري. آخري رات. انار كلي. انسان ۽ شيطان اڪبر جي حياتي. أباتكيون اكيون بننئي. انار ڪليءَ جي آخری سهارو. انسانیت اكيلي دل. بدر منير ۽ بينظير. واپسى. آخرین رات. اثيلو انسييكٽر اڳتي وڌبو. انٽرويو. بدنصيب اج ڪلھ. آخرين سوال انسييڪٽر جنرل. اندر سيا. بدنصيب تري الجهن. اڃا ڪي آهين. انصاف (1933ع). آدم بیبی هوا بزارين جو ناٽڪ انڌكار. امانت ۾ خيانت. آڌيءَ جو انصاف. اداس پاچا. انصاف (1959ع) أماء ونايك انڌير نگري. بس اسٽاپ تي. ادو عبدالرحمان. انصاف (1961ع) آز اد*ي*ءَ جي ڪوڏي. اڙجي وياسين. بس حل ٿي ويو. امله ماتكن جو انصاف جو ملھ اسان جو به کو واپار. زمانو هو. بسنتي ديوي. آز اديءَ ڏانهن. انقلاب أميد بكاولي. استري آزادي. آسٽرلز. انڌيري دنيا. انكوائري آفيسر امير ۽ غريب انسان. بک جا چڪ آنرري مئجسٽريٽ. انڊر سيڪريٽري. انبتا

بک جو شڪار _.	باغي جوان.	ٻيو ه <i>ڪ</i> دروڻا
او لاد.	بي بها موتي.	چاریه.
بک	باغيچي ۾.	ٽي گھوٽ.
هڙتال(1939ع).	بي ڏو هيءَ جو ڏو ه	ڀارت ڄاوا اُٿ اُٿي
اونده ۽ روشني.	بي وفا قاتل.	جاڳ.
بک هڙتال(تعبير.	ٺو ڪر.
1962ع).	بارهن هزار ربيا	يڄي ويئي.
أهيئي پنج.	تماشو.	پاپ جو ڪيتو.
بگڙيل گهر.	ېال بر همچار <i>ي</i> .	پرت پوڄارڻ
ايڪتا جو آلاپ.	تند كڏارو كُنڌ.	پاپ جون پاڙون.
بلوا منگل.	ېه باهيون.	پرتري.
اي ڪپھ جا گوگڙا.	تنهنجوئي آذار	پاپ ڪي پُڃ
بمبئي ريسٽارنٽ	ېه به ويئون چه به	ڀڳت سورداس.
ايم پي.	ويئون.	ﭘﺎڙ <i>ﻱ ﺟﻲ ﻭڏڙﻱ.</i>
بملا جو برٿ ڊ <i>ي</i> .	تنهنجي پيار ۾.	ڀڳتُ ڪُنُوارام.
ايمان جي قيمت.	ېه ېينر.	پاڙيسري.
بندوبست.	تيليءَ مان ٿنڀ	ڀڳت نرسو.
بابا مان شادي	ېرند <i>ي</i> رهند <i>ي</i> لاٽ.	پاڙي واري.
كندس.	تذو پاڻي	يلي كري آيا
بندلباز.	بليدان	(1974ع)
انڌير نگري پوليس	نْپال گهر.	پاڳ <u>ل</u> .
اسٽيشن ۔	ٻوڙا اچي مڙيا هڪ	يلي كري آيا
بنگلو نمبر 10.	ماڳ.	.(1979ع)
بابا مون توبہ ڪئي.	ٽي باندر .	پتاجو پاپ.
بُوءَ.	ېهروپي.	ڀوت (1946ع).
بابو کپ <i>ي</i> يا ڊيڊ <i>ي</i> .	نِي پارٽي.	پتاني جوڙ.
بُوءَ بهار جي.	ٻي زال.	يُوتُ (1948ع).
بادشاهت جو خاتمو.	نْيْپُو.	پچ.
بئراج.		پوت (1968ع).
_		

ېولو پوپو. پردا. تخت طائوس. پرمتڙيو تريا چلتر. پروفيسر .(\$1936) پيار كين پئسو. پروفیسر. پيريءَ جو توشو. .(\$1964) پيغام. يرهيز جي ٽولي. ييءُ ۽ ڌيءُ. پریت جی ریت. جادو جي ڪرسي. پریم پڳتی جاڳو موهن پياري. پريم پريڪشا جڏهن رئيس..... پریم پکیئڙا. جدّهن زنده هوندا ھئاسين. جهانگير. پنگتی مقدمو پريم جي ڀتلي. جهانگير ۽ جڏهن مان نه نور جهان. هو ندس. پوچا ڏٺم پير. پریم جی سیجا

جرم بي وفا

پریمی پتنگ جسهڙي کي مليو جر ۾ قونو جيئن. تهڙ و . پورت جوتي. پڙاڏو سو سڏ جگري قرباني. جهكندڙ اوچايون. پڙدي اڳيان پنيان. پوڙهو پوهومل. جهوءَ جي ڪناري. جلوس. پوڙهي جو پرڻو. پکنک. جمشید حمیده جيكا تنهنجي پکي ۾ پدمڻي. مرضى جن جهونا ڳڙه پياري ڪري ڏس. جلابو جيون ناس. پکيئڙا پڃري جا جنهن ڏئي ۾ تيل جيئري تي جيئري. ناهي. جيئوڙ*ي* پار حسنا دلدار. پل جو پتي. جواني جو انڌ جيٺو ۽ ميٺو. پلئە پلى. حقن جو رکيال جوت جلي. چترا. پنا جو پيار. حكيم اجلراءِ. جوڳي ڏاڍي ذات. چِٽ نه چِماٽ.... خدا دوست. پنجوڙ. چرين جو ڀڳوان جوءِ کپي. پنرو بدام. خواب هستى

> ــر. خوبصورت بلا. چڪر پروموشن جو. خورشد (1885ع)

چريو نٿو كنجوس

خورشيد (1885ع).

دارلنگ نه کپی. چڪڻ ۾ ڦول. چورن مثان مور خورشيد (1947ع). دوست جي مهرباني .(21979) گهرجي. دلسوز داستان. چمڙي وڃي ڊاڪٽر. پردمڙي نه وڃي چوڙيلڻ دولت مند نگ. دلكشا. خوني. ڊاڪٽر ڏو ڪلاڻي چئو راڌيشام. چندر. دوله دريا خان. خونی چنبو. دل ۾ نه ڪجانءِ. داكٽر شام نارائل. چندرا ولي. ڇايا (1939ع). دهليءَ جو ٺڳ درد دل. دلین دیپ جلایا. چندو چانڊواڻي. ڇايا (1977ع). ڊاڪٽر مان ڪي دروپدي (1905ع). دل ۽ دماغ. چندو چو کیدار. چورا اڳيان پوڙها دي ٽرئپ ڊاڪ گهر. دروپدي (1925ع). پنیان. دنگی منجه دریا. دي سولجرز برائيد. چنڊ جو سير دروپدي (1939ع). حرص جو شڪار دائل ایم فار مردر دنیا دورنگی. دي هئپي مئن. چنڊ ۽ رلي. ڊئلاگ بدل*ي* ڇڏيو. حركت مان دريا خان. ديش ڀڳتي. بر ڪت چو راهو. ڊزن ڊائلا*گ*. دعوت. دودو چنيسر (1956ع). دیش صدقی چور چور (1966ع). ڊسڪو اسٽار دودو چنيسر (1972ع). دي ماسڪ دعوت نامو. دونگ ئی دونگ ڏينهن جا سڀنا. چور چور دودو سلطان. .(21979). ديو داس. ڍونگي. ڏيوالو. دغا درتى ماءُ. چورن مثان مور دودي سومري جو رات جو ٽين بجي. (1976ع). موت. ڏيهي پرڏيهي ٿيا. ڏات جي ڏيھ ۾. دل ڏينداسين دل

تون.

وارن كي.

دورنگی دنیا.

رات جو يار هين رتنا ولي. سسئى پنهون سجائي موڙي. .(21955) بجي. ڏات جي لات_. زماني جي هوا. رت ياترا. رات جي راڻي. سڄڻ ڏنو سُور. سسئى بنهون ڏائڻ ڏيتي ليتي. .(\$1968). رات هڪ طوفان زمينداري ظلم سڃا سيج پلنگ. رستم زليخا سسئي رُل مئي. ڏائڻ تنهنجي بمبئي. سچ ڇا آهي؟. زندگی هڪ ناٽڪ. راجا اندر. رشتا ناتا. سلطاني ڏيوالو. ڏس پئسي جا رنگ زندگی یا طوفان سچى. راجا ڏاهرسين . رضيه سلطانه. سماج شيوك. ڏس رنگي جا رنگ. زندگي يا موت. سچى سڪ. سمنڊ جي گجڪار. راجا هرشچندر. رک مولیٰ تی. ڏس ناڻي جا رنگ. ساري رانگ نمبر. سرحد تى سذرًا ڪري. سنڌباد جهاز*ي*. راجپوت جي سالا هجن ته اهرًا شكست رڌڻي ۾ رولو. ڏو ه ڪنهن جو ..؟ سنڌ جي هڪ رات. سر زمین ساموندين سڙھ راما پیر . سنڌ ڏوهي ڪير؟ رني ڪوٽ جا سنپایا رامايڻ ڌاڙيل. سڌڙيءَ تان صدقي. ساهیته جو اثر ذيتي ليتي. سُر سورت. سنڌي تلوار. رام بنواس. روپ ۽ ڪلا. ڏيتي ليتي ساهر لهج سنيار. سسئي پنهون راتو پرتابسنگ سنگ جو پرسنگ (1925ع). ستارن بنا رات. راڻين جو راج. ر هجي وياسين سنگهارن جي سار. راهو ڪيتو. كنوارا. ستیه میوجیه تی. سسئي بنهون ستي ساوتري. سوامي شري 108. .(21932). ر تنا. زال كري تي تال. سپني جي سيج.. سو دیش

سهٹی میہار شاھ ایلیا۔ شاهدی طوفان(1923ع) سورٺ ۽ راءِ ڏياچ. (1952ع). شهزادا شاه عادل خان. شرابي. سورج جي آخري طوفان (1978ع). سئبريكا جو پيش پوڻ. طوفاني رات. كرڻي. شریف گنهگار. شهزادو بهرام فور پوسٽرس. سورج مکي ظالم انسان. سيتا بنواس. شريمتي منجري... شهزادي تهمينه فئشنيبل عاشق ز هر پياڪ سيڻ ڪي ويڻ سورجن رادًا. شكار. شهنشاه اكبر جو (1968ع) دوست. سورداس. فشن جي پتلي. شڪ جو شڪار . عاشق ز هر پياڪ سي ئي جوين ڏينهن. سوريءَ سڏ ڪيو، شهيد بختاور $(\varepsilon 1977)$ شنكتلا(1896ع) شابه فيروز دل افروز. سؤ سال مبارك. شيخ چلي ۽ اڱڻ عام اطلاع شنكتلا (1946ع) فيصلو (1965ع) مسخر و . شادي ته ڪر . سونهن جو نماءُ. عجيب انصاف. شنكتلا (1958ع). فيصلو (1976ع) شیرین فر هاد. شادي جون ٻيڙيون عجيب شادي. سهجان جي سڪ... شنكتلا دشبنت شيشي جو گهر. فيصلو (1979ع) شادي جي ڳالھ عدد جمع عدد واحد. سهكار شل موت اچي. صبح نه آيو. قرِّي قرِّي تلاءُ. سهتی میهار عزيز ۽ شريف شاعر. قاتل كير (1965ع) (2925) ضرورت شمشاد مرجانه آءِ جوءِ جي. عمر مارئی سهٹِی میهار شاعر پنج هزاري. (1925) قاتل ڪير (1978ع) (21946) ضعيف انسان شهر يار شهر بانو. شانتا عمر مارئي طلاق (21966)

قاتل مسافر کشور موهنی. فرض ۽ پيار کاک کڑھی وڻ کن جی خطا عمر كفن. مارئى(1968ع) بريا. گاسليٽ . فر عون جي دل. قدم. كاك محل. کلجگ. عمر مارئی گامٽو اسٽوڊنٽ فريبي فتنو. .(21975) کلجگ جا کلور. قرباني (1932ع). كاكو بهلاثيءَ گامٽو ايڊيٽر عملدار کی رعیت وارو. فسادي قو كلو كانك. آزار. گامٽو ايم ايل اي. قرباني (1980ع). كاكو كلومل. كاليج. كلوء كيو كمال. عورت ۽ بوتل. قربائتو قاتل. كوئى به نه بچندو. گامنو بیریسنر عیدن خان جی عید كامياب كوڙو. كلياتى. كوئى كڏهن ايندو. گامٽو ڊاڪٽر قسمت كانگريس. كليم. غربيان مار گامٽو فلمي ڪيمني. ڪي جي ٻيجل قلو بطره كمار اجيت سنگ. غريب جي آه. بوليو. قمر النساء بيكم. كچا ڌاڳا ڀريم جا. گامٽو گھوٽ. ڪي ڏور به اوڏا كمدار. غلط فهمي. قهر قهرمان. گانڌ*ي*. سپرین. ڪرشن جي گوپي. فاست. كمرو نمبر 10. کُٹل کاتو_. گدومل جي نياڻيءَ . قيدي نمبر 312. فائيل گُم كرشن سدّامو كملا گڊ نائيٽ كتي آيو خئر سان. كارونجهر جي جو بليدان. ڪسان. كور. كُرِّ كُبِيتا بِيا نمكن. كنارو كتى آ؟ فراق جي وادي. ڪشٽ. گرائونڊ فلور. كاري كنوار. كلندي كلندي مري فرشتن جي دنيا. كنجوس سهرو. كاريگر شاعر گستاخی معاف. ويو.

ماتا جي ممتا كنو ل لوچو. گهاتو گهر نه آئيا. گشٽ ڪي ڪشٽ. مت هيڻ ناري. كواٽر نمبر 10. ماچيس ڪٿي آهي؟. لو ميرج. گلاب جو گل گهر جمائي. منّى جا رانديكا. ڪوڙو نوٽ. ماڊرن هيرو. لوئي ۽ لج. گل چنو گرنار جو. گهُرجي مسواڙي. مٽي جا ماڻهو كوڙي كانك. لهرين كل لباس ماستر. گهر گُروءَ جو در. گلزار ۽ گلنار. مڇيل. گليلو. ماڳ جي محبت. ليڊر. گهمند گليور جو سفر مر شد ليڊيز كلب مان تنهنجو تون مرڪي مليا جي. گمانی گهمسان. موبائيل مسال منهنجي. گھوٽ ڪنوار لیک. موت سان. گم ٿيل گنگا. راضىي. موت. لیک منائی کیر نه مڙس جي مڙسي مان تيار آهيان؟ سگهندو. موت جو انتظار لانرى. گمراهدوست. مان شادي كندس. مڙيا مڇ هزار ِ ليلان چنيسر لاچار. موت کان پوءِ. مان ڪير آهيان. (1955ع). مسٽر زيڊ گونگی زال. لاكو قلاثي موت ۽ مفاصلو. ليلان جنيسر ماءُ ته منهنجي. مستر مجنون. لک ڏيڍ کي لت .(2957) موتئي جي مکڙي. گويه، اعظم ماءُ جو فخر معاف كجو لنگڙو ڊاڪٽر ليلاوتي (1922ع). موٽ. ڳاڙهو لالٽين. ماءُ ۽ محبت. معزز طوائف ليلاوتي (1923ع). لوپي لاکيڻا. مور ٿو ٽلي. مقروض جو موت. مايا جو انڌ ڳالهوڙو. ليلي مجنو لوپي ۽ ٺوڳي مورچا بند*ي*. ڳولها ۾. مكان خالى آهي.

, **		€· - ≒1.
موسم ۽ محبت.	منهنجا من كبوتر	مياڻيءَ جي جنگ
مڪان ۽ مصيبت.	مو هڻي وينا.	جو فيصلو.
مومل راٹو	منهنجا مور لأذا.	نورجهان ۽
.(1941ع).	مها انڌير ِ	جهانگیر .
مكت ذار ا.	منهنجو به ڪجھ	ميجر باربرا.
مومل راٹو	سوچيو.	نول لكشمي.
(1956ع).	مهاتما گانڌ <i>ي</i>	میران.
مكر.	منهنجو مهمان.	نئون ٽيليفون.
مومل راڻو	مهار اجا ڏاهر سين	ميلاپ.
(1957ع).	(1936ع).	نئون سنسار.
مُكي ماكوڙو مل.	منهنجي به ېڌو.	ميونسپل ڪائونسلر
مومل راٹو	مهار اجا ڏاهر سين	نئون صبح.
(1969ع).	(1955ع).	ناتو.
مُكُتُّو.	منهنجي نئوروني	نئین دنیا.
مومل مينرڙو.	: " زال.	ناٽڪ ۾ ناٽڪ.
ملاقات.	مهجور.	نئين سجاڳي
مونکی پئسو کپی	موالي ملڪ جا	ناخلف.
ملڪ جا مدبر.	والمي.	نئين هوا
مون کي شرم ٿو	 مهمان (1960ع).	نادر شاه
اچي.	نمي.	نیئن هیروئن.
۰ ـ منزل	- مهمان (1962ع).	ناكام ناني.
مون کي في موٽائي	نند نه کر نادان.	نيتي انيتي.
ڏيو.	مهورت.	" " نالو
مُنْشَى.	نوري ۽ ڄام تماچي.	نيك انجام
۔ مون کي ڪنوار کپي	مئريج بيورو.	ناهي كرڻي مون
منو هر مو هني.	نوراني جاسوس.	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
مو هن تار كا.	مئڪبيٿ.	َ
منو هر نانگڻ.	نورجهان جو پٽ	نَّوُ چِريو.
مو هنی.	, : - : 33	نيلام
∓		1

وديا جي ويڄن ويهن ورهين كانيوع. نیک حکیم خطره هڪڙي رات. ھئمليٽ ورثي جي ورهاست. ويهين صدي جي نرواسي كاكا. هل ينهل. ويڏ*ي*. نیم طبیب خطره وسنت لكشمي. هيبت خان. هل _ هل _ هل. ويئي رات و هامي. جان. وكيل. هي پياسو من نشائن کی نصحیت. هليو آيٽ ائڪٽر منهنجو. واېپيڙو. نقد درم. هارايو پر كنهن. ٿيڻ. واٽون ۽ نيڻ. وڭ. هي ڇا ٿيو؟ نقلی داکٽر. هار جيت (1925ع) ھمسفر واپار. وڻجار ا هير ئي سندي هير. نل دمینتی هار جيت (1932ع) هن جو ڊپ. هيلت سينٽر .(\$1894) وواه جو بنڌن. هار یا جیت هند جو سيتر واپسي هیلو دارلنگ نل دمینتی و همي. هاري ۽ تعليم .(\$1919). هندستان چڏي وڃو. هيمون كالاتلِي. والميك. و همي و ڪار . نل دمینتی هُن كن ۾. هاءِ ٻيري!... .(\$1940) وئيشيا. هي يا هُو واندو وكيل. هاءِ منهنجي دل. هوشو. نل دمینتی وير ايمينو. ياد كندا .(2959) هوشيار ٺگ هاءِ منهنجي سس. واهڙي زمانا واه وير حقيقتراءَ ياد دلدار هوگليءَ جي هجيئي ناتُو ته..... يوريكا. كناري. وچن. وير هيمون كلاڻي. هرشچندر وذًا ماتُنهو هئڊروجن بم کانپوءِ. هڪ ٻه ٽي.

ناٽڪ نويسن جي ڏسڻي

أُذو جهانگياڻي.	اي. جي، هرپلاڻي.	آتري.
برانچپي.	ابسن.	اله بچايو لغاري.
اسرار شام.	ايچ سي. بلي.	آسانند مامتورا.
برٽالٽ بريخت.	ابن حيات پنهور.	اله بخش ٽالپر.
اشرف بلوچ.	ايس ايس. كالرا.	أسودو مل.
برج مو هن.	ابن فقير ِ	امر جليل.
اشوك پٽولي.	ایشور چندر.	آغا حشر.
برجو چاولا.	اپينڊر ناٿ اشڪ	انور بلوچ.
الاهي بخش بلوچ.	ايل ايل. ڏوڏيجا.	آغا سليم.
بر نادشا.	احمد خان اختر.	اياز عالم ابڙو.
الاهي بخش دوداپوري.	ايم اي ايچ هاشمي	آغا غلام نبي.
بشارت حسين انصاري.	احمد علي چانڊيو	اياز قادري.
الطاف سومرو.	ايم. كمل.	آنند ٽهار اما <i>ڻي</i>
بلراج ساهني.	احمد غلام علي چاڳلا.	اي. ايس. ميرچنداڻي
الفريد هچڪاك.	بادل سر ڪار .	أوترام ناكرداس.

بينش سلي <i>مي</i> .	تيرت وسنت	پريم پرڪاش.
بلديو گهنشاڻي	جينو لالواڻِي.	چيتن سندر ا ئ ي.
جڳديش شهدادپور <i>ي</i>	ٽهلرام چانڊواڻيي	پنڊت سدرشن.
بِاڳسنگ آڏو اڻي	جيٺمل پرسرام <u>.</u>	چيخوف.
جڳديش لکياڻي.	ٽئگور.	پي ايل ديشانڊي ِ
يڄن لعل ٽيڪچنداڻي.	جهمت مل تّذالي.	حبيب الله ڀٽو
جڳو آڏواڻي.	ٽيڪمداس ڀڳتاڻي.	<u>پي بي چ</u> اند _.
ڀڳوان شهاڻي.	جي. ايم فقير .	حبيب الله مرزا.
جونچل واسواڻي.	ٺاڪر داس ور ما	جان تامز هئينز.
يون پنجواڻي.	چانڊو مل کت <i>ري</i> .	حبيب الله بخاري.
جي اين قاضي	پارو مل ڪيولراماڻي.	جسونت كمار.
بيرو مل مهرچند.	چترو مل بنیجا.	خانچند درياڻي.
پیرو مل مهرچند.	چترو مل بنیجا.	خانچند درياڻي.
ېيرو مل مهرچند. جيوت چاولا.	چترو مل بنیجا. پرېوڌ جوشي.	خانچند درياڻي. جڳت آڏواڻي.
بيرو مل مهرچند. جيوت چاولا. توفيق الحكيم. جيون گرسهاڻِي.	چترو مل بنیجا. پرېود جوشي. چنا شير .'ناز'	خانچند درياڻي. جڳت آڏواڻي. خواجه احمد عباس.
بيرو مل مهرچند. جيوت چاولا. توفيق الحكيم. جيون گرسهاڻي. تيجو رام روچيرام شرما.	چترو مل بنیجا. پربود جوشي. چنا شیر .'ناز' پرتاب پرسواڻي.	خانچند درياڻي. جڳت آڏواڻي. خواجه احمد عباس. جڳتراءِ آڏواڻي.
بيرو مل مهرچند. جيوت چاولا. توفيق الحكيم. جيون گرسهائي. تيجو رام روچيرام شرما. جينانند كائداس برياڻي.	چترو مل بنیجا. پربود جوشي. چنا شیر.'ناز' پرتاب پرسواڻي. چندر ساوناڻي.	خانچند درياڻي. جڳت آڏواڻي. خواجه احمد عباس. جڳتراءِ آڏواڻي. خواجه غلام علي الانا.
بيرو مل مهرچند. جيوت چاولا. توفيق الحكيم. جيون گرسهاڻي. تيجو رام روچيرام شرما.	چترو مل بنیجا. پربوذ جوشي. چنا شیر.'ناز' پرتاب پرسواڻي. چندر ساوناڻي. پرسرام 'ڪمبل'.	خانچند درياڻي. جڳت آڏواڻي. خواجه احمد عباس. جڳتراءِ آڏواڻي. خواجه غلام علي الانا. خواجه غلام علي الانا. جڳديش برج.

خوشي مولواڻي.	سريندر شاه	شوكت حسين شورو.
رهبر ڀٽي.	ذو الفقار هيساڻلي.	ر چر د ووس
داس طالب	سريندر ورما	شهز اد گلفام _.
زان پال سارتر.	راجا هریش دیو.	رشيد احمد لاشاري.
دامو سانگاڻ <i>ي</i> .	سگېنو مل.	شيام أهوجا.
زئنگول.	رام بيلاڻي 'خمار '	رگھ نندن پرساد _.
دوار ڪار پرساد شرما	سليم احمد.	شیخ ایاز ِ
	رام پنجو اللِي.	رمل لعل شرما.
ساوتري جهانگياڻي.	سندر اگناتي.	شیریڊن.
ديارام سڀاڻي.	رامچند كيولراماتلي.	رميش ڄاڃاڻي.
سجاد حيدر	سندر بنائي.	شيڪسپيئر.
ديوان ٺاڪر داس <u>.</u>	رامداس لكاتِّي.	رمیش مهتا.
سراج.	سندري أتمچنداڻي.	شیواسنگ.
ذر مداس ماتك.	رام رسيلا.	ظهور انصاري
سريچند كيسوالي.	سيد منظور نق <i>وي.</i>	ڪشور پھوجا.
ڌيئو مل گاگنمل _.	رام ركياتِّي.	عبدالحق ابرّو.
سریش سنڌو	شفي انامدار.	ڪشور جيون.
ڊنگو مل _.	رام گيانچنداڻي.	عبدالحق خادم.
سریش کڙ <i>ي.</i>	شنكر ستيش.	كلينا رائي.
ڍولڻ راهي <u>.</u>	رائچند هريجن.	عبدالعزيز سمون.

كليال آڏواڻي. غلام محمد گرامی. ڪشن چاند. لچمڻ ڀاٽيا صومل'. گوبند مالهي. عبدالعزيز سومرو. غلام نبی میمل . كماري نارائلي كشنچند بيوس. يُوڄِراجُ آڏُواڻي. گوپال پنجواڻي. لچمڻ جسوجا عبدالكريم بلوچ. فخر الدين منشى. كشنچند نيپراج كورو مل چندن مل. ڏيو اڻي. گوربخش سنگه. لچمڻ هردواڻي. عثمان على انصاري. قاسم فاني. لطف الله بدوي. كويتا تهلياتي گورڌن ڀارتي. محمد دائود سولنگي. على بابا قاضي خادم كيرت بابالي. لعلچند امر ڏنو مل گوگول. عنايت الله عباسي. محمد سومار شيخ. قلندر بخش 'نثار' كيرت مهر چنداڻي. لعل نارنگ گوئنٽي. محمد عثمان 'راهي' غالب لطيف قمر شهباز. لكمي كلاتلي. كيول ٽي. موٽواڻي لاپ شنڪر. غزاله شاهين ڀٽو. محمد هاشم سومرو كالبداس. 'لاو طن' كيمچند گو كلاڻي. لارڊ لٽن. لوكسنگ وطل مل. غلام حيدر كرشن چندر محمد يوسف پنهور. كيمچند لكياتي لالا أنند يركاش. لو كنات جيٽلي. غلام على كوكر. كرشن راهي. مدن جماتني. كاكنسنك آذواتلي. لال مونواتي. ليكراج عزيز.

ليكراج هنس. ممتاز مرزا مو ليئر . محمد ابراهیم 'خلیل'. نور احمد 'نور'. مڌو ڪر. ليلار امسنگ وطل مل. منگل سنگ رامچندالی. مو هن ڇاٻڙيا. محمد احسن 'مشتاق' مراد على مرزا. نورا رچرڊس. ليلارام قيروالي. منگهار ام ملكاتي. موهن كلينا. مرزا اسد بیگ نور شاهین . اسماعيل عرسائي ليلارام ماكيجاتى. موهن گيهاڻي. منوهر نهالاتي. مرزا قلیچ بیگ وادورام شرما محمد اقبال پٽي. موهن لعل أداسي. ماستر وريل منير سولنگي. مرزا گل حسن. وادو مل جوتواڻي. محمد بخش دائود يوٽو كربلائي. مهر النساء عبدالله... ماندو نينوال. موتى پركاش. واسديو نرمل مسز هينري وود محمد حنيف صديقي. مئٽر لنڪ موتى لعل جوتوالي. ماتك منير احمد. واسو ناواڻي. مصطفى قريشى محمد خان ميري كاريلي. جمالي 'آواره' ماهتاب محبوب. وجيه ٽينڊولڪر. موتي منسكاتي. مظهر حسين جوش. ميلارام وسواتي. محمد خان غني. محبوب على جوكيو. وسنت كانينكر. مونو مل گدواڻي. م.ع ذيپلائي. مينگهراج گرناڻي محمد دائود تاج.

116

محمد ابراهیم جویو.

مذو سودن.

مولوي دلدار حسين.

هوندراج بلاواڻي.	هرو مل پريمچند.	وشنو ڀاٽيا.
نسیم کرل.	نانكرام ميرچنداڻِي.	نابلاك.
هوندراج دكايل.	هريشچندر جينملاڻي _.	ويڙهو رفيق.
نند لعل هندوجا.	نثار حسيني.	نادر بلوچ.
هوند راج سڪايل.	هريكانت جينواڻي.	هار توك.
نواز علي'شوق'.	نجم عباسي.	نار ائل داس و دو الي.
هيمراج ناگواڻي.	هريندر ناٿ.	هرو لعل ستايل.

نذير امين مقبول. نانكرام درمداس.

14

هدايتڪارن جي ڏسڻي

چندر ساوناڻي.	رگھ نندن پرساد _.	آتم تلريجا.
سنيل آڏو ا ڻ ي _.	احمد علي چانڊيو.	پي. بي چاند _.
ايچ. سي. بلي.	جي. ايم فقير .	رام پنجواڻي.
چندیر ام جیر امداس.	رميش ڄاچاڻي.	آغا سليم.
سيد منظور نق <i>وي</i> .	احمد غلام علي.	جسونت كمار.
برج مو هن.	جيون گرسها <i>ڻي</i>	ر امداس لكاتي.
چیتن دیو ورما.	رمیش مهتا.	أنند نهلر اماتي.
شهزادو گلفام	چاڳلا.	جڳديش شهدادپوري.
برجو چاولا.	جينانند ناگراڻي _.	رامر رسیلا.
خانچند درياڻي.	سريش سنڌو.	آنند مٽائي.
شيام آهو جا	ارجن ڀمڀاڻي.	جڳديش ڪمار.
بلديو گهنشاماڻي	جينو لالواڻي.	رام ركياتي.
خوشي مولواڻي.	سندر اگناڻي.	ابو بلاول.
شيام گيانچنداڻي.	اسرار شام	جڳديش لکياڻي
پرت كمار دنگرا.	چمن شرما.	رام گيانچنداڻي.
داس طالب.	سندر بڏاڻي.	أُذو جهانگيا <i>ڻي</i>
صوڀراج گيانچنداڻي	اشرف بلوچ. 118	جڳو آڏواڻـي.

ڀڳوان رامچنداڻي.	هيرانند ڀوڄراج آڏواڻي.	منو هر نهالاڻي.
ذّيئلمل لالواتّي.	غلام محمد ملاثو	
صوپراج منگهاڻي	محمد رحيم غزنوي.	كنعيالال مينواڻي.
ڀڳوان رامناڻي.	هيمراج ناگواڻي.	مو هن ڇا ٻڙيا.
دولڻ راهي.	قاسم فاني.	
عبدالحق ابرو	محمد يوسف پنهور	كنول سنگ.
ڀڳوان شرما.	ياقي پرويز.	مو هن لال ادس <u>ي.</u>
ذو الفقار هيسباتي.	قمر شهباز .	
عبدالغفور سومرو.	مراد علي مرزا.	ملكاتلي.
پرتاب پرسواڻي.		مهراج تيجبا نداس.
رام بيلاڻي'خمار'.	كان موتيهار.	
علي محمد چاڳلا.	مرچو مل.	كيرت مهر چنداڻي.
عنایت الله عباسي.		ميول أهوجا.
مانذ نينواڻي.	كرشن راهي.	
هوندراج دكايل.	مصطفيٰ قريشي .	كيمچند گو كلاڻي
غالب لطيف.		نادر بلوچ.
مدد علي 'وفا'.	ڪشن چاند.	
هوند راج سڪايل.	منگهار ام ملكاتي.	كيمچند لكياتي.
غلام حيدر صديقي.		ناري پوڄواڻي.
•		<i>ــري پر</i> ي.

وكرم شهاتي. گوبندر ام ناتاتي.

لكمي چوٽراڻي. نثار حسيني.

هري مستانا. لڇمڻ جسوجا.

ولي رام آئلمل. گوبند مالهي.

لكمي كلاتي. نندلال هندوجا.

هريكانت جينواڻي. لعلچند امر ڏنو مل.

هرو لعل ستايل. گوپال پنجواڻي.

ليكراج هنس. واذو رام شرما.

هوند راج بلواڻي. لعل نارنگ.

هريشچندر جينملاڻي. گورڌن ڀارتي.

15 اداكارن جي ڏسڻي

آتم تلريجا. اسرار شام. انور سولنگي. آتو لعلواڻي. اشرف بلوچ. انور شيخ. آشا چاند اشرف فرخ. انوري بيگم. آشا كٽاريه اشوك پاٽيا. انيتا پنجابي. آشا مئناڻي. اشوك چنچلاڻي. انيل آڏواڻي. آشا هرگناڻي. اشوك ساو لاتلى. انيل ٽهليائِي. أنند أذّواللي. اشوك كتري. اوتار گرنا سنگهاتی. آنند مثائي. اشوك ماكيجاتي. اي. ار. بلوچ.

ابو بلاول

اظهر علي پٽو. اي. ايڇ. ابڙو. أتم بيلاثِي. اعظم دائود پوٽو. اي جي هرپالاڻي. أتم هڱوراڻي. اقبال بيگم ايسر سپرو. اجيت وچاڻي. اكبر سومرو. ایشور پائیا احسان ميمط. اله بچايو لغاري. ایشور شرما احمد على چانڊيو. الياس مغل. ايشور ناواتلي. اختر حسين. امبرت واسوالي. ايل ڪي اديه كمار امتياز ميرالِي. رائسنگھاٹی ادو جهانگياڻي. امرچند ناتی.

ايم اي راجا. ارجن بجلائي اندر كيولرامايلي. ايم اي عارف. ارجن يمياڻي اندر منگهرملائی ايم ايم بلوچ ارجن موتيهار. انور بلوچ. ايم بچل منو. ارملا. انور رنگيلو. ايم. ملوك. ايم. يونس راهي . پگوان رام ركياتى. پرتاب پاڳچنداڻي ايوب سرحدي. پڳوان رامناڻي. پرتاب پرسواٹی ايوب ملاح پڳوان شرما. پرتاب سیا هیملائی بجاسنگ آڏو اڻي. ڀڳونتي ناواڻي. پرسرام بولاخانائي.

بخشل عباسي. يون گدواڻي. پرسرام هرداسمل بدر الدين سومرو. پيرو پمياڻي. پرشوتم. برجو چاولا. تبسم ناز. بركاش ابيچنداڻي. بشير احمد شاه . تسليم ملك. پر ڪاش چوڌري. بسنی هریاتی تلسى انندائي. يركاش ماكيجا. بونی رتنپال. تلسى رچنداڻي. يرويز اختر. بيلا اڇڙا. تلسى نرياتى. بريتمداس شوداساتي. تلسيداس مسند. پريتمداس هيراننداڻي. بينا منسكاتي. تيجومل شهائي پريم لالا. ېلديو ڪالرو.

تيرت سياهيملائي. بشيا ياوناتي بلديو گهنشاڻي. تيرت وادوالي. بشبا گر هسالی ڀاڳ بٽاڻي. تذل پياسي. بشيا مالهي. پاڳ چاو لا. ٽوپڻداس. پمي ڀاوناڻي. ياڳسنگ آڏواڻي. تهل مينگهراجاتي. ينهون. باونا لالواثي. تهارام تنؤرملاتي يون كمار ماٽا. يِذُو آذُواڻِي. نيكم پاوناڻي. پونم برج موهن. پرت كمار بنگرا. ٽيئو مل پونم روپاڻي. يگو كلناڻي. ثاقب نظاماتي. <u>پ</u>هلاجراءِ كربالاتي. پڳوان ڀاوناڻي.

پي. بي. چاند. ڀڳوان ٽلواڻي پدمی اچلسنگ پيتو ناگواڻي. ڀڳوان چاولا. يدن شرما جاني بلوچ پگوان رامچندائی. پريو پارداساڻي جاويد بلوچ. جبران انجم لعلواڻي. حنيف ذكريا. جسونت كمار. جينو لالواڻي. خالد سومرو. جسى هنگوراڻي جهمت مل باوناتي. خانچند دریائی جگدیش شرما. **ڃاند ڪشن** . خانو منسكاتي. جگدیش شهداد چترا اتمسنگ خانوراءِ ڀٽ پوري. چمپا خميسو جانوري. جكديش لكياتي

پدما مُكى

چمن شرما. خوبو. جگدیش موتوالی. چندر امبواتی خوشي مٽائي. جڳو آڏواڻـٰي. چندر بالاٹی خوشى مولواتى. جميله اقبال. چندر پارواٹی خوشيرام خوبچنداڻي. جنيد ڀٽي. چندر ساوناٹی خوشيرام سادوائي. جوتسنگ آڏواڻي. چندرسین ناواتی خير محمد پشوري. جئه ديو تنوالي. چندر گیان چندائی. داس طالب. جئه ونتى لالواتى. چندر منسکاٹی در گاداس آذواتی. جيا آسر الي. چندرا سپي. درگو اچتاتی جي ايم فقير چندرو جهانگياڻي.

درگا شنکر شرما. جيرام ڀڳواناڻي چندن میرچندائی دريانو مل جيوت. چندنی آڌو اڻي سدارنگاڻي. جيوتي مهتا. چندي كرنائِي. دليپ بچاڻي. جيوتي ناواڻي. چوئٹرام دليپ ڇڳاڻي. جيٺانند ناگراڻِي. چئن لعل. دواركو ڀاٽيا. جينسنگ نارائل. چئن و ذواتلي. دودو. سنگ حشمت جگو. دولت رتوالي. جينمل ليلارام. حشمتراءِ پال. ديا لعلچنداڻي. سنگ حشمتراء لوكسنگ. ديال رامچنداڻي.

حفيظ الرحمان. ديال كريالاتي. ديال لعلواتي. رامچند واسوائي. روي. ديپل چاند. رتن جهامناتی رهبر ڀٽي. ديو. رتنا پنجابی ر پٽا. درمداس چبلائی رتنا رامناٹی رينو لعلواتي. درمداس ماتك. رجني تولاڻي. زاهد مرزا. دّمال مهر اج. رجني تيجوالي. زينت. دنراج امرناتی رسول بخش شاه ساران. ذييل سيروالي. رشید همدم ساقى ابڙو. ذيئل مل لعلواتي. رضوان حسين ستار نوحاتی

جينمل موتيرام

عبدالرحيم بنهور.. رام رسيلا . رميش ريجهوالي. سليم غوري. شنكر گوالاتْي. سريچندر ماكيجا رام رکیاٹی عبدالغفور سومرو. سنتداس منگهار ام رميش كرناتي سريش بلوالي. شنكر مولواتي. رام گیان چندائی عبدالكريم بلوچ سندري أتمچندائي. رمیش مهتا. سريش ڀاڳيا. شنیله قریشی. رام لهيجا. سنڌو جماڻي رميش نوتاتي. سریش رو هژا شوينا رام ركياتي. رام موهناڻي. عظيم انصاري. روبينه الماس سنگیتا دنگرا. سر پش سنڌو . على اكبر شاه. رام هیرا. روبینه قریشی سنيتا نارواڻي. سشى بولاكاتى. شهناز سومرو. رامچند رهیجا. روپچند كرپالاتى. سنيل آڏواڻي. سشيلا رائسنگهاڻي. رامچند كلناتى. على رمضان. روما ناز. سشيلا ساجنائي. شيام گيانچنداڻي. سكندر بلوچ. على محمد يوسفاتي. شمامه سهجو واڌواڻي عبدالرحمان ميمل. شيلا پنجابي.

عزيز.

شهباز خان.

على راجه

شيام آهوجا.

سومر لاكو.

عنایت الله عباسی.

سيتل هيمراجاتي.

ڊالي ناواڻي. رفيق بلوچ. ستر امداس. دولل راهي. رفيق دل. سجاد پٽي. ذوالفقار هيسبائي. ركى أڏواڻي. سجاننگ جڳتياڻي. راجكمار جهامناتي. رمل لعل راجيال. سهجو لعلواتي. راجكمار ذاسواتي. رميش پاوناڻي. سرلا بچاڻي. راجن چاولا. رميش ڄاڇاڻِي. سرلا جئسنگهاڻي. راجن نارائل مولواڻي. رميش چوڌري. سروال كمار. راجيش وشحالاتي. رميش راجيال. سريچندر راگهاڻي. رام پنجواڻي. رميش رچواليي. سريچندر كيسوائي

سكينه سمون.

شميم كاظمي.

شيلا رائسنگهاڻي. شفیع محمد متنگ. غزاله خورشيد عالم گدواڻي. سيد صالح محمد. فرح ناز. شيلا كرپلاڻي. شفيق چنا غلام حسین کوکر. عبدالحق ابرو سيد مختار نقوي. فريد نواز بلوچ. شيلا ماكيجاتي. فريده. كملا اتم سنگ. غلام حيدر صديقي. گلاب هیرا. فضل ٽالپر. شيوك رام سوني. غلام حيدر قمبراڻي. كملا پاڳناڻي گنگارام قيمتراءِ. سيول گناڻي. فقير محمد جمائي. صدر الدين سومرو. كملا كرپالاتى. غلام سرور پنهور. شانتا أهوجا گوبند رام سيو هاڻي. صوبراج مينگهاڻي. قاسم رند غلام على تالير. كملا لعلواتي. گوبند ناتا*تى.* شاهد قاسم فاني. ضياءَ شيخ غلام على شيخ كملا وليرام تدالي. شاهين سومرو گوبند نهالات*لي* طارق مصطفى قربان جيلاني. كمليش كنكواتي. غلام محمد پشوري. گوبند هیرانندائی. شبانه ناز قيمت شهاڻي. عارف. غلام نبي بروهي. كنعيا لعل رسواتي. شرد كمار كلواثي. گوپ كملاتى. قيمت واسوالي. عاصىم .

فتحچند بجاسنگ

گوپال پنجواٹی كامران ڀٽي. كنعيو روپاڻي. گوپال كيماتى كامل عارفي. كنول سنگ گوپي جڳتياڻي كانتا ڇاٻڙيا. ملكاتي. گوپی سپاهیملائی كرشنا يميالي. كويتا پنجواڻي. گوپي ملڪاڻي. كشن بالالي. كئلاش روچاتى. گوپيچند. ڪشن ڇاند كي ايس بالأثي. گورڌن شرما كشنچند پريمي. كيرت مهرچنداڻي. گور ذن مور جاڻي. كشنو جكتياتي. كيولرام جماتى گور ذن نئناتي. كشو پاوناڻي كميا راسنگهاڻي. گيان. كشور الملاس.

كنيالعل مينواڻي.

كيمچند لكياتي. لعل چند امر ڏنو مل. لجمل كومل يانيا. گيان چند تڌاڻي. محبوب عالم كشور كمار مقبول میم<u>ڻ</u> كيئل گوالاڻي. لچمل جسوجا. گيتا چندناڻي. محمد امين خاصخيلي. سچديو. گاگنداس مورجاتی. مكند لالا گيتاراج. لچمل ساتی. كشور لعلواتي. محمد بخش گرمک موٽواڻي. انصاري. گیتا موهنی. ممتاز. كشور نانكاتى. لچو آڏواڻي. گل حسن گل. محمد بخش دائو د گهنشیام پاتیا منجو باگرو. كمار كلواثي. لچو جيسواڻي گل منیر گل پوٽو. لال بخش. منظور قریشی. كمار كهنشائي. لچيرام لاهوري. گلاب گل. محمد حسن چنا لال سنگ منظور مراد كمل چاندناڻي. لطيف دل. محمد خان لو هار. لالو گنگواڻي. منگل رامچندائی. لال محمد پشوري. لطيف منو مايا شاھاتي. محمد رحيم غزنوي. مشتاق مغل منگهارام ملكاتي. لتا منواڻي. لعل نارنگ. مایا منسک محمد رمضان. مصطفىٰ قريشى منگهو ذرمداساتی

محمد شاه منو گدواڻي. لكشمى منسكاتي. محمد صديق ميمل. منو گيهاڻي لكمي كلاتلي. محمد صيفل. منوج كمار. لكي چوتراڻي. محمد على. منو هر دادلاتی لكي ملكاڻي. محمد عمر چند. منوهر لعل منائي. لوكچند واڌواڻي. محمد يوسف پنهور. منو هر مگهاڻ*ئي*. لو كومل گوبندبخش. مختار قریشی منیر شاهین. لياقت شيخ مدد على وفا موتى پركاش. لياقت نديم. مدن جماتی موتى جڳتياڻي. ليلارام هيرانندائي.

موهن تهلياتي. مدو بخشائي. موتى جهانگياڻي. ميول أهوجا ليلان گنگار ام نسیم ملک مراد سومرو. موهن چندر شهائي. موتى كلواتى. ناتی شرما ليلو پنجواڻي. نطام الدين بيوس. مرچو مل سوني. موهن دنگرا. موتيرام گدواڻي. نادر بلوچ ليلو جهانگياڻي. نند ككناتي. مرلى سچديو موهن لعل اداسي. مورتي شهالي. نارائل ڏيئلداس. نند لعل ڀاٽيا. ماڌو وجيه مو هن لعل ناگديو. مرليدر بلوالي. نارائل شواد سائلي. مولا بخش. ماندو نينواڻي. نورالدين عباسي. مشتاق چنگیزي. مو هني گدو اڻي. نازي ڦلواڻي مولچند ينجواڻي. مولچند لعلواتي. نورجهان. مو هني گل. مينا لكواتي. نازلى. نرملا ميرچنداڻي. مولو پمناڻي نور محمد لاشاري. مينا ناگراڻي. موهني لالواثي. نرنجن آسرالي. ناصر بلوچ . مونا نچناڻي نئين ميرچنداڻي. ميكنا راءِ. مو هنی و جیه . نريندر بجاج نامو نوتاتي. موهن بيلائي. نياز حسين'نياز'. مينگهراج گرناڻي. مو هنيدر ڌاميجا. نسيم مغل. نانڪ آهو جا

نيپداس جڳواڻي. مهاراج كندن. نانك بالاثي. نينا آسوداڻي. مهراج تيجبانداس. نانك گناڻي. نيٹون مير چنداڻي. مهراج پهلاجراءِ. نانكي أوتراماتي. واسديو ماكيجا مهر على چارلى. نثار بلوچ. واشو چانگلاڻي. مهیش پنجابی نثار حسيني . وجيه. مهيندر ينجواتي نجمه شاهین. وشنو هيراننداڻي مئنا رام چند. نچو سنگ وشنى ماكيجاتي. مئنا منگهارام. نچى وتجاتى و كرم شهاتي. ملكاثي. نذير ميمڻ وليرام أئلمل. مئنا واسواتي.

نرمل جادواتي. ويريندر واسوائي. هر كرشن پريمي وليرام گلراجاتي هریش مائیداساتی هوتچند تيجو رام هيرو ميرچنداڻي ياسين. میر محمد پیرزادو. هرو مل مدنا*ٿي*. نرملا مونواتي. وينا دودواڻي. هريكانت جينواڻي. وملا ڀاٽيا. هوندراج بلواٹي هيمراج ناگواڻي. واملا واسوالي. يعقوب ذكريا هاسو مل. هر مستانا هريش نكر. همایون بیگ هيرانند سنتوكرام . هيرو رامچنداڻي. هیم لتا گهنشاتی يوسف علي. و نو د هرداس مل ايسراڻي. هريش كمار هرميراڻي. كٽو اڻي. هنسراج پنجابي هيرو چاولا. هيرو سپاهيملاڻي هیمنداس چندیر ام يونس على.

http://www.sindhiadabiboard.org/Catalogue/Dramas/Book3/Book_page16.html